

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MARTES, 22 DE MAYO DE 1979  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.210  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CADERA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## CEAUCESCU, PRIMER JEFE DE ESTADO DEL ESTE EUROPEO QUE VISITA ESPAÑA

Llegó ayer, en unión de su esposa, invitado por S. M. el Rey



El presidente de Rumania, Nicolae Ceaucescu, que ha llegado a Madrid, en visita oficial. — (Foto Efe)

Don Juan Carlos y el presidente rumano celebran su primera reunión

Cena en el Palacio de Oriente, con discursos

Madrid (Efe). — Poco después del mediodía tomó tierra, en el aeropuerto de Barajas, el avión presidencial en el que viajaban el presidente de Rumania, Nicolae Ceaucescu, y su esposa, Elena de Ceaucescu, quienes permanecerán cinco días en España, en visita oficial, invitados por S. M. los Reyes de España.

Los señores de Ceaucescu fueron recibidos, al pie de la escalera del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía. A continuación subieron a un podio, desde donde escucharon los himnos nacionales de ambos países.

Tras pasar revista a las tropas que les rindieron honores, y saludar a las autoridades que se encontraban en el aeropuerto, S. M. los Reyes y los señores de Ceaucescu se trasladaron, en helicóptero, al palacio de Aranjuez, residencia oficial del presidente de Rumania y de su esposa durante su estancia en España.

En el aeropuerto se encontraban, entre otras personalidades, el presidente del Gobierno, los ministros del Interior y de Asuntos Exteriores, el jefe del Estado Mayor de la Armada, el jefe del Alto Estado Mayor, el vicepresidente del Senado, el gobernador civil de Madrid, el alcalde y el presidente de la Diputación, y otras autoridades civiles y militares.

El séquito que acompaña al presidente de Rumania y a su esposa está compuesto por unas cincuenta personas, entre ellas: el vicepresidente del Gobierno de Rumania, señor Oprea,

y el ministro de Asuntos Exteriores, señor Andrei.

ENTREVISTA EN LA ZARZUELA

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido esta tarde en audiencia al presidente de la República de Rumania, Nicolae Ceaucescu.

El presidente de Rumania, que se encuentra de viaje oficial en España, llegó a las 17.30 al palacio de la Zarzuela, siendo recibido a continuación por S. M. el Rey.

(Pasa a última página)

## Dos centrales térmico-solares serán construidas en Almería

Proyecto norteamericano para instalar un «pueblo solar» en Arabia Saudí

París (Efe). — El ministro español de Industria y Energía, Francisco Bustelo, firmará mañana el acuerdo mediante el cual ocho países de la «OCDE» construirán dos centrales térmicas solares, en las proximidades de Almería.

El proyecto importa 45 millones de dólares (3.188 millones de pesetas).

Las centrales tienen una potencia de 500 kwe, y son de un

nuevo concepto técnico, una de «colectores distribuidos y otra basada en un «receptáculo central».

INVITACION DEL GOBIERNO NORTEAMERICANO

Veddah (Efe-Reuter). — El Gobierno de los Estados Unidos ha invitado a 144 Compañías de su país y a otras cuatro extranjeras a elaborar y presentar proyectos para construir la mayor estación térmica-solar del Mundo en dos pequeñas localidades de Arabia Saudita, según informa hoy la revista industrial árabe-saudi, «Business» que se publica en inglés.

Caso de que este proyecto se convierta en realidad, se construirá en lo alto de una colina equidistante entre las dos localidades citadas, un auténtico «pueblo-solar» en el que se instalarán grandes paneles que reflejen y transformen los rayos del sol en fuerza motriz.

Este sistema, denominado «fotovoltaico» y que estará en condiciones de funcionar a pleno rendimiento en Mayo de 1981, será capaz de producir una salida-topa constante de 350 kilovatios hora de corriente continua y directa que satisfará las necesidades de 3.500 personas. Progresivamente, el sistema —que costará 50 millones de dólares, a cada país— se perfeccionará y ampliará para que llegue a producir 1.000 kilovatios hora.

habían apoyado la gestión realizada por él y su equipo y que por ello les expresaba su agradecimiento, que también hizo extensivo a los que rechazaron y criticaron esa gestión.

«He reflexionado —siguió diciendo— en la dimensión que tiene mi decisión para nuestro partido, para nuestra sociedad y para el Estado, y he sopesado una multiplicidad de razones que han pesado seriamente en mi conciencia de militante socialista».

«Como Felipe González, militante de base, seguiré dentro de la responsabilidad que tenga y asumiendo las decisiones mayoritarias».

«A mí me introdujeron en el partido unos principios éticos y un conocimiento del marxismo más profundo que el que se ha visto en otras exposiciones poco rigurosas y poco marxistas que he oído en silencio».

Yo os ruego compañeros —añadió— que os acerquéis al marxismo con espíritu crítico, porque Marx no

(Pasa a la página 14)

## KARL CARSTENS SERA EL NUEVO PRESIDENTE DE ALEMANIA FEDERAL

Bonn (Efe). — La negativa del profesor Von Weizsäcker a asumir la candidatura gubernamental a la presidencia de Alemania Federal, anunciada hoy, convierte al cristiano-demócrata Karl Carstens en virtual nuevo presidente del país.

Dos días antes de que la Asamblea Federal se reúna en Bonn para elegir sucesor a Walter Scheel, el profesor Carl Friedrich Von Weizsäcker, físico nuclear y filólogo renombrado, rechazó hoy públicamente la oferta de socialdemócratas y liberales.

Gracias a los 26 votos de mayoría de C.D.U. y C.S.U. en la Asamblea, Karl Carstens se convertirá el miércoles en el quinto presidente del país después de Teodor Heuss (liberal), Heinrich Lübke (cristiano-demócrata), Gustav Heinemann (socialdemócrata) y Walter Scheel (liberal).

## Posible Consistorio el día de la fiesta de San Pedro

Para la creación de Cardenales

Ciudad del Vaticano (Efe). Fuentes dignas de crédito indican hoy a la Agencia «Efe» que el Papa Juan Pablo II anunciará próximamente la celebración de un Consistorio para la creación de Cardenales.

El anuncio se daría antes del viaje pontificio a Polonia, el 2 de Junio, y el Consistorio se celebraría el 29 del mismo mes, fiesta de San Pedro y San Pablo, comunican las mismas fuentes.

Entre los nombres que se barajan como posibles purpurados figura el arzobispo de Méjico, monseñor Ernesto Corripio Ahumada.

También se habla del arzobispo de Turín, monseñor Antonio Ballestrero, nuevo presidente de la Conferencia Episcopal Italiana.

Dan por seguros los nombres de monseñor Agostino Casaroli, pro-secretario de Estado, y de monseñor Giuseppe Caprio, presidente de la administración del patrimonio de la sede apostólica.

Dos polacos aparecen en la lista ofrecida a «Efe», a título de rumor: monseñor Vladislao Rubin, secretario general del Sínodo y monseñor Franciszek Macharski, hasta hace poco simple sacerdote y nombrado recientemente por el Pontífice arzobispo de Cracovia.

Otros arzobispos de los que aquí se habla para Car-

denales son el de Tokio, monseñor Seichi Shirayana-gi, el de Hochiminh-Ville, monseñor Paul Nguyen Van Binh y el de Armagh (Irlanda), monseñor Tomas O'Flaherty.

Por último, se rumorean dos nombres franceses para una sola púrpura: o monseñor Jacques Martin, prefecto de la Casa pontificia, o monseñor Roger Etchegaray, arzobispo de Marsella.

## EN PAGINAS INTERIORES:

- EL REY INAUGURARA HOY, EN SEVILLA, UN COMPLEJO MINERO.
- REUNION DE SUAREZ CON SU GABINETE.
- DESVALIJAN UN MUSEO CACEREÑO, APODERANDOSE DE PIEZAS POR VALOR DE CIEN MILLONES DE PESETAS.
- COMENTARIOS EUROPEOS A LA DIMISION DE FELIPE GONZALEZ.
- MARRUECOS APLAZA «SINE DIE» LAS CONVERSACIONES DE PESCA, PARA UN ACUERDO CON ESPAÑA.
- MEXICO ROMPE SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON NICARAGUA.

## JURAR LA BANDERA

A pesar de muchos pesares, entre las noticias que destacan del domingo pasado, nos quedamos con la de jura de Bandera en Araca. No sabemos en estos momentos si la ceremonia se celebró en más C.I.R., pero eso es igual para lo que pretendemos que no es otra cosa que recordar que todos hemos jurado la Bandera un día o que habrán de jurarla. Es un día de emoción, extremo que quizás no se crean quienes no lo han vivido. Un día que no se olvida, que se queda grabado en los mejores entresijos del alma y ahí permanece para sentirse todo lo que merece la pena allá cuando vuelven los recuerdos de los años mozos, que tampoco es cosa que ocurra demasiado tarde.

Jurar la Bandera es una tarea que emociona. Y además, digan lo que digan, es un juramento que se hace siempre con la voz del alma mucho antes que con la voz física que origina el grito pedido. De esta forma se entiende de mala manera (o mejor dicho: no se entiende de ninguna manera) que posteriormente y tan pronto como han salido a extraños palenques filosofías que ante todo tienen la impronta del olvido, los insultos, vejámenes y lo demás que viene ocurriendo contra la Enseña suprema, hayan proliferado de manera tan alarmantemente enojosa. ¿Qué ha pasado? ¿Es que nos hemos convertido en un pueblo de perjuros, de seres sin palabra de honor y, lo que es peor, sin agallas para sostener lo que vale un juramento? Sinceramente, creemos que no. La Bandera está en su sitio, en el corazón de casi todos los españoles. Lo que pasa es que unos cuantos, los que gritan ante el silencio mayoritario, sí son capaces de olvidar juramentos y pasa lo que ha pasado.

En cualquier caso, el problema es grave. Unos pocos por acción cobarde y otros por silencio que no vamos a calificar, la Bandera de España, la nuestra, la de todos, se ha visto ultrajada con demasiada frecuencia. No vamos a culpar a toda la sociedad, porque además de faltar a la verdad, sería como para tener que borrarse del censo. Y no llega a tanto. Si que creemos que, como pasa con otros aspectos, ocurre que se nos ha encallecido el alma y ya nos cuesta demasiado reaccionar. El callo del alma donde se depositó ese juramento y donde tiene que estar fresco, terne y a flor de defensa en cualquier momento. La apatía no está de acuerdo con el texto de aquel juramento solemne.

En fin, en Araca se juró Bandera y eso ha sido motivo para recordar ciertas cosas. Tenía que haberlo sido sobre todo para dar la enhorabuena a los nuevos reclutas. Lo hemos dejado para el final. Considérese que **BURGENSE** iba al principio.

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES		19,01	Un globo, dos globos, tres globos.
14,01	Avance informativo.	20,00	Mujeres.
14,05	Programa regional simultáneo.	21,30	Telediario.
14,30	Gente hoy.	22,05	Estudio 1.
15,00	Telediario.	23,30	Últimas noticias.
15,35	Hora 15.		
15,45	Revista de toros.		
19,01	Un globo, dos globos, tres globos.	19,31	Polideportivo.
20,00	Mi amigo el caballo.	20,00	Redacción de noche.
20,30	Telediario.	20,30	Pop-grama.
20,55	Fútbol: Argentina-Holandia.	21,30	Imágenes.
23,10	Gato de la UNICEF.	22,30	Tribuna de la Historia.
0,10	Últimas noticias.		

UHF	
19,31	Polideportivo.
20,00	Redacción de noche.
20,30	Café concierto.
21,20	Will Shakespeare.
22,30	Tribuna económica.

MIÉRCOLES	
14,01	Avance informativo.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,35	Hora 15.
15,45	Vivir cada día.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

## IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 23 del actual desde las 15,00 horas hasta las 16,30 horas, aproximadamente, a los inmuebles de las calles siguientes: Merced del número 10 al 14; Plaza Doctor Albiñana números 1, 2 y 3 e Instituto Cardenal López de Mendoza; y Concepción del número 17 al 21 y del 26 al 30.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# QUISICOSAS

Ochenta y un hombres aspiran a cubrir en propiedad 19 plazas vacantes de agentes de la Policía Municipal de nuestra ciudad, según lista provisional que publica el Ayuntamiento en el «Boletín oficial de la provincia», y los cuales han sido admitidos a la oposición que tendrá lugar para cubrir tales plazas.

Hace años se aprobó la ordenanza municipal que regula la carga y descarga de mercancías en la vía pública, pero, como hace notar un vecino que, debido a su profesión de titular de un servicio público, tiene sobrados motivos para observar si se cumplen o no las normas es preciso vigilar a fin de que nadie se salte a la torera la ordenanza.

Su incumplimiento en muchos casos lleva aparejados grandes problemas al tráfico rodado, sobre todo en el centro de la capital.

Un grupo de amas de casa que tienen sus domicilios en la avenida de los Reyes Católicos se dirige a esta sección manifestando que se echa allí de menos una fuente pública pues es normal que los niños pidan agua en la calle cuando se les saca de paseo.

La fuente más próxima está al otro lado de la calzada de la avenida del Cid, en el nuevo espacio ajardinado que hace esquina con la calle de las Delicias.

Lo dicho, piden una fuente. ¿Serán atendidas por el Ayuntamiento?

Verlo para creerlo.

Eran las tres de la tarde del domingo, cuando en el paso que regulan los semáforos entre Correos viejo y la Diputación, se detuvieron varios automóviles ante la señal de cierre.

De pronto se organizó «la de Troya». De un coche matrícula de Bilbao salió como un energúmeno un señor corpulento —se supone que fuera el conductor— y dirigiéndose al chófer de otro turismo, matrícula de Burgos, se encará con él y le propinó puñetazos hasta hacerle sangrar en el rostro. También la esposa del conductor del coche de Bilbao saltó de su vehículo, intentado aplacar la furia de su marido.

Dicen que esa furla la ocasionó la actitud del conductor

del coche de matrícula de Burgos. Nosotros lo desconocemos.

Se armó la «marimorena» e intervinieron agentes de la Policía municipal y Policías nacionales quienes llevaron a las partes a Comisaría.

Dicen que, al final, no hubo denuncia y se llegó a un acuerdo.

El escándalo fue mayúsculo y recordó una secuencia de las películas del Oeste.

Lamentable.

Lamentable aspecto el que ofrece la antigua y destrozada presa del Arlanzón en el tramo inmediatamente anterior al puente de la «Ronda» que comunica con la plaza de Logroño.

Un día se dijo que la Confederación Hidrográfica del Duero iba a meterse con ese problema, pero la verdad que tardó en hacerse realidad.

¿Por qué no afrontarle decididamente?

Hasta veintitantos autocares venidos de Madrid con seguidores del Atlético se contaron el domingo en la zona de la plaza de Santa Teresa, en nuestra ciudad.

Ya se sabe que el equipo de fútbol «colchonero» siempre lleva mucha gente a los partidos, pero la mayoría eran familias que se dedicaron a visitar la capital, dejando las mujeres a sus maridos, disfrutar la tarde en «El Plantío».

Por cierto que los forasteros quedaron muy bien impresionados de las instalaciones deportivas y espacios verdes que existen en la plaza de Logroño.

La Policía municipal que, como es sabido, sufre un problema de insuficiencia de plantilla dentro de sus limitados medios, ya podí, extremar su celo en «vitar la acción abusiva de motoristas que circulan por la ciudad con los escapes abiertos y producen ruidos infernales».

¿Por qué no intentar el cortar de raíz esos manifiestos abusos?

El Ayuntamiento de Vivar del Cid se dispone a invertir nueve millones de pesetas en obras de pavimentación del casco urbano, lo que indica el plausible celo de las autoridades del histórico Municipio cidiano en mejorarle dignamente.

Enhorabuena.

## Martinillos

FABRICA DE PELETERIA  
**INDUPISA**

BURGOS

precios fin de temporada hasta 31 mayo

CONFECCION ARTESANA

C/ Real del Capiscó, 22  
Teléfono 220300-BURGOS

ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

## SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES DE BURGOS

Por caducidad del Contrato actual, CEDEMOS la explotación de las instalaciones de nuestro Domicilio Social.

El Pliego de Condiciones-Económico-Administrativas que ha de regir la concesión, así como el modelo de propuesta, se hallan a disposición de cuantos pueda interesar, en la Oficina de la Sociedad, sita en Avda. de los Reyes Católicos, 10.

La admisión de ofertas, que habrán de efectuarse por escrito y con arreglo al modelo, terminará el día 30 de Mayo de 1979, a las ocho de la tarde.

Burgos, 18 de Mayo de 1979

LA JUNTA DIRECTIVA

EMPRESA DEL SECTOR DE ALIMENTACION, EN SU PROCESO ACTUAL DE EXPANSION A NIVEL NACIONAL,

## NECESITA PARA BURGOS PROMOTOR DE VENTAS

### 750.000

FUNCIONES:

- Búsqueda y captación de nuevos mercados y distribuidores.
- Establecimiento y organización de la red necesaria de distribución que asegure una buena relación con los clientes.
- Coordinará y controlará la labor de los diferentes distribuidores procurando que todos los pedidos se atiendan con prontitud y precisión.
- Su ámbito de actuación se centrará en Burgos y provincia.

SE EXIGIRA que el candidato escogido:

- Sea una persona responsable, dinámica, con confianza en sí mismo y facilidad de contacto con clientes, así como con capacidad de supervisión y organización.
- Esté muy introducido en el mercado de Burgos, en especial en el área de alimentación.
- Disponga de carnet de conducir y vehículo propio, con dedicación exclusiva a la empresa y a las funciones encomendadas.

OFRECEMOS:

- Una remuneración fija de 750.000 Ptas. que podrán ser superadas a corto plazo en función de incentivos por cuotas de mercado alcanzadas.
- Gastos de locomoción y dietas de desplazamiento por cuenta de la empresa.
- Fase previa de toma de contacto tanto con la sede social y factorías de producción como con la red actual de distribuidores y clientes.
- No se descarta la posibilidad de que, según resultados conseguidos se constituya en un futuro como Delegación de la Empresa.
- Contará para el correcto desarrollo de sus funciones con apoyo publicitario de ámbito nacional a todos los niveles.

Las personas interesadas deben enviar datos personales y detallado «curriculum vitae» a OFICINA DE EMPLEO. San Pablo, 8. BURGOS. Ref. BU-1/9.951.

«El disputado voto del señor Cayo» no es, literalmente, una novela política, aunque su argumento se hilvane en torno de un acontecimiento electoral precisable y cercano, sus protagonistas sean estereotipos del más puro activismo «progre» y su trama se constituya, en gran parte, alrededor de las convicciones trascendentes —más trascendentes que políticas— de sus personajes.

Es más bien, como todo lo de Delibes, un relato humano, primario, elemental que pone de manifiesto, sin tomar partido y sin emitir opinión, el abismo que, en demasiadas ocasiones y con peligrosa frecuencia, separa la elucubración política, a menudo calenturienta y deformada, de la auténtica realidad vital de los destinatarios pasivos de toda aquella teoría.

El libro, escrito todo él en un lenguaje sedoso y dúctil, relata el encuentro de unos jóvenes e idealistas candidatos que «van a hacer campaña» con el señor Cayo, anciano de más de ochenta años que, junto con su mujer —muda—, y con un vecino con el que sostiene una ancestral y épica enemistad, son los únicos habitantes de un pueblo abandonado de Castilla.

Los proselitistas, con su bagaje de tópicos acuñados a escarpia, intentan la «redención» del señor Cayo. Pero tropiezan con un mundo distante en el que sus valores intelectuales, sociales y políticos, tan apreciables para ellos, carecen por completo de sentido. El señor Cayo

## NUESTROS COLABORADORES

# DELIBES Y LA POLITICA

Por Antonio PAPELL

posee esta otra «cultura» sencilla y talar de la supervivencia, estos conocimientos que bordean el naturismo y el milagro que arrollan tanto la meteorología ortodoxa como las ciencias agronómicas más sofisticadas. El «otro mundo» del señor Cayo, virginal, ingenio, pragmático, con sus pasiones esquemáticas —el amor, el odio—, nutrido de pequeñas glorias y de irrelevantes pesares, hace mella en los supuestos portadores de la verdad urbana. El feminismo, la justicia social, la misma noción de propiedad, se desvirtúan en un contexto donde la corrupción o la explotación no ha hecho acto de presencia y en el que el hombre emerge con toda su lineal y esquemática simplicidad.

Y las preguntas surgen con toda crudeza: ¿No ocurrirá en la vida real, lejos de la precisa circunstancia inventada del relato, algo parecido? ¿Es asimilable, de verdad, el léxico de los políticos profesionales por las entendederas vírgenes del pueblo llano? ¿No estarán hablando aquéllos y éste en idiomas distintos, desde mundos distintos, con objetivos distintos? La parabólica ironía de Delibes, respetuoso pero crítico como el vitriolo para con los moldes preconcebidos de las ideologías en boga, hace pensar que ninguna de las respuestas puede dudarse.

Y, en efecto, parece fuera de toda duda que hay muchos señores Cayos, en mayor o menor grado, en la sociedad española, ajenos de corazón y de conciencia a cuanto política se hace, y no por abandono o por desidia sino porque no logran sintonizar con la frecuencia insólita de las emisiones. Hasta el momento, la política parece descender de los cielos como una dádiva en lugar de emerger como un «evolver» del cuerpo social, de sus problemas y de sus debilidades. Hasta la ética no emana de las convicciones íntimas de una sociedad libre y vieja: se impone de forma de superestructura agobiante, desde arriba, sin mayor razón que el hábito antiguo, generalmente mediado por intereses inconfesables de antes o de ahora.

Todos somos un poco el señor Cayo, pero sin poesía. Por esto, seguramente, el país tiene como constantes el escepticismo y la tristeza.

## Cartas al DIARIO

### Incendios y salvamentos

Nos acercamos a la época en que, en nuestra extensa geografía provincial una parte de nuestros bosques, pinares y sembrados sucumben fastuosamente por causas diferentes castigando o «iconando» a la Naturaleza, al Ecosistema y a la Economía y lamentablemente cada año supera al anterior. El verano último, excepcionalmente seco y caluroso se contabilizaron 200 salidas aproximadamente para sofocar incendios en diferentes puntos de la provincia y conforme caracterizo a nuestros esforzados bomberos acuden con la misma diligencia a llamadas de angustiosas gentes de pueblo donde casa y palarete son trampas del fuego; como a la de aquellos conductores de camiones y de coches que se ven sorprendidos por el incendio del motor o de su carga o la orilla de una carretera; o a cualquiera otra llamada.

Sabemos que los bomberos están preparados para cumplir su hermoso riesgo a los puntos que reclaman su presencia al mando de sus lefas, tras haber realizado sus ejercicios gimnásticos revisado sus coches y máquinas y tras haber limpiado el Cuartel General. También no ignoramos que los bomberos, aunque no hacen ruido en el Parque están dispuestos al lanzarse a «sirena abierta» no sólo al campo, sino también por las calles de la ciudad, dispuestos a hacer frente a los principales peligros o situaciones especiales que puedan presentarse:

- Incendios oavorosos.
- Huracanes nevadas trombas de agua (achicar calles, comercios y plantas bajas anegadas)
- Catastrofes ocasionados por nubes tóxicas.
- Explosiones Epidemias y otros eventos que puedan afectarnos. Incluyendo, con medidas especiales, los fuegos de edificios singulares o la de aquellos que sobrepasan las 8 alturas.

El tema inquieta puesto que ocurren y tienen que producirse estos hechos y más cuando aumenta la población, el número de industrias, los transportes de mercancías peligrosas por el ámbito urbano, etc.

Por esto, al darme cuenta de la indefensa que estamos o veces trato de buscar en un tema inédito y me imagino la novela o través del apogeo que sufrió Nueva York en Julio de 1977 y poco tiempo después otro en la mitad Norte de España y pienso en aquellos almacenes con mercancías peligrosas de fácil combustibilidad. En el voraz incendio que hizo preso en el Teatro Novedades hace ya medio siglo O en las incontables construcciones en las que no existen salidas de emergencia, extintores u otros ingenios susceptibles de contener al menos una tragedia.

El modo de vivir actual, tan atropellado, tan dinámico tan violento no se da importancia y aumenta en proporciones ingentes su peligrosidad, adscrita no sólo a la imprudencia sino también a otros fallos.

Estamos en el siglo de los mil y un inventos que debieran asegurar un poco más la vida, pero no es así y lo peor es que no nos planteamos y nos nos imaginamos.

¿Qué ocurriría si en nuestra capital un día cualquiera se produjera solo un incendio o suceso desgraciado en un día invernal de 7 o 10 de la noche, y nos faltara fluido eléctrico y «grupos electrógenos» y además parte de los bomberos y material se encontraran atendiendo siniestros ocurridos en pueblos de la provincia? En tal situación ¿Estará el Parque de Bomberos en condiciones para un hecho así? ¿Nos hemos preparado para estas contingencias y contamos con suficiente personal y material que vele por nosotros?

Todo esto debería servirnos de referencia y obligarnos a considerar para aplicar aquí las medidas que en otros Parques delaron de aplicar.

Si todos los días circulamos con el peligro a nuestro lado ¿Por qué no estar preparados para una eventual circunstancia fatídica?

La prevención de incendios y socorros no puede comenzar en el momento en que se producen sino que empieza al echar mano de las disponibilidades con que cuenta un parque y ha quedado demostrado en Europa que los únicos servicios de urgencia que funcionan con la necesaria celeridad son aquellos que están a cargo de los bomberos organizados para una atención urgente permanente. En los países mejor preparados hay un bombero por cada mil habitantes y Burgos adolece de insuficiente medidas aparte de que un parque aún cuando esté o su servicio lo más depurado técnica, no puede estar en todas las partes.

A mi modesto juicio medidas puede haberlas si para ello sumamos la ayuda que la Excmá Diputación puede prestarnos tras diálogos y negociaciones consiguiendo que forme su propio equipo de bomberos al considerar que los bomberos municipales tienen una misión por decirlo así, específica dentro de su término ya que dada la extensión de nuestra provincia al salir coches para retenes fuera de nuestra jurisdicción puede luego faltarnos en un incendio o salvamento en la capital y más si es de grandes proporciones y por tanto chocar con heroicos trabajos y fallos importantes de personal y de material.

Con la creación de otro parque para la provincia en casos especiales podría existir una acción conjunta para aunar esfuerzos al no ignorar que los víctimas de los siniestros en su desesperada demanda de auxilio no solicitan determinado calificación de bomberos sino simplemente la presencia de éstos.

De este modo el Parque de Bomberos Urbano podría permanecer la mayoría de las veces en la capital, enlazado con la Jefatura Provincial de Protección Civil y la Cruz Roja Española para actuaciones de emergencia, si se produjeran.

JESUS GARCIA MARTINEZ

## LA SEMANA ECONOMICA

### El Dilema

La discusión, en el seno del Parlamento, del contenido del PEN (Programa Energético Nacional) parece que ha sacado al país del desinterés generalizado que gravitaba sobre el tema.

La pasada semana, todos nosotros dejamos de asumir la actitud del avestruz para escuchar gracias al bombardeo informativo lo que se dijo en la Cámara baja sobre este asunto.

La cuestión se centra en si queremos seguir creciendo o no. En este sentido, saber si deseamos empezar a romper en cierta medida nuestra profunda dependencia con respecto al petróleo o preferimos seguir jugando en esa permanente ruleta de la escalada de precios, hasta agotarnos.

Y en el fondo de este dilema se encuentra la cuestión nuclear. Los españoles debemos afrontar aquí y ahora la decisión de dar luz verde o no al programa de instalación de centrales nucleares.

El tema es tremendamente espinoso, máxime al estar aún vivo en la mente de todos el accidente de Harrisburg. Los defensores de la opción nuclear aducen que el citado accidente ha significado para el tema de la seguridad nuclear una prueba de fuego con resultado positivo. También insisten en el hecho de que los países desarrollados o en vías de desarrollo, si quieren mantener intacto su soberanía, tienen que aceptar las centrales como garantía de su independencia energética.

Por contra, los enemigos de la energía nuclear manifiestan que las centrales que aquí se construyen no son seguras. Que se desconocen sus efectos a largo plazo y que finalmente, aceptarlo sería dejar en manos de un pequeño grupo de empresas eléctricas el control energético del país.

En una primera aproximación al tema, y desde nuestra humilde opinión hay que apuntar que las dos partes en litigio poseen su cuota de razón. Como sucede casi siempre en cualquier acto humano, ninguna de las dos es poseedora de la verdad por entero.

Efectivamente, hay que estar de acuerdo con los detractores de la energía nuclear en que hoy por hoy no conocemos realmente los efectos y posibles perjuicios que a la larga puedan causar las centrales nucleares, pero este argumento lo ha conocido la humanidad en otras ocasiones, algunas de ellas no muy lejanas.

Algo parecido se dijo cuando el hombre montó en el primer automóvil o voló por primera vez en un avión. Quizá la comparación sea algo forzada e incluso anecdótica, pero otras parecidas serían muy fáciles de recordar.

Sin embargo, nada justifica el dar vía libre a la opción nuclear sin arbitrar una serie de controles sociales que permitan contrarrestar los posibles perjuicios por su utilización.

U. A.

## SUBASTA CASA TABERNA

El día 29 del actual a las 13 horas en SARRACIN Presentación pública, hasta las 12 horas del mismo día. Pliego de condiciones, en Secretaría.

EL ALCALDE

## CHOFER

PARA CAMION TRAILER, SE NECESITA Centro de trabajo: VALLE DE OCA (Burgos) Interesados, escribir al Apartado 449 de Valladolid. Referencia: CHOFER

# EADFE®

## "INSTALACIONES"

**AIRE ACONDICIONADO**

**FRÍO INDUSTRIAL Y COMERCIAL**

**GRANDES COCINAS**

**CAFETERÍAS**

**FACHADAS E INTERIORES EN ACERO INOXIDABLE**

*Póngase en contacto con nosotros! Sin compromiso*

**FABRICACION:**  
a) Muebles frigoríficos  
b) Autoservicio  
c) Carros transporte y distribución de alimentos  
d) Elementos para grandes cocinas

**EADFE®**  
S.A. de fabricados especiales  
EN VALLADOLID:  
Fabrica y Oficinas Centrales:  
C/ Viejo de Simancas, km. 15 - Apartado 394  
Telfs. 230500-06-07-08-09  
EN MADRID:  
Oficina Técnica Comercial:  
Avda. Manzanares, 64 - Telfs. 4460944 y 2697092

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Joaquín de Verdruna, fdra.; Faustino, Timoteo y Venusto, Casto y Secundino, Emilio Basílico, Julia, Quiteria, vgs. y mrs.; Atón, Marciano, Eusebio, obs.; Fulco, Amancio, Ausonio, cfs.; Román mj.; Elena, virgen; Rita de Casia, viuda. Misa de Feria de San Joaquín.

### SANTOS DE MAÑANA

La aparición de Santiago Apóstol. — Ss. Desiderio, Epitacio, Miguel, Eusebio, Mercurio, obs.; Basileo, Lucio, Quinciano, Julián mrs.; Juan B. de Rossi, cf.; Eutiquio, Severino Siegio, Poncio y Florencio, monjes. Misa de Feria.

## CULTOS

MONASTERIO DE SANTA DOROTEA — MM. Canonigas de San Agustín Soemne novena en honor de Santa Rita de Casia del 14 al 22 de Mayo. Todos los días: Por la mañana misa a las nueve, y el domingo a las 9 y una Secuencia se hará el Ejercicio de las Flores y Novena.

Por la tarde: A las 7,30, santo rosario, misa, a continuación se hará el Ejercicio de las Flores y Novena.

Los días 20, 21 y 22, la misa será oficiada por el Rvdo. P. Juan Esteban S.J. a cuyo cargo estará la homilía.

### NOVENA A SANTA RITA EN LA CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA

Se invita a todas las personas devotas de la Santa a esta novena que con motivo de su fiesta se tendrá en esta capilla, a las 7,15 de la tarde, desde el día 14 al 22 de Mayo. Habrá rezo del santo rosario, Ejercicio de las Flores, novena y santa misa; la homilía estará a cargo del Rvdo. P. Serviliano Andrés claretiano.

### RELIGIOSAS AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS

Novena a Santa Rita.—En la capilla de las Religiosas Agustinas de la Madre de Dios (calle Francisco Salinas) se está cele-

brando con gran brillantez y fervor la novena a Sta. Rita de Casia, que concluirá el próximo día 22. Todos los días, a las siete y media de la tarde, santo rosario, novena, brev. ejercicio de las flores y misa con homilía a cargo del Rvdo. D. Isidoro Díaz Murugaren. Al final de la ceremonia religiosa se da a adorar la reliquia de la Santa.

### RELIGIOSAS DE MARIA INMACULADA — Triduo a Santa Vicenta María.

Los días 22, 23 y 24, solemne función religiosa a las 8,30 ed la tarde, la homilía la pronunciará el Superior de Corazón de María.

## TRANSPORTISTAS

ECONOMIA SEGURIDAD. Le transformamos el parabrisas de su camión Pegaso "Cabiná cuadrada", en dos mitades "tipo América"; en una hora.

### CARROCERIAS DE PRADO

Polígono Industrial  
Teléfono 988-721190

PALENCIA

# EL «DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS»

Se celebrará el próximo domingo con un acto cívico-militar en Capitanía

El teniente general Sanjurjo se despide de las autoridades

El próximo domingo, día 27, «Día de las Fuerzas Armadas» tendrá lugar en el palacio de Capitanía general un acto cívico militar.

Este acto se celebrará a las doce de la mañana.

### VISITAS DE DESPEDIDA

En la mañana de ayer, el capitán general de la VI Región Militar, teniente general don Fernando Sanjurjo de Carricarte que, como es sabido, ha sido nombrado consejero del Consejo Supremo de Justicia Militar, efectuó visitas de cortesía al arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez; presidente de la Audiencia Territorial señor Maqueda Ibáñez; fiscal jefe, señor Martín-Andrés, así como al Ayuntamiento y a la Diputación. En ausencia del alcalde y del presidente de la Diputación, que se encontraban de viaje en Valladolid y Madrid, respectivamente, el ilustre soldado fue recibido y saludado por el primer teniente de alcalde, Sr. Gredilla, y el vicepresidente, Sr. Aguirrebeña, acompañados de varios corporativos.

Hoy el capitán general se despedirá del gobernador civil, señor De Santiago y Juárez, que también estuvo ayer ausente de la capital por haberse trasladado a Valladolid con las demás autoridades y personalidades comisionadas para la gestión de los asuntos universitarios.

# LA «REDEMPTOR HOMINIS» DE JUAN PABLO II

Conferencia - comentario por el Dr. Antonio Oriol

El jueves, día 24, a las ocho de la noche, en el salón de actos de las Franciscanas Misioneras de María de la calle San Julián, tendrá lugar una conferencia-comentario sobre la primera encíclica del Papa Juan Pablo II, «Redemptor Hominis». El comentario lo hará el sacerdote Antonio María Oriol, profesor de Moral Social en las Facultades de Teología de San Páscual de Barcelona y del Norte de España, sede de Vitoria. El conferenciante es un verdadero experto en doctrina pontificia y en encíclicas y documentos del Magisterio de la Iglesia, como lo prueba el hecho de que en la prestigiosa «Historia de la Iglesia» de varios volúmenes de Fliche-Martin lleva la dirección de la sección de la historia de la doctrina política y social de la Iglesia desde el Vaticano II hasta nuestros días. Está a punto de salir de la imprenta un comentario suyo a la «Redemptor Hominis» en forma de catecismo, en forma de preguntas y respuestas, que hace accesible al público esta primera encíclica tan densa y profunda del Papa Juan Pablo II.

## TELEGRAMA DEL NUNCIO DE SU SANTIDAD AL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

El Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dada-glio ha enviado un telegrama al presidente del Círculo Católico de Obreros, don Julio González Soto en contestación a que en su día envió el mencionado Institución con ocasión de la fiesta de San José Artesano el primero de Mayo, Patrono de la entidad.

El Nuncio apostólico agradece el testimonio de adhesión de Círculo Católico y envía su paternal bendición a todos sus directivos y socios.

## Karraskedo y el Año Internacional del Niño

Karraskedo, con su Teatro de Titeres "Los Gigantillos", está rindiendo tributo (como siempre), a la infancia, esta vez en el Año Internacional del Niño y con el patrocinio de la Delegación de Cultura, que ha organizado el I Ciclo de Teatro Infantil.

Karraskedo ha tenido cubiertos los sábados de este mes de Mayo con una serie de obras de las que es, claro, autor y director. El día 9, según programa, puso en escena "Pirulí, artista de cine" y tiene anunciada para el próximo 26 "¡Cuidado con los O.V.N.I.S.!" Las sesiones se han desarrollado como ocurrirá con la siguiente, en el salón de actos de la Casa de Cultura, a las siete de la tarde.

Organiza el Movimiento de Cursillos de Cristiandad y el acto está abierto al público en general sacerdotes, religiosos y religiosas, militantes de Movimientos Apostólicos, seglares.

## CRUZ ROJA

De interés para el niño diabético

En la asamblea provincial de Cruz Roja y hasta el día 25 de los corrientes, se encuentra abierto el plazo de solicitudes para asistir durante el verano de 1979 a las colonias de niños diabéticos de edades comprendidas entre 8 y 16 años.

Si estás interesado acude a informarte a esta asamblea provincial, calle Cruz Roja s/n, en horas comprendidas entre 9 y 13.

## El presidente de la Diputación a Madrid

A las ocho de la mañana de ayer emprendió viaje con dirección a la capital de España el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos. El Sr. Montoya asistirá en Madrid, en el Ministerio de Obras Públicas, a la reunión que celebrarán los presidentes de Diputación de la región castellano-leonesa y en la que se tratarán diversos temas relacionados con intereses de la región y de manera más concreta los aspectos relacionados con las áreas de expansión.



EL SEÑOR

## DON RUPERTO MARTINEZ GIL

Falleció en el día de ayer a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, don Angel, don Miguel y don Jesús; hijas políticas, doña Carmen Revilla, doña Resurrección Mata y doña Esther Tejada; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, MARTES, DIA 22, a las ONCE de la mañana, en la iglesia de Arana (Vitoria).

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos

Burgos, 22 de Mayo de 1979



PRIMER ANIVERSARIO DEL EXCMO. SEÑOR

## D. IGNACIO MARTIN CALLEJA

(ABOGADO)

Que falleció el día 22 de Mayo de 1978.

Q. E. P. D.

Su esposa, doña María Pilar Fernández López; hijos, Pilar, Ignacio, María Concepción y José Manuel; hijos políticos, María Soledad Arribas Andrés y José Angel Ramos Villanueva; nieto, Alvaro-Ignacio, hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, martes, día 22, a las doce y media del mediodía, en la iglesia parroquial de San Gil Abad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 22 de Mayo de 1979



EL SEÑOR

## DON ANDRES DEL OLMO BARRIO

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Petra del Olmo de la Cerda; hijos, don Salvador, doña Isabel, don Javier y don Fernando; hijos políticos, doña Matilde Alonso y don Esteban Echave; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José

Casa doliente: Juan XXIII, 12  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.  
Burgos 22 de Mayo de 1979  
"La Cruz"

## ACTUALIDAD BURGALESA

### CONVENIO DE EMPLEADOS DE FINCAS URBANAS

La CSUT nos remite la siguiente nota:

«Se pone en conocimiento que la asamblea de trabajadores que estaba prevista para hoy, martes, a las tres de la tarde, en la AISS, se celebrará a las dos de la tarde en el mismo lugar por imposibilidad de disponer de dicho local a la referida hora.

El objeto de la misma es informar a los trabajadores del resultado de las negociaciones con la parte patronal que se celebrará hoy, martes, por la mañana.

Queremos poner en conocimiento de todos los trabajadores del sector, así como de las comunidades que en la asamblea celebrada el pasado sábado y tras analizar la postura de la patronal que se niega a negociar un convenio provincial, se acordó por absoluta mayoría ir a la huelga indefinida a partir del próximo día primero de Junio, en caso de que no se solucionen tal problema».

### ASAMBLEA DE TRABAJADORES DE «MORADILLO»

La USO nos remite la siguiente nota:

«Convocados por la Unión Sindical Obrera de Aranda de Duero, en la tarde del Jueves, tuvo lugar una asamblea de trabajadores de la empresa dedicada a la confección, «Moradillo», cuya dirección presentó meses atrás solicitud de suspensión de pagos.

La asamblea estuvo presidida por miembros del comité de empresa y a ella asistieron unos 50 trabajadores. Por parte de la Unión

Sindical Obrera estuvieron presentes el secretario de la Unión Regional de Castilla y León, miembros de la Unión Local de Aranda y además, un economista y un abogado de la Central.

Una vez que el economista situó la crisis de «Moradillo» dentro del contexto general de la crisis nacional en el sector del textil español, con más de 300 empresas cerradas en los últimos años y con el actual caso de «Malosa», en Valladolid, se pasó a dar una información sobre las gestiones que la Banca está realizando cara a la creación de una sociedad de intervención bancaria que se haría cargo de la empresa y las posibilidades de replanteamiento técnico y de personal de la empresa.

Fueron discutidas las posibilidades de trabajo futuro de la empresa, a nivel técnico y sindical, con el ofrecimiento de todo el aparato de la Unión Sindical Obrera».

### CLAUSURA DEL CONGRESO DEL S.T.E. CAL.

Con el ruego de publicación nos remite la siguiente nota:

«Durante este fin de semana se celebró en el Instituto Nacional de Enseñanza Media «Conde Diego Porcelos» de esta capital el Congreso Constituyente de la Confederación de Sindicatos de Trabajadores de la Enseñanza de Castilla-León.

En estos dos días se aprobaron los estatutos de la Confederación y la alternativa a la enseñanza de Castilla-León: al mismo tiempo que se asumían las

alternativas sindical y a la Enseñanza de la UCSTE donde quedará integrada la Confederación de Castilla-León.

Se aprobaron también varias resoluciones referentes a enseñanza y autonomía, reforma de la enseñanza, Enseñanza Media y paso de la enseñanza privada a la escuela pública.

El Congreso, donde los delegados que representaban a los cerca de 2.500 trabajadores de la enseñanza de Castilla-León, vinculados a esta opción sindical en largas sesiones de trabajo elaboraron las bases de la Confederación, ha significado un importante paso hacia la unidad de los trabajadores de la Enseñanza y la consolidación de una opción sindical unitaria, democrática y asamblearia que trabajará incansable en la perspectiva de una Escuela Pública al servicio de Castilla-León.

### REGULACION DE EMPLEO EN «CALDESA»

Según nuestras noticias, la autoridad laboral ha aprobado un expediente de regulación de empleo que afecta a la plantilla de la firma burgalesa de «Calde-sa», compuesta por cerca de setenta trabajadores.

Dicha resolución prevé la paralización de actividades en la referida empresa por un período de noventa días, a causa de la delicada situación planteada por falta de pedidos. Durante ese período de tiempo los trabajadores percibirán el sueldo íntegro, a base del 75 por 100 abonado por el Seguro de Desempleo y el 25 por 100 restante, por la empresa.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.**— Guadalupe Sáiz y Zamanillo, David Sierra e Infante, Angel-Luis del Río y Cigüenza, Francisco-Javier Ribes y Salgado, Eduardo Manrique y Hernando, Adolfo Manrique y Hernando, Rosalía Sancha y Tomé, Juan-Diego Camarero y Palomero, Alberto Ortega y García, Rubén Pereda y Sáinz, María de las Mercedes Picón y Vi-carrio, María-Araceli García y Pérez, Miguel-Angel Montes y Rubio, Inmaculada Ruiz-pérez y Maté, Vanesa Sáiz y Espeja, Rodrigo Fernández y Cabstrero, Patricia Izquierdo e Higuero, David Tapia y Díez, Laura Vepa y Heras, Rafael Martínez y Gómez, Miguel-Angel Serna y Puente, David Peña y Varga, Diego Olalla y Martín, Carlos Medrano e Izquierdo, Elena Montes y Sáinz, María Virginia Mijangos y Delgado, Leticia Santamaría y Covarrubias, José Javier Pascual y López, Araceli Rodríguez y Martínez, María Luisa Picón y Cancho, Silvia Díez y Hurtado, Leticia García y Cenarruzabeitia, David Fernández y Peñaranda.

**DEFUNCIONES.**— Vicente Temiño y Martínez, de Quintanaduñas, 83 años; Marceliano Arlanzón y Benito, de Quintanilla Somuñó, 64 años; Aurelio Martín y Sánchez de Boada (Salamanca), 87 años; Isidro Ramírez e Irure, de Valladolid, 91 años; Pilar Llerena y Llerena, de Miñón, 66 años; Casilda Cubillo y Nieto de Santa Cruz de Juarrros, 72 años; Mariano Pérez y Barcenilla, de Torred-sandino, 76 años; María-Ramos del Río y Revuelta, de Cerezo de Río Tirón, 87 años.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 6.250 pesetas, el número 228 y premiados con 625 pesetas, todos los números terminados en 28.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Insti-

to de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 688,6; a la una de la tarde, 688,8; a las siete de la tarde, 688,8. Temperatura ambiente. — Máxima, 14,0 grados a las 15 horas; mínima, 7,6 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, SE— 14 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, N— 9 kilómetros.

Lluvia, inapreciable. Humedad, 82 por ciento.

**NUEVAS COOPERATIVAS.**— Los Servicios Informativos del Ministerio de Comercio dan cuenta de la aprobación de cincuenta y cinco Cooperativas correspondientes a veintisiete pro-

vincias. Entre ellos figuran «Sociedad Cooperativa de Viviendas Provinec» de Burgos y Miranda.

Cupón pro ciegos

N.º 228

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

41, 43, 49, 51, 53 VITORIA 58, 58, 60, 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Chamorro, Martínez del Campo 1; Díez Ruiz, Calzadas 86 y Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

## GERENTE

SE NECESITA

PARA DESHIDRATADORA DE ALFALFA

Interesados, dirigirse por escrito adjuntando historial a: Carretera Estación, 5, teléfono 54 00 94 en

ROA (Burgos). Ref. PPO. 1.470.

Cartelera

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno rabiamente divertido **Gracias... abuelita.** Un film que tiene de todo, para que usted se divierta: Belleza: Edwige Fenech; erotismo: Edwige Fenech; picardía: Edwige Fenech; gracia: italiana; «gags»: ¡carcajeantes! (Aut. exclusivamente Mayores 18 años).

**CALATRAVAS (Tf. 204161).** 5,15, 7,45 y 10,30. Sin barreras para la acción. Sin freno para las carcajadas. Llegó... Clint Eastwood en el desternillante estreno **Duro de pelar (s. c.)** Scop-color. Con Clint Eastwood todos los golpes están permitidos en **Duro de pelar.** ¡Divertidísima! y autorizada a Mayores 16 años.

**CONDAL.**— Hoy último día. Continúa de 4 a 12. Un programa imposible de superar. **La insólita y gloriosa hazaña del cipote de Archidona.** El film más divertido del cine español. Y **Africa ama (Clasificada «S»)** Erotismo, adulterio y sexo en las más remotas tribus de Africa. (Únicamente mayores 18 años).

**CONSULADO.**— ¡Atención! Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Las cuatro mujeres más bellas del Cine mundial y los dos mejores cómicos del Cine español: **Camas calientes.** Con Silvia Kristel; el sexy; Ursula Andress: el cuerpo; Mónica Vitti: el gancho; Laura Antonelli: la elegancia y Sacristán y López Vázquez: la risa. (Aut. mayores 16 años).

**CORDON (Teléf. 207037).**— 5,15, 7,45 y 10,30. Viva los 100 minutos más excitantes de la vida, viendo el sensacional estreno: **Coma (3).** Metrocolor. Genevive Bujold, Michel Douglas, Richard Widmark, etc. La vida y la muerte pendientes de un hilo, en un relato de suspense-policiaco. ¡Muy original! **Coma (Autorizada May. 16)**

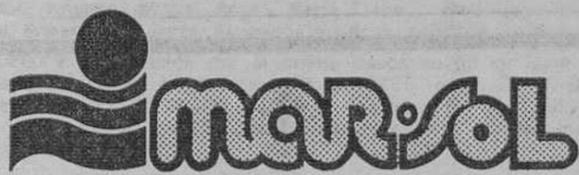
**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12, doble colosal ¿Quiere ser el amante de mi mujer? Gerard Depardieu, Patrick Dewere. «Oscar» mejor película extranjera 1979. Una obra maestra de erotismo fuerte y humor. Y **El precio de un hombre.** La emoción más impresionante en el salvaje Oeste americano. (Mayores 18)

**GOYA.**— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Un film divertido y picante. Un desahogo para la mente y para la vista. **La colegiala.** Con Gloria Guida y Giuseppe Pambieri. Sus mejores notas las saca en «anatomía», sus peores en moralidad y buenas costumbres. (Autorizada para mayores de 18 años).

**GRAN TEATRO.**— Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno. La película más disparatada y divertida del momento. Una auténtica huida hacia la carcajada. **La gran escapada.** Con Pierre Richard y Victor Lanoux. La única fórmula para gozar de la vida. (Mayores de 14 años)

**LIDO.**— Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa grandioso. La dramática, espectacular producción **Esclavos.** Trevor Howard, Ray Milland. La esclavitud y el látigo contra seres indefensos. Y **La venus de la ira.** El comienzo de una cruel lucha que dura hasta nuestros días. Sofia Loren y Peter Finch. (Mayores 14 años).

**TIVOLI (Teléfono 220088).** Para estrenar el jueves, «Tres en raya» (del «novísimo» cine español). Hoy y mañana (5,15, 7,45 y 10,30) ¡Últimos días! de **La cocina del infierno (s. c.)** Scop-color. Sylvester Stallone (Rocky), Kewyn Conway, etc. Era el barrio más peligroso de Nueva York; era... **La cocina del infierno (May. 18)**



SALIDAS DESDE BURGOS A  
BENIDORM Y COSTA DEL SOL  
BENIDORM

SALIDAS TODOS LOS SABADOS.  
PRECIOS: DESDE 6.600 PESETAS.

COSTA DEL SOL

SALIDAS QUINCENALES. JUNIO: 2, 16 Y 30.  
PRECIOS: DESDE 18.850 PESETAS.

RESERVE AHORA SUS VACACIONES DE VERANO Y EVITARA LOS  
PROBLEMAS DE ULTIMA HORA.

informes y programas  
en su

AGENCIA de VIAJES

EXPOSICION  
DE ARTE



C/. VITORIA, 13

EXPONE

ALFREDO  
IBARRA

DEL 17 AL 30 DE  
MAYO

VISITAS:

Laborables:  
De 12 a 2 y de 7 a 9.

Festivos: De 12 a 2.

# EL ARZOBISPO BENDIJO LA CAPILLA DE LA RESIDENCIA - HOGAR DE LOS DESAMPARADOS

Varias provincias celebran en Burgos el «Día nacional del Ejército de Oración y Sacrificio»

Con especial solemnidad y brillantez se celebró el domingo en el Asilo de Ancianos la festividad de su Excelsa Patrona Nuestra Señora de los Desamparados.

Los cultos y actos se iniciaron por la mañana, a las ocho y cuarto, oficiada por el capellán del establecimiento, siendo la misa solemne a las doce, presidida por el canciller secretario de Cámara del Arzobispado, doctor don Timoteo de la Peña. Estuvo presente una representación de la colonia valenciana en Burgos, cantando la misa un coro de cuarenta niñas del Colegio que la institución tiene en Aranda de Duero.

A las siete de la tarde, se iniciaron los actos vespertinos con la presencia del prelado de la Archidiócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, quien fue recibido a su llegada al establecimiento por la superioridad y la comunidad de religiosos y los ancianitos del Asilo.

Posteriormente se inició la ceremonia de bendición de la capilla y de consagración del altar, en el cual se celebró inmediatamente la eucaristía, con la participación de quince sacerdotes, presidiendo la asamblea el prelado quien pronunció la homilía. En ella destacó la labor de la Institución religiosa en favor de la Tercera Edad y pidió a Dios protección para esa benemérita Casa y para todos los bienhechores del Asilo.



Un momento del solemne acto religioso celebrado en la Iglesia de las Salesas con motivo del "Día nacional del Ejército de Oración y Sacrificio". — (Foto FEDE).

Pasadas las ocho y media de la tarde, finalizaba la solemne ceremonia en la que también estuvieron presentes representaciones de entidades, asociaciones y personas que son bienhechoras de este establecimiento burgalés.

## HOMENAJE A LA VIRGEN DE FATIMA, EN LA PARROQUIA DE SAN JOSE

La parroquia de San José Obreiro rindió el domingo un homenaje de filial devoción a la

Imagen de Nuestra Señora de Fátima, que llegó a la feligresía en su peregrinar por las zonas de Burgos en la tarde del sábado pasado.

Por la mañana, los cultos se iniciaron a las diez, distribuyéndose la comunión a los enfermos de la parroquia, acompañando al Santísimo numerosas personas con el clero de la feligresía y representaciones de asociaciones seculares apostólicas.

Por la tarde, se organizaron turnos de rezo del Santo Rosario. A las ocho y media finalizó la misa vespertina y se proyectó la película «Nuestra Señora de Fátima», estando presentes en la proyección numerosas personas. A las diez de la noche, tuvo lugar una emotiva despedida.

## «DÍA NACIONAL DEL EJERCITO DE ORACION Y SACRIFICIO»

El domingo se celebró en nuestra capital, el «Día Nacional del Ejército de Oración y Sacrificio» por la Iglesia y por España.

A las once y media de la mañana, varios centenares de fieles, seculares, sacerdotes y religiosos, se congregaron en la Iglesia de las Madres Salesas para asistir a una misa que celebró don Luis Madrid, canónigo magistral de la Catedral de Vitoria, con otros catorce sacerdotes, representantes de las distintas diócesis provinciales que asistían a esta Jornada nacional.

La continuación se expuso en

Santísimo, organizándose, cada hora, actos de vela en su honor.

A las cinco de la tarde se celebró un acto eucarístico, con homilía a cargo de don José Julio Martínez, S. I. de la Residencia de Bilbao.

Al acto, motivado por la gran necesidad del amor cristiano como fuerza renovadora de España y del mundo, asistieron numerosos fieles de las provincias de Barcelona, Santander, Alava, Vizcaya, Guipúzcoa, Valladolid, Cáceres, Madrid, Zaragoza y Burgos.

## PEREGRINACION BURGALESA A JAVIER

Varios grupos estudiantiles y diversos devotos de San Francisco Javier, se desplazaron el domingo, en peregrinación al Castillo de Javier, en Navarra.

Allí asistieron a una misa concelebrada y a continuación se dirigieron al monasterio benedictino de Leyre, donde se realizó una comida campestre, tras una breve visita al pabellón de caza de los Reyes navarros y a la cripta del antiguo monasterio.

Por la tarde se celebró una fiesta folklórica y a las cinco se trasladaron a Pamplona en una breve visita turística, regresando a continuación a nuestra capital.

# EL SINDICATO DE FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL, CELEBRARA HOY, LA FIESTA DE SANTA RITA

Toma de posesión de la Comisión Mixta de Festejos

Hoy, martes, festividad de Santa Rita de Casia celebrará su fiesta patronal el Sindicato provincial de Funcionarios de Administración Local.

Con tal motivo, a las once y media de la mañana, en el salón de estrados de la Diputación provincial se celebrará una asamblea en la que se estudiarán los problemas proyectos y sugerencias de esta entidad sindical con la presencia de representantes de Miranda de Ebro, Aranda de Duero y de las principales localidades de la provincia.

A la una y media de la tarde, en la iglesia de Santa Clara, será oficiada una misa con la presencia de los titulares del Ayuntamiento y de la Diputación provincial asistiendo funcionarios y familiares.

A las tres de la tarde, se reunirán en una comida de hermandad en el restaurante de la Estación de Autobuses.

## PEÑAS QUE PRESENTARAN CARROZAS

Según los acuerdos adoptados en la reunión del pasado sábado por la Her-

mandad de Peñas y Casas Regionales, la relación de Peñas y Casas Regionales que con seguridad presentarán carrozas en la cabalgata de las ferias y fiestas de San Pedro el próximo día 24 de Junio, es la siguiente:

Peña San Juan del Monte, Recreativa Castellana, Jóvenes de Gamonal, Asociación de Cabezas de Familia Juar XXIII, Nido-Club Victoria, Asociación de Cabezas de Familia de Capiscol, Peño Taurino, Club Deportivo San Juan, Sociedad Real y Antigua de Gamonal y Rincón de Castilla.

Está pendiente de decisión el Club de Esgrima.

## TOMA DE POSESION

A las ocho de la tarde de ayer, se reunió la Comisión Mixta de Festejos, bajo la presidencia de su titular don Antonio García Martín para la toma de posesión de todos los miembros y mantener el primer cambio de impresiones sobre la organización de las próximas fiestas. La semana próxima habrá nueva unión.

## INSTALE AHORA SU BASCULA PUENTE

SI TIENE VD. NECESIDAD DE CONTROLAR EL PESO DE SUS VEHICULOS.

## PIBERNAT, S. A.

LE OFRECE SU ASESORAMIENTO Y UNAS CONDICIONES DE COMPRA VERDADERAMENTE INTERESANTES

Consulte, sin ningún compromiso por su parte, con nuestro representante en Burgos.

D. ANGEL MARTINEZ LUQUE

Calle San Pablo, 20, bajo

Teléfonos: 20 16 63 y 21 34 05

## HOMENAJE A DON JAIME VARGAS VIVAR



Momento en que el Comendador de la Hermandad «Adelmus» de la parroquia de San Lesmes, don Luis Delgado, ofrenda al Hermano de Honor, Rvdo. don Jaime Vargas Vivar un artístico cuadro en el curso del homenaje tributado al decano de los coadjutores de dicha parroquia, entusiasta publicista y periodista jubilado, autor del libro biográfico del Santo titular de la citada Hermandad y Patrón de Burgos. (Foto FEDE)

# DEJE EL FRIO EN LA CALLE

ACLIMATE SU HOGAR A LOS RIGORES DEL MAL TIEMPO

## INSTALE CALEFACCION INDIVIDUAL

- Sin obra.
  - Instalación en 15 horas.
  - Susceptible con cualquier combustible.
- Solicite información sin compromiso.

## ATICASA

San Pedro Cardena, 54. Tels. 210551 — 215355 BURGOS



LA SEÑORA

# DOÑA FELIPA GARCIA GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo, don Nicolás Gutiérrez Fernández; hijos, María del Pilar, José Daniel, Carmela, María Concepción, Nicolás y Rosario; hermanos, Leandro, Pilar, Consuelo, Cirila y Natividad; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

## RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA (Barriada de Yagüe), HOY, MARTES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Capilla ardiente: Clínica de Barrantes.

VIVIA: Granja «El Encuentro» (Ctra. Quintanadueñas).

Burgos, 22 de Mayo de 1979

«La Cruz»

## Hoy, presentación del libro "Introducción al bienestar social"

Por la tarde, en la Casa de Cultura

La Asociación de asistentes sociales de nuestra ciudad ha organizado, para hoy martes, el acto de presentación del libro "Introducción al bienestar social", que tendrá lugar hoy a las 8 de la tarde en la Casa de Cultura.

Este libro ha sido escrito por las asistentes sociales: Patrocinio de las Heras y Elvira Cortagenera, basado en el material elaborado para profesionales y alumnas para las jornadas de asistentes sociales celebradas en Pamplona en 1977 completado con una serie de valiosas investigaciones de la Organización del bienestar social en los diferentes países.

El momento actual ofrece unas condiciones favorables para que se replantee la política de bienestar social en España.

Acabamos de vivir importantes cambios políticos que se tienen que materializar en el mejoramiento de las condiciones concretas de la vida social. Se está erigiendo un cambio en la calidad de vida ofrecida y hay que dar respuesta a esta demanda. Hasta ahora el bienestar social sólo ha sido una actividad solidaria que tocaba tangencialmente los problemas derivados

del crecimiento económico desenfrenado para actuar paliativamente en el mejor de los casos. Es importante que, a nivel de planificación la política social y la económica vayan lo más estrechamente ligadas ya que ambas se interaccionan para el ofrecimiento de una vida digna a niveles de cotidianidad.

A parte de los aspectos meramente teóricos presentados en el libro, acción social, bienestar social, trabajo social, etc., se da una aportación original y útil para el momento actual. Se trata del modelo operativo de la nueva plataforma municipal, a considerar que es el municipio el marco político-jurídico y administrativo básico para la elaboración y gestión de una política de bienestar social. Supone un avance en la consideración del Ayuntamiento como la entidad que protagonice la política social y que deje de ser un órgano administrativo dependiente de la administración central.

A este acto de presentación se invita a todo el público en general, especialmente a cuantas personas trabajan en el campo social.

R.

## CONFERENCIA - AUDICION DE DON ISMAEL FERNANDEZ DE LA CUESTA

Glosó la Música antigua española

Ayer, en la Casa de Cultura y bajo el patrocinio de la Delegación que la dirige se celebró la anunciada conferencia de don Ismael Fernández de la Cuesta quien, tras de ser presentado, se ciñó al tema que trata y relativo a la Música antigua española.

Tras afirmar que los músicos más que hablar de la Música lo que deben hacer es interpretarla, dijo que en cualquier caso, no puede ser ortodoxo hablar de Música antigua, ya que ésta siempre es moderna y porque la llamada Música de vanguardia en todo caso está demasiado deshumanizada para apropiarse de este título.

Tampoco se puede hablar —dijo en otro momento de su intervención— hablar de Música española porque siempre merece el calificativo de universal. Por otro lado la Historia de la Música es joven, al contrario de lo que ocurre con las artes plásticas, por ejemplo. La Música es un arte vivo, fugaz y sólo cuando ha podido ser escrita, es cuando ha podido ser reconstruida su verdadera Historia. Tal Historia pues se confunde con la de la escritura musical. Todos los demás datos de la iconografía musical que se van conservando de las primitivas civilizaciones, así como diversos tratados de la época griega, pertenecen a la prehistoria de la Música.

La Música comienza a escribirse con el repertorio de

canto gregoriano, al que el señor Fernández de la Cuesta glosó seguidamente a partir del programa publicado, basado en grabaciones y que, en líneas generales, podemos ceñir al mozárabe, como único testimonio anterior al repertorio gregoriano: el gregoriano propiamente dicho según diversas interpretaciones; los orígenes de la polifonía a partir de los "tropos" gregorianos y la monodía lírica romance o canción trovadoresca.

Un éxito el que obtuvo el señor Fernández de la Cuesta aunque no fue mucho el público asistente, pero en cualquier caso, se trató de una bella conferencia-audición que por su propio contenido, era para un público muy selecto, que fue el que asistió.

## Predicar con el ejemplo

LO ESTA HACIENDO EL MOVIMIENTO SCOUT CATOLICO, LIMPIANDO LA CIUDAD

Los vecinos de la zona en que se halla ubicada la Avenida del Cid, se han visto gratamente sorprendidos por la presencia de chicas del Movimiento Scout Católico pertenecientes al grupo del Colegio Virgen de la Rosa, colaborando en la limpieza de la ciudad. Concretamente despegando carteles de las empapeladas paredes de aquella zona.

Eso es lo que otros habían prometido, sin duda alguna con visos propagandísticos como lo prueban los hechos. Los Scouts femeninos no han dicho nada pero ahí están, predicando con el ejemplo.

A ver si surgen muchos imitadores.

## DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Ayudas para alumnos de BUP que cursen lengua inglesa

El «B. O. del E.» del 18 de Mayo publica una Resolución de instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante por la que se convocan 100 ayudas para grupos de alumnos de BUP que cursen la lengua inglesa y deseen realizar un intercambio en grupo con Centros norteamericanos de análogo nivel.

Para más información en la Delegación provincial de Educación y Ciencia (Promoción Estudiantil), calle Vitoria 17-2

## BOBINADO DE MOTORES «ELEC-AUTO»

AVDA DEL CID 90 BURGOS TELEFONO 22 45 74



LA SEÑORA

### D.ª DAMIANA - DOMINICA ITURRIAGA PEREZ

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Matilde, Julia, Beatriz, Domingo, Benilde e Irene; hijos políticos, Antonio, Miguel Angel, María Luisa y José Luis; nietos; hermanos, Fausto, Florentino y Jesús; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivia: Calle Villarcayo número 6.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 22 de Mayo de 1979

Funeraria "San José"



LA SEÑORA

### D.ª DOLORES PORCEL GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Sergio, Palmira, Diego, Manuel, Miguel y Rosario; hijos políticos, Teresa Cuesta, Lucía Tejero, Avelina González y José Antonio Ribote; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CINCO Y MEDIA en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA de GAMONAL seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivia: Barriada Inmaculada letra F número 5.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 22 de Mayo de 1979

Funeraria "San José"



EL SEÑOR

### Don Antonino Tudanca Barrio

(GUARDIA CIVIL, RETIRADO)

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Candelas Segura; hijos, Vicenta, Isabel (viuda de Abascal), Gregorio e Isidro; hijos políticos, Angel Barquín, María Luisa Arroyo e Isabel Alvarez; nietos y biznietos, hermanos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrará HOY, MARTES, a las CINCO Y MEDIA en la parroquia de LA SAGRADA FAMILIA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivia: Calle Sedano, 5.

Capilla velatoria: Funeraria San José, Sala "A", San Francisco, 129.

Burgos, 22 de Mayo de 1979

# Proclamación de "Reinas" en la Peña "Los Calores"



Srta. Fabiola López Merino, «Reina» de la Peña «Los Calores».

En brillante acto celebrado el pasado día 15, festividad de San Isidro Labrador, en el domicilio social de la popular Peña Los Calores, tuvo lugar la proclamación e imposición de bandas distintivas de su rango a la nueva «Reina» de la entidad para el año en curso, la gentil señorita Fabiola Pérez Merino, así como a la «Reina» infantil de la Peña, la encantadora niña, María del Mar García Pérez.

Presidió el acto don Angel Caballero González, presidente de la entidad, acompañado del resto de miembros de la Junta directiva, «Reina» saliente y demás socios de la entidad y familiares. El señor Caballero impulsó las bandas a las nuevas «Reinas» y formuló votos por la prosperidad de la Peña y el mayor éxito en su participación en las fiestas y actos organizados por la Federación Hermandad. Terminó felicitando a las nuevas «Reinas» y dedicando palabras de gratitud a la señorita que ahora cesa en su «reinado».

Como final fue servida una copa de vino español.



La niña María del Mar García Pérez, «Reina» infantil de la «Peña Los Calores».

## EN LA UNION ARTESANA



En la Peña Unión Artesana, la decana de las sociedades burgalesas se celebró el acto de despedida de la «reina» de la entidad del pasado año señorita María Ascensión Rojo y la proclamación de su sucesora, Rosa María de la Horra. La presentación corrió a cargo del presidente de la socie-

dad, con asistencia de directivos, socios, familiares y amigos. Posteriormente, el poeta burgalés José Luis Camarero recitó un madrigal en honor de la «reina». La Peña Guitarrista Burgesa ofreció más tarde un recital de música y, por último, se sortearon varios regalos, sirviéndose al final una copa de vino español.

# LA PEÑA DE JOVENES DE GAMONAL CELEBRA LA FIESTA DE SAN PASCUAL BAILON

### El alcalde y otras autoridades asistieron a los festejos del domingo

El VII aniversario de su fundación y la festividad de San Pascual Bailón, su Patrono, fue conmemorado el domingo por la Peña Jóvenes de Gamonal, con diversos actos que estuvieron presididos por autoridades, representaciones de Peñas, Casas Regionales y entidades populares de la zona.

Los actos se iniciaron el sábado día 12 con la proclamación de la «reina» de la sociedad, señorita Lourdes Díez Dueñas. En la noche del último sábado hubo una verbena popular y una fiesta en la sede de esta entidad juvenil.

El domingo, a las doce de la mañana, en la parroquia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, se ofició una misa por el párroco, don Nicolás López Dulanto, quien pronunció la homilía.

En la presidencia del acto se encontraba el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, acompañado de los concejales don Antonio García Martín y don Miguel Vallecillo; presidente de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales, don Manuel Andújar; representaciones de las asociaciones, entidades y Peñas de la zona de Gamonal y Capiscot, especialmente invitadas; directivos presididos por don Alfredo Quintanilla Marín, titular de la Peña Jóvenes de Gamonal, socios y familiares.

La «reina» de la sociedad y sus damas de honor ocuparon lugares preferentes en la ceremonia.

Posteriormente, a primera ho-

ra de la tarde, en la sede de la Peña, fue servida una copa de vino español. Antes el presidente, señor Quintanilla Marín, pronunció unas palabras de saludo a autoridades y representaciones y de gratitud por su presencia en los actos de esta Peña, que hace siete años que fue fundada en una zona populosa de la ciudad.

Se entregaron los premios y trofeos de la gimkana celebrada el pasado domingo y que fueron donados por el Banco Vizcaya, Bazar Dionisio, la firma «Zamanillo», Talleres Pedro y el trofeo del encuentro de fútbol, disputado en la mañana del domingo entre el Promesas de la entidad y el equipo de la localidad de Agés donado por la Agencia de Transportes San Martín.

A las tres de la tarde se reunieron en una comida de hermandad, en el restaurante «Rincón de España».

### SIGUEN LAS FIESTAS EN LA BARRIADA JUAN XXIII

Este fin de semana han continuado las fiestas organizadas por Asociaciones, Peñas y entidades populares de la Barriada Juan XXIII, con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de Fátima.

A las nueve y media de la mañana hubo pasacalles por todo el barrio; a las once, se celebraron pruebas de tiro al plato y a primera hora de la tarde tuvo lugar un baile vermout.

Por la tarde, hubo un baile fin de fiesta.

# Reunión de trabajo de las autoridades con el rector de la Universidad de Valladolid

Ayer por la mañana se desplazó a Valladolid una representación de las autoridades burgalesas y de la Asociación de Amigos de la Universidad de Burgos, presidida por el gobernador civil, don Antolín de Santiago y Juárez con el fin de mantener un nuevo cambio de impresiones con el rector magnífico de la Universidad de Valladolid, profesor Candau Parias.

cuanto se relaciona con la puesta en marcha de las extensiones universitarias. La referida a Derecho fue objeto de estudio para su funcionamiento, según se ha informado, en el curso próximo. El funcionamiento del Colegio Universitario y las extensiones de Ciencias y Letras, en su cuarto curso, así como otros temas sobre la Junta Nacional de Universidades y las aspiraciones de centros de rango superior de nuestra provincia, fueron temas presentes en esta reunión de trabajo.

Fueron abordados temas referidos a las aspiraciones universitarias burgalesas en

**SE VENDEN**  
**LOCALES COMERCIALES,**  
**AMPLIOS Y CENTRICOS**

PRECIO INTERESANTE  
CONCERTAR ENTREVISTA TELEFONO 20 93 16

## JORNADA DE HERMANDAD DE LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DEL PARQUE DE ARTILLERIA

### Proyectan celebrarla en Junio con homenaje a D. Manuel Seoane

Los antiguos alumnos de la Escuela de Formación

Profesional del Parque de Artillería, cuyo centro de formación alcanzó tan alto prestigio en la década de los años cuarenta, proyectan reunirse en una jornada de hermandad y rendir homenaje al que fue secretario de estudios de la misma, el entonces teniente de Artillería don Manuel Seoane Oliva; a cuyo acto asistirán también antiguos profesores.

La fecha proyectada en principio para la jornada de hermandad ha sido fijada para el sábado día 16 de Junio. Un nutrido grupo de antiguos alumnos se reunirá el jueves día 24, para ultimar detalles y entre todos tratar de conectar con los compañeros residentes fuera de Burgos.

La reunión del próximo jueves se celebrará a las ocho de la tarde en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, en el paseo del Espolón. La comisión organizadora nos ruega que, a través de nuestras páginas, podamos llegar a todos los antiguos alumnos su invitación para que asistan a la reunión del jueves.

## Doce millones para préstamos a agricultores burgaleses

La dirección del Banco de Crédito Agrícola, ha enviado un telegrama a la Caja de Ahorros del Círculo Católico en el que comunica que el Consejo, en su sesión del 10 del actual, en desarrollo del vigente convenio de colaboración a los agricultores y ganaderos de la provincia burgalesa, se ha librado la cantidad de doce millones de pesetas para préstamos y créditos con destino a la Agricultura y la Ganadería burgalesa.



Tractores

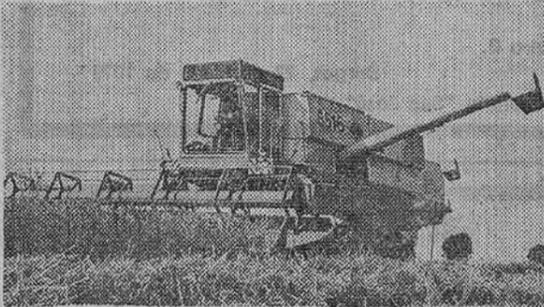


Cosechadoras

SIMPLE Y DOBLE TRACCION. 115 CV DIN 120 CV SAE  
POTENCIA HOMOLOGADA: 100 H.P.

MODELO  
E 512

Dispositivos de corte: 5.70 y 4.20 metros  
Motor de 150 CV (DIN)  
Cabinas con buena ventilación y amortiguación del ruido.



**PRECIOS SORPRENDENTES**  
**Facilidades de pago - Crédito agrícola**

INFORMACION EN:

comercial



C/. MADRID, 42. — TELEFONO 200475 BURGOS

Importador: **CONADISA**

COMPANIA DISTRIBUIDORA DE MAQUINARIA AGRICOLA, S. A.

AVDA. DE LOGROÑO, 271. — BARAJAS (MADRID)

# El profesor Carretero realizará el viernes, desde Radio Juventud, cuatro fascinantes experimentos de Parapsicología

**Puesta en marcha de mecanismos averiados, doblado de cucharillas, erradicación del vicio de fumar y curación de enfermedades psicosomáticas**

Don Antonio Carretero, es un ingeniero industrial madrileño que, al parecer posee cualidades especiales, en cuanto al dominio de la mente, que le han sido reconocidas por la Sociedad Atlántica de Investigaciones Parapsicológicas.

Está realizando un ciclo de experimentos, por diversas ciudades españolas y Burgos contará con él, el próximo viernes día 25, a través de las antenas de Radio Juventud de Burgos. A la vista de lo que ha hecho

recientemente, en La Coruña, Albacete, Zaragoza y Palma de Mallorca, resulta sorprendente su facilidad para despertar en las personas sus facultades internas. Burgos va a ser testigo de estas experiencias y podremos comprobar si, efectivamente, el profesor Carretero posee esas especiales cualidades que los demás le están reconociendo, titulándole ya el «Uri Geller» español.

Cuatro tipos de experimentos va a realizar en la noche del

viernes, 25:

Primero, la puesta en marcha de mecanismos averiados.

En segundo lugar, el doblado de cucharillas, simplemente con una suave caricia sobre ellas.

Seguirá el de erradicar el vicio de fumar, y terminará con la curación de enfermedades psicosomáticas.

El programa del profesor Carretero se iniciará, el referido viernes día 25, a las once de la noche, y terminará en la madrugada.

## Visitas del delegado de Educación a varias localidades de la provincia

En días pasados el delegado provincial de Educación, Sr. Valverde Ortega ha realizado visitas a las localidades de Villadiego, Sasamón, Espinosa de los Monteros y Villasana de Mena, acompañado por el Sr. Herrero Vicente, inspector de E.G.B. y del Sr. Almagro Pita coordinador provincial de Formación Profesional.

Tuvo lugar un intercambio de impresiones con los representantes municipales sobre diversas características de las instalaciones de los Centros de E.G.B. y de F.P.

En las citadas localidades se mantuvieron entrevistas con el profesorado, padres de alumnos y alumnos de los Centros afectados.

## D. Manuel Reguera, director del Instituto de Bachillerato "Cardenal López de Mendoza"

Venía desempeñando el cargo accidentalmente

En la reunión del claustro celebrada ayer lunes en el Instituto Nacional de Bachillerato "Cardenal López de Mendoza" para la propuesta de director del Centro, obtuvo mayoría de votos el catedrático de matemáticas, don Manuel Reguera Arias, el cual viene desempeñando la dirección de manera accidental desde primeros de Octubre de 1978.

## AMANECER EN CASTILLA

Por Ambrosio PORRAS BLANCO

Yo no sé qué impresión producirá a los lectores este artículo, pero tengo la confianza de que un mayor nivel cultural y un deleite inigualable para sus poseedores será el límite de la máxima calidad y variedad temática de la que acaso sea yo el último en darme cuenta de mis condiciones imaginativas, pero lo cierto es que «Castilla la Cantora» a través de la emisión radiofónica de los viernes, promovida por la asociación de amigos del «Folklore castellano», está cumpliendo una función nacida entre el estruendo y el insólito placer del clamor de la cantiga de un trovador, es la reciedumbre castellana quien agita sus miembros, quien va creciendo ofreciendo los síntomas de una verdadera convulsión, en una sonrisa sonora que vuelve a brillar ante los ojos atónitos de tantos castellanos que impacientes buscaban un rayo de luna que penetrase en el interior del corazón para marcar nuevo ritmo. Castilla es joven, porque tiene corazón, la sobra historia y puede repartir imaginación, por eso no puede consumirse en la soledad; por eso busca el amor de su juventud perenne; por eso despierta del letargo que la ataba, desplegando al aire su pendón que antaño la hiciera famosa, su corazón se hace todo amor y poesía, es la gloria la que afanosamente siempre busca en esta primavera en flor vestida de antojos, aromas y brillos, amorios que todos corremos tras ellos en recuerdo fogoso del pasado mágico y evocador que el tiempo disipó por eso los amantes del «Folklore castellano» están logrando una revolución romántica a través de su ingente riqueza espiritual; vertiendo el bálsamo del olvido en la cicatriz de la llaga de su melancolía.

Hoy renace Castilla en un amanecer fecundo, pródigo, esperanzador y romántico al entusiasmado aplauso de todos los nobles corazones que tanto la admiran; su milagro de volver a respirar el aire romántico la desliga de la garra implacable que la oprimía. Hoy una corriente de simpatía está obrando el milagro, mientras los Ingleses amantes del «Folklore de Castilla» preparan sus billetes para visitar Burgos y en dulce susurro de un amanecer fecundo, exclaman:

¡Dulce llama!  
Ahora que la primavera nos sonríe,  
¡Tú nos llamas!  
Espera Castilla que pronto a Ti iremos  
Amor ardiente, luz divina...  
Corazón latente.

# ASAMBLEA GENERAL DEL SINDICATO DE CUADROS Y MANDOS (C. G. C.) DE BURGOS

El pasado sábado, día 19, se celebró en nuestra ciudad la Asamblea General Ordinaria del Sindicato de Cuadros y Mandos de Burgos. Este Sindicato es miembro de la CONFEDERACION GENERAL DE CUADROS, Central de Cuadros que se constituyó en el Congreso de Unificación de las Centrales Sindicales: C.G.C.M., F.E.C., C.S.C. y A.P.E.T., que se celebró en Valladolid los días 9, 10 y 11 del pasado mes de Febrero. A la CONFEDERACION GENERAL DE CUADROS, con sede en Madrid, General Alvarez de Castro, 39, única Central de Cuadros de ámbito nacional y miembros de la CONFEDERACION INTERNACIONAL DE CUADROS, con sede en Bruselas, están afiliados más de 60.000 Cuadros de toda España, abarcando un amplio espectro social, desde oficiales administrativos y técnicos de 1.ª hasta directivos pasando por encargados, contramaestres, jefes de taller, técnicos titulados y no titulados, agentes comerciales, mandos superiores y medios, trabajadores, todos ellos, del sector privado y del público.

La Asamblea, muy concurrida por miembros afiliados del Sindicato, tuvo lugar en el Salón de Actos de la A.I.S.S. y estuvo presidida por el Presidente Provincial. A la misma asistieron, entre otros, miembros del Comité Ejecutivo de la CONFEDERACION GENERAL DE CUADROS entre los que se encontraban; el Presidente, D. JAVIER GARIN ESPARZA; el Secretario General, D. ENRIQUE GIL ROBLES; el Secretario de Formación, D. LUIS EGUILUZ PUGAZON y el Secretario de Relaciones Exteriores y Secretario Provincial, D. FRANCISCO LOPEZ CARRERA.

El acto comenzó con unas palabras de salutación del Presidente Provincial y tras efectuar las presentaciones de los miembros del Comité Ejecutivo Nacional asistentes cedió la palabra al Secretario que hizo un extenso y pormenorizado informe de las actividades desarrolladas por el Sindicato en este su primer año de existencia. Hizo, en su exposición, énfasis especial en la problemática socio-laboral de los Cuadros en España y más concretamente en Burgos y su provincia. Posteriormente hubo una disertación sobre las conclusiones habidas en el pasado Congreso de Valladolid, por las que se modifican algunos artículos de los estatutos provinciales actuales. A continuación se dio lectura a la Memoria tomando, acto seguido, la palabra el Secretario Provincial de Administración que expuso a la Asamblea el Balance 1978-79 y el Presupuesto 1979-80. Todos ellos fueron aprobados por unanimidad. Una vez elegidos Censores de Cuentas para el período 1979-80 se procedió a la elección de los cargos del Comité Ejecutivo Provincial que, según los nuevos estatutos, queda formado por los puestos siguientes: PRESIDENTE PROVINCIAL, VICEPRESIDENTE PROVINCIAL, SECRETARIO PROVINCIAL, SECRETARIO DE INFORMACION Y PRENSA, SECRETARIO DE ORGANIZACION Y ADMINISTRACION, SECRETARIO DE FORMACION, SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES, SECRETARIO DE ACCION SINDICAL Y CUATRO VOCALES.

Seguendo con el orden del día tuvo lugar, a continuación, un turno de ruegos y preguntas con la intervención de varios afiliados entablándose un animado debate.

El Comité Ejecutivo Provincial de la CONFEDERACION GENERAL DE CUADROS DE BURGOS hizo, como acto final de la Asamblea, un manifiesto que transcribimos a continuación:

**MANIFIESTO DEL COMITE EJECUTIVO PROVINCIAL DE LA CONFEDERACION GENERAL DE CUADROS DE BURGOS**

«Queremos aprovechar la celebración de esta primera Asamblea General Ordinaria del Sindicato Interprofesional de Cuadros y Mandos de Burgos para hacer un llamamiento general a todos los Cuadros de nuestra ciudad y provincia, cuyos planteamientos sindicales sean los de absoluta independencia respecto de cualquier partidismo político, para que tomen conciencia de que, como trabajadores que somos, tenemos una problemática específica que nos distingue, por nuestras responsabilidades, iniciativas y/o mando, del resto de los trabajadores con los que nos sentimos fraternalmente vinculados. No somos empresarios ni políticos profesionales, aunque sobre nuestros hombros descansen multitud de funciones y responsabilidades de éstos que debemos asu-

mir por delegación y que por ello multitud de Cuadros, en especial aquellos que se encuentran en una posición más elevada en la Empresa o en la Administración, les parezca que lo son. Nada más lejos de la realidad. Es cuando las cosas no marchan bien cuando, lamentablemente, nos damos cuenta de cuál es nuestra verdadera posición. Somos, compañeros Cuadros, un grupo social que se encuentra entre dos fuerzas poderosas e históricamente antagónicas. Nuestra posición es, por esto, muy difícil. Tan difícil que muchos de los Cuadros españoles tienen, actualmente, serios problemas de identidad, tanto más graves cuanto más radicalizada es la acción de las dos fuerzas allí donde tiene lugar. No nos engañemos: somos, está claro, una tercera fuerza productiva. Las otras dos, según convenga a sus intereses, nos consideran parte de ellas, pero a la hora de la defensa de nuestros intereses se nos olvida y se nos sacrifica. Nuestra importancia es más efectiva que numérica. De la calidad de los Cuadros depende, en gran medida, el futuro de la Empresa y de la Sociedad. Es más, estamos llamados a ser, en un futuro no muy lejano, la clase social más numerosa. El futuro es, por lo tanto, nuestro y de nuestros planteamientos. Sin embargo, hoy, por ser minoritarios y no estar adecuadamente organizados, somos la clase social más injustamente tratada: se nos necesita para trabajar, construir, organizar, educar, formar, imaginar, proyectar, investigar, desarrollar, crear nuevos productos, dirigir y en suma asumir cada día más y más responsabilidades. Pero a la hora del reparto de los beneficios del desarrollo se nos margina y nuestra opinión no se tiene en cuenta. Todos conocemos los acuerdos habidos entre la Patronal y las Centrales Sindicales de Base. ¿DONDE ESTAN LOS CUADROS?, ¿QUIEN LOS REPRESENTABA? Es preciso que nos mentalicemos todos, que nos unamos con el fin de defender nuestros derechos. Dada nuestra ausencia de los centros de decisión y de las mesas de negociación, la fiscalidad, los convenios colectivos y la responsabilidad civil, entre otros temas, son netamente discriminatorios con los Cuadros. Somos plenamente conscientes de que nadie va a resolver nuestros problemas más que nosotros mismos. Queremos que se nos oiga. Queremos negociar nosotros mismos todo aquello que nos afecte, sin que fuerzas ajenas a nuestra problemática se apropien de nuestra representación. Reclamamos un protagonismo que nos corresponde. Estamos habituados a negociar. Es parte de nuestro trabajo cotidiano. No nos mueven objetivos distintos que los de resolver, estrictamente nuestros problemas laborales y contribuir a la armonía social. Somos conscientes de que el progreso y el bienestar social se consiguen con el entendimiento, la colaboración y el respeto mutuo de todas las fuerzas productivas. No nos sentimos revolucionarios. Somos pragmáticos y realistas y el tiempo nos ha mostrado que las sociedades menos injustas y socialmente más evolucionadas son aquellas que han sabido cambiar la violencia y la lucha de las fuerzas productivas por el diálogo, la moderación y la inteligencia a la hora del reparto de la riqueza.

Cuadros de Burgos, uniros a la CONFEDERACION GENERAL DE CUADROS. Sus Sindicatos, Federaciones y Asociaciones están hechos por y para los Cuadros. Su funcionamiento es democrático. Su independencia total. Uniros a nosotros y contribuyamos a hacer entre todos una sociedad más justa, fraternal, moderada, dinámica y democrática, donde cada cual ocupe el puesto que le corresponda en función de su valía personal y no en función de sus orígenes sociales. Una sociedad donde la educación y el saber alcancen a todos los hombres sin distinción de ningún tipo. Ayudados a conseguir del Legislativo un ESTATUTO DEL CUADRO donde se contemple nuestra problemática específica de trabajadores y que garantice jurídicamente nuestra condición. La unión y el esfuerzo de todos harán posibles la resolución de nuestros problemas. El momento actual de vacío legislativo en materia laboral no lo podemos dejar pasar. Esperamos de todos vosotros vuestra generosidad y colaboración entusiasta y generosa» — R.

**EL COMITE EJECUTIVO DE LA CONFEDERACION GENERAL DE CUADROS DE BURGOS**

**!No más problemas con su cabello!**

**ahora REGENERADOR CAPILAR**

**S y G 38**



y también CHAMPU "S y G 38" en su gama para cabellos grasos, normales y secos, complemento del Regenerador.

- Eficaz
- Cómodo
- Activo
- Económico

- Fortalece
- Regenera
- Evita la caída del cabello
- Elimina la caspa y seborrea

**Laboratorios FORTKAN, S.A.**

Alicá, 204 - Teléfono 2557602 - MADRID 28

Envíenme, contra reembolso, ..... frascos de Regenerador Capilar S y G 38 al precio de 500 Ptas. frasco.

Envíenme, contra reembolso, ..... tubos de Champu grasos, normal, seco (táchezse lo que no proceda), al precio de 125 Ptas. tubo.

D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Si desea más información, no dude en llamarnos por teléfono o escribir a L.A. BORATORIOS FORTKAN, S.A. c/ Alcalá 204 - MADRID 28, desde donde será atendido ampliamente.

## Ni las estatuas del Espolón se libran de los gamberros



Una manifestación de gamberrismo se ha registrado en la ciudad y esta vez las inciviles acciones se han cometido contra tres de las estatuas que exornan el "salón" Marceliano Santa María, dos de ellas situadas en el lugar conocido por el de los "Cuatro Reyes" y la tercera, en la zona próxima al busto del ilustre pintor burgalés.

Nuestros grabados muestran la estatua de D. Juan I el de Las Huelgas (grabado superior) con su espada doblada en un intento de destrozarla, mientras el monumento a Fernán González ha sido despojado de su espada y presenta destrozos en parte de la mano. La espada ha podido ser recuperada. Ambas estatuas se alzan en la zona ajardinada que mira al río.

El escultor burgalés Rafael Ortega, tiene la misión que le ha encargado el Ayuntamiento de restaurar los destrozos.

(Foto FEDE).

## FIRMA DEL CONVENIO TEXTIL A ESCALA NACIONAL

### Manifestación de invidentes en Málaga

Madrid (Efe). — Ni frutas ni verduras se puecen encontrar en los establecimientos de ramo de la provincia de Vizcaya, debido a la huelga que desde hace seis días mantienen los detallistas de «Mercabillbao».

Por otra parte, noticias procedentes también de Bilbao, indican que a pesar de que se habían previsto movilizaciones para el día de hoy de los trabajadores de Administración Pública, Enseñanza y Sanidad de Vizcaya, los 20.000 trabajadores que aglutina este sector únicamente han realizado algunas asambleas.

Otros conflictos laborales de la jornada son: la paralización de actividades en la central nuclear de Ascó, en Tarragona. La huelga de un cincuenta por ciento de los 20.000 trabajadores del frío industrial, en Madrid. E, paro de la huelga de los trabajadores de informática del Ministerio de Hacienda, y la huelga en los transportes públicos de Zaragoza.

En otro orden de cosas, hay que señalar la huelga de más de dos mil catedráticos de Instituto, pertenecientes a 62 provincias. El paro comenzó el pasado día 14.

Por último, PNN de Escuelas Universitarias Técnicas —reunidas el pasado fin de semana, en Madrid— acordaron continuar el paro indefinido, que vienen manteniendo en algunos centros, desde el pasado mes de Abril. También acordaron no celebrar exámenes finales, hasta conseguir unas bases de negociación, que resulten de la entrevista con el ministro de Universidades e Investigación solicitadamente reiterada desde el pasado 22 de Abril.

### FIRMA DEL CONVENIO TEXTIL

Barcelona (Logos). — Se ha firmado el convenio textil a nivel estatal, que afecta a unos 400.000 trabajadores. Este es el segundo convenio a nivel estatal del sector y hoy se han formalizado los documentos de siete de los nueve subsectores del ramo. Quedaron pendiente, de firma los referentes a fibras diversas y confección, por retraso de su redacción, y se firmarán esta misma semana.

### MANIFESTACION DE CIEGOS

Málaga (Logos). — Unos doscientos vendedores de la Organización Nacional de Ciegos, han llevado a cabo esta mañana una manifestación, autorizada y pacífica, en señal de protesta por la competencia de la

rifa clandestina llamada «La rápida» que actualmente tiene una venta muy superior a la ONCE.

«La rápida» es una rifa clandestina que valiéndose de los medios propios de la ONCE para el sorteo de premios, vende unas papeletas en las que anotan los números que quiere el cliente. Los premios son más importantes que los de la ONCE. Esto hace que buena parte de, público se decida a comprar estas papeletas que son vendidas de forma más o menos clandestina.

### HUELGA EN VIZCAYA, DE REPARTIDORES DE BUTANO

Bilbao (Logos). — Los repartidores de butano han iniciado una huelga en toda la provincia, una vez rotas las negociaciones del convenio provincial de las empresas distribuidoras del sector, después de dos meses de conversaciones, sin que en el curso de las mismas se llegara a ningún acuerdo.

### CIERRE PATRONAL

Albacete (Logos). — Tras varios días de huelga del sector de Metal, se ha producido un cierre patronal, por lo que continúa la inactividad en las fábricas metalúrgicas, que afecta sensiblemente a las industrias típicas de cuchillería.

### DESIGNADA LA DELEGACION SINDICAL A LA O. I. T.

Madrid (Efe). — El ministro de Trabajo ha cursado a la Organización Internacional del Trabajo (OIT) la composición de la dele-

gación que asistirá este año a Ginebra y que, según el Ministerio, irá encabezada por Nicolás Redondo, secretario general de UGT, han informado a «Efe» fuentes oficiales del citado Departamento.

La delegación irá formada, según la composición decidida por el Ministerio de Trabajo, por cinco miembros de UGT, cinco de CC. OO., 1 de CSIT y 1 de ELA-STV y 1 de USO.

Las mismas fuentes han señalado que la decisión fue tomada por el ministro el pasado viernes y que ha sido suspendida la reunión a que había sido convocadas las Centrales que compondrán la Delegación para decidir entre todos la presidencia de la misma.

### PROTESTA DE LA «USO»

Madrid (Efe). — Ante el anuncio del boicot de la CIOSL a la USD y a la presencia de Rey en la 65 conferencia de la OIT si USO preside la delegación española, la comisión ejecutiva de este sindicato manifiesta que esta actitud es una intolerable injerencia en los asuntos internos de un país constitucionalmente democrático.

USO hace notar a la directiva de la UGT la grave responsabilidad que conlleva al fomentar tal injerencia y amplificar sus consecuencias.

Asimismo considera este hecho como una nueva conspiración contra la USO y contra la incipiente libertad sindical en España, por parte de una fuerza tan poderosa, como a veces oscurantista, representada por la comisión ejecutiva de la CIOSL.

## EDICTO

DON JOSE MINAMBRES FLOREZ, MAGISTRADO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE BRIVIESCA, POR PROROGA DE JURISDICCION.

HACE SABER: Que en este Juzgado, con el número 32/1979 se tramita expediente de dominio a instancia de D. Aurelio Ortiz Román, mayor de edad, casado con doña María Pilar del Campo Calzada, industrial, vecino de Briviesca, sobre reanudación del tracto sucesivo registral interrumpido de la siguiente finca:

«Una casa en Briviesca, Plazuela de Santa Clara número 4, que linda: frente, la Plazuela; derecha entrando, casa propiedad horizontal perteneciente a don Honorato Domingo Cuéllar; a don Daniel Ortega Sorrigueta; don Angel Movilla Alonso; y don Francisco Martínez Martínez; izquierda, don Luis Vesga Vesga, mide ciento cincuenta y seis metros cuadrados de superficie. Se halla libre de cargas y gravámenes»

Por la presente se cita al expediente a los herederos desconocidos del que tiene amillorada la finca a su favor don Carlos García Ortiz, a los herederos o causahabientes desconocidos del titular registral don Victoriano Llanos López, y se convoca a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente puedan comparecer en el Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Briviesca, a siete de Abril de mil novecientos setenta y nueve. — E/ (ilegible). — El Secretario (ilegible).

## VENTA DE OFICINAS

## EDIFICIO EDINCO

- ★ SITUACION INMEJORABLE
- ★ TODAS EXTERIORES
- ★ TERMINACIONES DE LUJO
- ★ AIRE ACONDICIONADO
- ★ CALEFACCION
- ★ DESDE 19 M.2
- ★ FACILIDADES DE PAGO



INFORMACION:

En la conserjería del propio edificio.

Calle Vitoria núm. 17, o en el teléfono 202743 BURGOS.

## CAMIONES USADOS EN PERFECTAS CONDICIONES



- Con y sin basculante.
- Traller; 2, 3 y 4 ejes.
- Pegasos - Barreiros - Ebrós.

¡MAGNIFICAS OPORTUNIDADES!

AUTO REPUESTOS PALENCIA, S. A. (AUPASA)

Teléfono 72 14 00 - PALENCIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

# REUNION DEL PRESIDENTE SUAREZ CON MIEMBROS DE SU GABINETE

## Preocupación de Hacienda por el continuado aumento del gasto

### Intenso programa de actividad parlamentaria previsto para esta semana

Toma posesión el nuevo jefe del Alto Estado Mayor del Ejército, general Gabeiras

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha celebrado esta tarde una reunión de trabajo con varios miembros de su Gabinete.

A la reunión han asistido el vicepresidente primero del Gobierno y encargado de Asuntos de la Seguridad y Defensa Nacional, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, y los ministros del Interior, Antonio Ibáñez Freire, Obras Públicas y Urbanismo, Jesús Sancho Rof; presidencia, José Pedro Pérez Llorca; Justicia, Iñigo Cervero Lataillade; Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, y Relaciones con las Cortes, Rafael Arias Salgado.

#### ACTIVIDAD PARLAMENTARIA PARA LA SEMANA

Madrid (Efe). — La actividad parlamentaria prevista para esta semana tiene como aspecto más destacado el debate general que el Pleno del Congreso de los Diputados iniciará el miércoles 23, por la tarde, sobre seguridad ciudadana.

Este debate comenzará con una exposición por parte del ministro del Interior, señor Ibáñez Freire, del programa de Gobierno en materia de seguridad ciudadana. Seguidamente intervendrán por un tiempo no superior a veinte minutos, los representantes de los distintos grupos parlamentarios para responder al ministro y fijar la postura de sus respectivos grupos al respecto.

Es posible que además, el orden del día de esta sesión plenaria incluya el debate y aprobación de las normas que habrán de regular la discusión de los Estatutos de autonomía en el seno de la Comisión constitucional.

Mañana se reunirá también por la mañana la Mesa de la Comisión de Presupuestos, que preside el ex-ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, para examinar las enmiendas presentadas al proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para el ejercicio de 1979.

Tanto los socialistas como los comunistas mantienen todas las enmiendas presentadas en la legislatura anterior, junto con algunas nuevas, entre ellas, una presentada por el grupo socialista pidiendo que se eliminen determinadas dotaciones a RTV. E por un valor superior a ocho mil millones de pesetas, y que se destinen a las comunidades autónomas, a fin de potenciar en las mismas actividades culturales y deportivas.

#### REUNION DE SUBSECRETARIOS

Madrid (Logos). — La Comisión de subsecretarios que se reunió el miércoles por la mañana para preparar el Consejo de ministros del próximo viernes conocerá un documento conjunto de Hacienda y Administración Territorial sobre la forma de elaborar los presupuestos de las Corporaciones locales en 1979.

Es de destacar la liberación de «stocks» de los silos de cereales para facilitar la recolección de la cosecha del año en curso.

#### REUNION DE LA COMISION DE GASTO PUBLICO

Madrid (Logos). — El ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros se ha reunido esta tarde con Enrique Fuentes Quintana y con los demás miembros de la Comisión de Gasto Público, con el fin de estudiar las normas que dicha Comisión viene elaborando, con el fin de poder aplicarlas de alguna manera a los presupuestos, según ha podido saber «Logos».

Dicha Comisión no tiene que entregar sus conclusiones hasta el mes de Octubre, pero se están agilizando los trámites para que, cuanto antes, se conozcan los criterios de forma que cada Ministerio pueda aplicarlos en la confección de cada presupuesto de cara a los globales del Estado, que según la Constitución, deben estar entregados en las Cortes, como muy tarde, el uno de Octubre próximo.

#### EL GOBIERNO NO TIENE QUE PRESENTAR NINGUN PROGRAMA ECONOMICO

Madrid (Logos). — «El Gobierno no tiene que presentar un programa económico en el plazo de dos meses, sino que ha de presentar el desarrollo del programa de detalle, es decir el desarrollo de un programa que se supone existente», según estimaciones próximas al Ministerio de Hacienda.

El Ministerio de Hacienda, según las mismas fuentes, estima que actualmente la previsión de doscientas Delegaciones de Hacienda son demasiadas, y piensa que lo lógico es que haya Delegaciones de Hacienda por núcleos urbanos de 250.000 a 350.000 habitantes.

Otro tema que preocupa en el Ministerio de Hacienda es el de la Deuda Pública, que este año se emitirá por un valor de 70.000 millones de pesetas, como está previsto. De no cubrirse estas emisiones, habría que recurrir al Banco de España, quien tendría que desembolsar del orden de 100.000 a 110.000 millones de pesetas. El déficit del sector público en 1979 será de 200.000 millones de pesetas.

De cara a los presupuestos del año 1980, el Ministerio de Hacienda ha dado instrucciones a los distintos Departamentos ministeriales para que el déficit público sea menor.

Uno de los puntos que más pueden hacer crecer el déficit del sector público, es la ley por la que se reconocía la antigüedad por los años de interinidad de los funcionarios ley que según las mismas estimaciones es considerada demagógica, y puede costar del orden de 15.000 a 20.000 millones de pesetas al año, aparte unos diez mil millones a la Seguridad Social.

Otro tema que se mantiene como línea primordial de preocupación en Hacienda es el de la continuación de la reforma fiscal.

#### TOMA DE POSESION

Madrid (Efe). — A primeras horas de la tarde, el ministro de Defensa ha dado posesión de su cargo al

nuevo jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general José Gabeiras Montero.

El acto, celebrado en el cuartel general del Ejército, y presidido por el vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de Seguridad y Defensa Nacional, teniente general Gutiérrez Mellado, asistieron entre otros, el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Ignacio Alfaro Arregui; el jefe del Estado Mayor de la Armada, mariscal Arévalo Pelluz; el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Emiliano Alfaro Arregui, y el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Vega Rodríguez.

#### SISTEMAS DE ALARMA

Autorizada con el n.º 67 por la Dirección General de Seguridad

TRONIC

INFORMA

### EN VACACIONES ALGUNOS «HARAN» SU «AGOSTO»

VALE MAS PREVENIR QUE LAMENTAR

Le ofrecemos todo tipo de protección electrónica y de transmisión de alarma para pisos, comercios, almacenes, etc.

Más de 20.000 instalaciones nos avalan. Consúltanos su compromiso, le visitaremos. TELEFONO: 20 12 07

La voz del Papa ha dicho: «Todos estamos comprometidos en el nacimiento de un Mundo nuevo». Uno de los medios para cumplir ese compromiso es colaborar con la Campaña contra el Hambre. Seguimos esperando tu generosa aportación.

## Sorteo de plazas para las Colonias Veraniegas 1979.

# El 31 de Mayo último día de entrega de Boletos.



## Ven a disfrutar del verano con la Caja del Círculo.

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar de un maravilloso verano en sus Colonias Veraniegas. Para participar en este Sorteo de plazas, sólo hay que ahorrar.

Así de fácil.

Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas.



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# El ministro de Educación explica la política de su Departamento

## Hacienda, decidida a terminar con la discriminación entre los docentes

Madrid (Logos). — Durante una hora, el ministro de Educación, José Manuel Otero Novas, ha expuesto a puerta cerrada ante todos los delegados provinciales de su departamento las líneas generales de su programa político para los próximos cuatro años, han informado a «Logos» fuentes fidedignas del Ministerio.

Tras un preámbulo de principios filosóficos, el señor Otero Novas se ha referido a los proyectos de ley que el Gobierno ha remitido al Congreso y a las modificaciones que se van a introducir en alguno de ellos; a los criterios del Gabinete sobre financiación de la enseñanza; a las líneas que enmarcarán el desarrollo de la libertad de enseñanza; a la mejor ordenación de la gratuidad y a la adecuación del estatuto del profesorado.

nacional del Profesorado Estatal de EGB con la que se ha reunido esta mañana.

El subsecretario se mostró de acuerdo con los miembros de la ANPE, respecto de la necesidad de instrumentar las fórmulas que permitan superar estas situaciones de ANPE, expusieron ante el subsecretario estas reivindicaciones: igualdad de retribuciones reales para todos los funcionarios civiles del Estado, docentes o r.r., que tengan el mismo índice de proporcionalidad en su cargo concreto, e igualdad de haberes para los funcionarios de módulo 8; aplicación urgente de los efectos económicos derivados de la homologación de antiguos maestros con diplomados de EGB y solución del agravio comparativo que supone la existencia de jubilados de Magisterio con arreglo al coeficiente 2,9.

### BUENA VOLUNTAD POR PARTE DE HACIENDA

Madrid (Logos). — «De cara a los presupuestos de 1980, el Ministerio de Hacienda incluirá los sistemas correctivos que sean precisos para solucionar la situación discriminatoria que afecta a algunos funcionarios docentes, cuyas retribuciones reales son sensiblemente inferiores a las de otros de idéntica proporcionalidad por su cargo», ha prometido el subsecretario de Presupuestos, Miguel Martín, a una comisión de representantes de la Asociación

**SE VENDE**  
— en —  
**BURGO de OSMA**  
(Soria)  
ESTACION DE SERVICIO  
Abstenerse curiosos e intermediarios.  
Interesados, llamar al Teléfono 947/500693

# Conclusiones del Comité Central del PCE, reunido en Córdoba

## Carlos Garaicoechea, del PNV, posible presidente del Consejo General Vasco

Córdoba. (Efe). — Con la exposición de las conclusiones sobre política internacional, política municipal, estudio del Informe presentado por Santiago Carrillo y la actuación del grupo parlamentario comunista terminaron las reuniones que el Comité central del P.C.E. ha venido manteniendo en Córdoba.

Finalizado el pleno, los portavoces de las distintas comisiones dieron a conocer en una Rueda de Prensa los contenidos de los principales acuerdos.

En cuanto a política internacional, el Comité central ha aprobado la gestión de la delegación comunista que recientemente visitó el Sahara y el comunicado conjunto emitido con el Frente Polisario. La delegación comunista se ha comprometido a promover una campaña de solidaridad con el pueblo saharauí para conseguir que el Gobierno español reconozca los derechos del Frente Polisario y asuma sus responsabilidades para con este pueblo.

Sobre el ingreso de España en la NATO el Comité central del PCE se ha reafirmado en su total oposición a este ingreso.

Se ha subrayado en las reuniones la importancia de las próximas elecciones para el Parlamento europeo, en las que el PCE participará en la campaña electoral invitado por el partido comunista italiano.

Santiago Carrillo intervino en «Rueda de Prensa» para destacar la importancia de los jornadas de Córdoba.

El señor Carrillo insistió en la necesidad de que el Gobierno tenga una amplia mayoría parlamentaria y social como base «para que pueda gobernar —dijo— con plena autoridad, ya que el actual no tiene mayoría».

**PALABRAS DE CARRILLO**

Córdoba (Efe). — «Este país o lo levantamos todos juntos con un esfuerzo de solidaridad nacional o no lo levanta nadie», ha manifestado el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, durante su intervención en el acto que ha puesto fin a las reuniones del Comité central del P.C.E. en Córdoba.

**POSIBLE COMPOSICION DEL CONSEJO GENERAL VASCO**

Bilbao (Logos). — Carlos Garaicoechea, actual presidente del Euzkadi Buru Batzar, máximo organismo del P.N.V., será casi con seguridad, el nuevo presidente del Consejo General Vasco, por ser el candidato que dentro de su partido cuenta con la mayor parte de los votos.

Hoy se encuentra reunido en Bilbao el citado máximo organismo del P.N.V., para tratar éste y otros temas relacionados con el C.G.V., cuya composición probablemente será de diez miembros

del P.N.V., cuatro del P.S.O.E., tres de U.C.D. y uno de Euzkadi Euzkerra.

**CLAVERO AREVALO, PRESIDENTE DE LA U.C.D. EN ANDALUCIA**

Torremolinos, Málaga (Efe). — Manuel Clavero Arévalo, ministro de Cultura y diputado por Sevilla, ha sido elegido hoy presidente del comité ejecutivo regional de U.C.D. en Andalucía, en el curso de una reunión celebrada en el Palacio de Congresos de esta ciudad.

**INMINENTE REUNION DE LA EJECUTIVA CENTRISTA**

Madrid (Logos). — Se espera que para mañana o quizá para el viernes por la tarde sea convocada por el presidente de la U.C.D. Adolfo Suárez, una reunión de la ejecutiva centrista, que sería preparatoria de la tan esperada reunión del consejo político, que no se ha celebrado desde que se constituyó en Noviembre del pasado año, tras la celebración del congreso del partido gubernamental.

En la reunión de la ejecutiva tomarán parte por primera vez los tres nuevos secretarios que se han integrado en la Secretaría general.

Nuevamente, los radioaficionados consiguen un medicamento vital para un niño de Vizcaya

Bilbao (Logos). — En menos de 16 horas, la Asociación Vizcaína de Aficionados a la Electrónica, ha conseguido un medicamento urgente de fabricación holandesa, para un niño bilbaíno.

El pasado sábado se personaron en la sede de esta Asociación de radioaficionados los padres del niño bilbaíno Borja, señalando que después de dos meses de haber permanecido el pequeño en una incubadora ha sido dado de alta en la ciudad sanitaria de la Seguridad Social de Baracaldo, donde le indicaron que tenía que ser forzosamente alimentado durante 120 días con el medicamento «Leche Nutri-2000».

La Seguridad Social, a través de la Residencia de Baracaldo, puso a disposición de los padres de Borja todas las unidades de que disponían, pero insuficientes para el conjunto del tratamiento, por lo que los padres del niño pidieron que se reclamase a través de esa Asociación de Radioaficionados el mencionado producto, lo que han conseguido en menos de dieciséis horas.

Escucha, amigo; no importa quién eres, ni de dónde vienes; aquí comienza para ti una nueva y esperanzadora andadura. ¡Hazte socio de Cruz Roja!



CONSTRUCCIONES  
**BIGAR**

DESPUES DEL EXITO OBTENIDO EN LA PROMOCION ANTERIOR, LES COMUNICAMOS NUEVAS PROMOCIONES

INFORMESE:  
Calle VITORIA, n.º 17, 4.º - 404. EDIF. EDINCO  
TELEFONO 20 89 49

¡NO LO OLVIDEN, LES INTERESA!

## Regreso de Tito a Yugoslavia

### Roma: descubierta una bomba de 15 kgs. junto al edificio de la Magistratura

Belgrado (Efe-Upl). — El presidente Josip Broz Tito, regresó hoy a Belgrado tras cinco días de estancia en Moscú.

Antes de su partida, el presidente yugoslavo fue despedido en el aeropuerto moscovita por Leonidas y otras personalidades soviéticas.

A su llegada el presidente yugoslavo afirmó que su "visita" había sido "éxito".

### FALLIDO ATENTADO CONTRA EL EDIFICIO DE LA MAGISTRATURA ITALIANA

Roma (Efe) — Varias personas habrían muerto y el edificio del Consejo Superior de la Magistratura italiana habría volado de haber hecho explosión una bomba de quince kilogramos de peso. El potente explosivo, compuesto por un centenar de cartuchos fue descubierto anoche por la Policía en un automóvil robado aparcado ante la fachada del Consejo en una céntrica calle de Roma.

El "Movimiento Popular Revolucionario" se hizo responsable del fallido atentado mediante llamadas telefónicas a varios medios informativos de Roma diciendo que la bomba tenía que haber estallado a las dos de la tarde.

Los artificieros descubrieron, sin embargo que la bomba estaba a punto de estallar y que el anuncio de los terroristas había sido una trampa de no haber llegado a tiempo de desconectar los cartuchos.

### ISABEL II VUELVE A LONDRES

Londres (Efe) — La Reina Isabel II regresó hoy lunes, a su residencia en Londres, después de una visita de una semana a Dinamarca.

### REUNION DE LA AGENCIA INTERNACIONAL DE ENERGIA

París (Efe) — El ministro

español de Industria, Carlos Bustelo, ha iniciado hoy, en París, con colegas de 18 países occidentales una reunión en la Agencia Internacional de Energía destinada a estudiar una reducción del consumo de petróleo.

La agencia decidió el pasado febrero fijar como objetivo común la disminución generalizada de uso del petróleo en un cinco por cien durante 1979.

Los debates de los diecinueve ministros de la Agencia, hoy y mañana tocarán también el establecimiento de planes para reducir la dependencia del petróleo en las distintas naciones.

El ministro español de Industria y Energía, Carlos Bustelo, y el comisario de Energía Luis Magaña tomarán parte activa en estas discusiones y comunicarán al Gobierno español las decisiones tomadas por este organismo consultivo y asesor.

### SOARES AMENAZA CON DERRIBAR EL GOBIERNO

Lisboa (Efe) — A su regreso a Lisboa después de la gira que le llevó a Bélgica, Estados Unidos y España el líder socialista portugués, Mario Soares advirtió esta mañana que su partido pondrá en marcha los mecanismos constitucionales si el presidente Ramalho Eanes no cesa al primer ministro Mota Pinto o si éste no solicita la confianza del Parlamento.

El Partido Socialista está dispuesto a presentar el próximo mes de junio una moción de censura que apoyada por cualquiera de los otros grupos parlamentarios aceleraría el proceso de la crisis y forzaría la caída de Mota Pinto.

Si te sientes desgraciado: ven a Cruz Roja. Si eres feliz comparte tu felicidad colaborando con Cruz Roja.

## MEXICO HA ROTO RELACIONES DIPLOMATICAS CON NICARAGUA

### El embajador Ochoa Antich no escapó: fue liberado por BPR para negociar

México (Efe). — México rompió ayer relaciones diplomáticas con Nicaragua. El presidente López Portillo dijo que había tomado esta decisión después de escuchar un informe de su colega costarricense, Rodrigo Carazo, sobre las continuas violaciones de derechos humanos por parte del régimen de Anastasio Somoza. En su inesperado anuncio, el presidente mexicano exhortó también a otros países hispanoamericanos a tomar la misma postura.

El anuncio de la ruptura efectuada ayer por el presidente ha recorrido como un reguero de pólvora las cancillerías del continente.

En presencia de su huésped, Rodrigo Carazo, López Portillo denunció el "dramático ataque" al odioso ataque a los derechos humanos más elementales al horrendo genocidio que se está haciendo al pueblo nicaragüense.

López Portillo hizo público esta actitud al término de la conferencia de varias horas que mantuvo con el presidente de Costa Rica. Aunque la ruptura no estaba prevista, una nutrida salva de aplausos entre los asistentes acogió la decisión mexicana.

### EL EMBAJADOR VENEZOLANO EN SAN SALVADOR, EN LIBERTAD PARA NEGOCIAR UNA SOLUCION

San Salvador (Efe). — Durante la noche del domingo abandonó la Embajada de Venezuela en San Salvador el embajador, Santiago Ochoa Antich, quien dijo a los periodistas que había salido por el techo del edificio hasta llegar a la residencia de otro diplomático vecino.

Se dijo primero que el embajador logró evadirse en un momento en el que se produjo un altercado entre el agregado militar y los guerrilleros del Bloque Popular Revolucionario. Sin embargo, el Gobierno venezolano confirmó haberse llegado a

un arreglo. El embajador no escapó a sus secuestradores, como se ha dicho, sino que saltó de la Embajada para negociar la solución del secuestro y el traslado de los secuestradores, tal como anunció el ministro de Asuntos Exteriores venezolano Ochoa de Antich está actualmente realizando gestiones con la Cruz Roja Internacional para que los secuestradores sean trasladados a la Embajada de Panamá.

Así pues, el embajador fue dejado en libertad para hacer estas gestiones; dentro de la Embajada continúan los siete rehenes restantes.

En cuanto a la situación en la Embajada de Francia, un portavoz del Bloque Popular Revolucionario dijo que ayer se habían reunido con el enviado del Gobierno francés, Cuvillier, y otro delegado y que hoy continuaba la negociación.

Se han producido dos intentos de incendio en dos ciudades del país. En una los extremistas incendiaron un vehículo y en la otra lograron que el edificio del Ayuntamiento ardiera parcialmente.

### BOLIVIA: SILES ZUAZO NO PUDO LLEGAR A SANTA CRUZ

La Paz (Efe). — Comandos de rebeldes paramilitares de la Falange Socialista boliviana y del "Comité pro-Santa Cruz" provistos de todo tipo de armas de fuego, intervinieron ayer por la fuerza el aeropuerto de Santa Cruz, para impedir la llegada de Hernán Siles Zuazo, que iba a ser proclamado candidato por la izquierda "Unión Democrática y Popular", al que acusan de ser enemigo del pueblo cruceño y el responsable de la llamada "matanza de Terebinto", episodio ocurrido en 1957.

Durante el asalto perdió la vida un trabajador sin filiación política alguna, y otras cinco personas resultaron heridas.

Después de seis horas de ocupación del aeropuerto por los asaltantes, el Ejército restableció el tráfico aéreo.

## USTED DIRA...

## JOSE FEDERICO DE CARVAJAL

Madrid (Colpisa). — José Federico de Carvajal, presidente de la comisión gestora que ocupará la dirección del PSOE hasta la celebración del Congreso extraordinario, no podía como quien dice creer en su éxito. Ex senador por Avila, presidió la comisión constitucional del Senado y ha presidido el veintiocho Congreso del partido, tras desbancar a Gregorio Peces Barba que era el candidato oficioso de la ejecutiva José Federico de Carvajal ha llevado las difíciles sesiones del Congreso con gran habilidad según algunas opiniones y con torpeza según otras al permitir un excesivo número de votaciones que han alargado y dificultado todavía más el desarrollo del Congreso.

—¿Cuál es su primera impresión del 28 Congreso del partido de la renuncia de Felipe González?

—Lo más importante de este Congreso ha sido la demostración palpable de la democracia interna del partido que se ha reflejado en todas las sesiones. El sistema de representación y forma de intervenciones no existe en ninguna otra fuerza política y no creo que en conjunto haya otro partido en el Mundo que haya demostrado su democracia teórica y práctica.

—¿Cuál será la función fundamental de la gestora que preside?

—La misión principal para la que ha sido creada además de para hacerse cargo de la dirección del partido en los próximos meses es la organización del congreso extraordinario que deberá celebrarse en el plazo máximo de seis meses. Creo que también es importante que al margen de sus funciones la comisión gestora asume las funciones de la comisión ejecutiva todas ellas con carácter administrativo. Es muy importante por otra parte que la dirección política se encomiende a los grupos parlamentarios socialistas del Congreso y el Senado.

—¿Está satisfecho de los resultados del Congreso?

—Creo que el final ha sido el mejor posible después de las dificultades planteadas. En lo que a mí respecta no podía pensar cuando se me eligió presidente de la mesa que podría acabar presidiendo los destinos del PSOE siquiera durante un breve periodo.

—¿Cuál será la parte más difícil de su labor?

—Por supuesto que la de convocar el congreso extraordinario donde se producirá un debate ideológico que sin embargo podría no ser muy amplio porque la potencia política ya ha sido aprobada en este Congreso y con ella, la definición marxista del partido, objeto de las mayores polémicas de las sesiones.

—¿Y el momento más duro cuándo se produjo?

—No sabría decirlo porque para la presidencia ha habido diversos momentos difíciles, desde las dificultades para restablecer el orden y la calma en la sala, en los momentos de entusiasmo hasta la avalancha de intervenciones y su ordenamiento pero repito que se han producido muchos momentos de tensión emocional lo que han respondido a cada circunstancia.

—¿Servirá el congreso extraordinario para aglutinar a la base militante?

—No hará mucha falta porque ya lo está, y esto se ha demostrado en la aclamación final y casi unánime de las conclusiones del Congreso.

—¿Será Felipe González otra vez el primer secretario del PSOE dentro de seis meses?

—Yo no puedo decirlo porque será el Congreso quien decida pero creo que ha sido muy elocuente y como todo el Congreso en pie ha gritado y aclamado a Felipe. A la vista de estas demostraciones se podría pensar que el partido quiere que vuelva a serlo.

P. DAMIAN.

# SANTOS

AGENCIA INMOBILIARIA ● Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º - Tfnos. 228754 y 220043

## ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS DE LOCALES

### LOCALES ZONA CENTRO

- Plaza la Cruzada de 147 metros cuadrados. Completamente instalado.
- San Pedro Cardeña 807 metros cuadrados. Ideal para almacén o taller.
- General Yagüe desde 23 en adelante, con entreplanta y sótano.
- Reyes Católicos, desde 80 a 2.000 metros cuadrados.
- Parque de las Avenidas, desde 180 a 400 metros cuadrados.
- Avenida del Vena, de 155 metros cuadrados.
- Santa Agueda desde 40 metros cuadrados.
- Legión Española 1.000 metros cuadrados.
- Calle Lealtad de 100 metros cuadrados.
- Avellanos de 180 metros cuadrados más 90 de sótano.
- Avenida Sanjurjo, de 60 metros cuadrados. Magnífico precio.
- Calle Calzadas, desde 60 metros cuadrados en adelante.
- Calle Santander, 200 metros cuadrados.
- Calle Vitoria, principio, 250 metros cuadrados en planta, 160 entreplanta, 80 sótano.

### LOCALES EN GAMONAL

- Calle Eladio Perlado, desde 60 metros cuadrados en adelante.
- Calle San Bruno, desde 40 a 180 metros cuadrados.
- Calle 334, de 200 metros cuadrados.
- Francisco Grandmontagne, desde 76 metros cuadrados en adelante.
- Arzobispo de Castro, 160 metros cuadrados.
- Carretera Logroño, desde 63 metros cuadrados.

— Plaza particular San Juan de Ortega, 50 a 100 metros cuadrados.

### TRASPASOS

- Local Reyes Católicos, 110 metros cuadrados en planta y 100 entreplanta. En renta o alquiler.
- San Francisco, 140 metros cuadrados Renta baja.
- Calle Segovia, de 100 metros cuadrados. Poco traspaso.
- Mercado del Norte. Un puesto completamente instalado.
- Droguería, zona centro. 300 metros cuadrados. Poca renta.
- Droguería, 50 metros cuadrados. Zona muy céntrica.
- Hostal, con 30 camas, 420 metros cuadrados o entrada o alquiler.

### BARES

- Fernán González.
- Arzobispo de Castro.

### ENTREPLANTAS

- Avenida del Cid. Principio, desde 35 metros cuadrados.
- Reyes Católicos.
- Legión Española.

### PLAZAS DE GARAJE

- Paseo Isla (Beyre).
  - Plaza de la Cruzada.
  - General Mola.
  - Avenida del Cid.
- ### NAVES
- Villalonquér. 1.000 y 2.000 metros cuadrados.
  - Gamonal, de 1.200 metros cuadrados.
  - Carretera Madrid, de 1.000 metros cuadrados.

## ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS DE PISOS

### PISOS DE LUJO

- Avenida Reyes Católicos Edificio "Estudio" y Edificio "Gumen" Pisos 6 habitaciones garaje.
- Calle Vitoria, 200 metros cuadrados. 6 habitaciones. Garaje.
- Avenida General Yagüe, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales.
- Avenida del Cid, 4 y 5 habitaciones. Servicios centrales (Pisos a estrenar).
- Edificio "Otamendi", 5 y 6 habitaciones. Servicios centrales.

### PISOS EN OTRAS ZONAS

- Calles Santander, Nuestra Señora de Fátima, La Puebla, Diego Lainez, Melchor Prieto. Tenerías, Vitoria, Capiscot (Garaje), Arzobispo de Castro (a estrenar), Plaza San Bruno, Urbecasa, General Vígón.

### APARTAMENTOS

- Martínez del Campo, 3 habitaciones, servicios centrales.
- Avenida Valencia, 3 habitaciones, servicios centrales.
- Avenida del Vena, 2 habitaciones, servicios centrales.
- Reyes Católicos, Edificio "Gumen" 3 y 4 habitaciones.
- Liana de Añera, 2 y 3 habitaciones, en construcción.
- Carretera Logroño, 3 habitaciones, terraza.

# Felipe González dejó el liderazgo del PSOE

(Viene de primera página)

es un todo absoluto que divide a buenos y malos, y estas actitudes son las que hunden al marxismo, más que los propios capitalistas».

«Hay que ser socialistas antes que marxistas», añadió levantando fortísimos aplausos.

Dijo que un impulso ético le había obligado a trabajar en política y en el partido socialista y que el mismo impulso le obligaba a seguir en él.

Señaló que había sufrido una derrota moral en este Congreso y que en sus resoluciones se habían aprobado puntos que los compañeros que asumirán la responsabilidad del partido no van a poder cumplir. Declaró que en vez de discutir grandes principios ideológicos, había que haber dicho cuáles eran las tareas concretas a asumir por la dirección.

Pidió después humildad y que se tuviera en cuenta «el camino recorrido que es el cimiento sobre el que seguiremos caminando». Se refirió en este sentido a la Constitución que algunos decían que es mala y otros que es aceptable. «Esta es la Constitución —dijo— que nos permite vivir en paz y en libertad y no tener que

pedir dentro de ocho años que se abra un período constitucional para vivir en paz y en libertad».

Finalmente se puso a disposición de todos los militantes y de la nueva Ejecutiva que salga de este Congreso, en el que había recibido una herida profunda, pero que ya está cicatrizada», observó.

## FELIPE GONZÁLEZ CONFIA EN MODIFICAR LA SITUACIÓN

Madrid (Efe). — Según declaraciones recogidas por «Efe», tanto Felipe González como sus colaboradores, confían en que trabajando desde la base pueda conseguirse modificar la situación en el próximo Congreso.

## CLAUSURA DEL CONGRESO

Madrid (Efe). — Con el canto de «La Internacional» puño en alto y grandes vitores a Felipe González, que se encontraba presente, el presidente de la Mesa del Congreso y de la Gestora del PSOE, clausuró el XXVIII Congreso de este partido.

Tras haber aprobado la formación de una Gestora, que lleve el partido a un Congreso extraordinario, el presidente de la Mesa del Congreso y de la Gestora, tomó la palabra para señalar que «estoy seguro que en ningún país, no ya en España, sino en el Mundo, se respeta más que en el nuestro la libertad de palabra y actuación de los militantes».

Durante la intervención de Carvajal, entró en el salón Felipe González provocando grandes aplausos y la puesta en pie de la mayoría de los asistentes.

## COMO SE FORMO LA GESTORA

Madrid (Efe). — La formación de la gestora del PSOE fue aconsejada por

Felipe González, Enrique Tierno Galván, Francisco Bustelo y Luis Gómez Llorente, según afirmó el presidente de la Comisión de delegados del XXVIII congreso, señor Hierro.

Las negociaciones llevadas a cabo en síntesis, fueron las siguientes: a las 19,20 horas del domingo, ante la no presentación de candidaturas para la elección de nueva ejecutiva, el presidente de la Mesa del Congreso a propuesta de Francisco Bustelo, convocó —a puerta cerrada— a todos los delegados.

Tras un plazo de veinte minutos para que presentaran propuestas concretas para resolver la situación, se debatieron dos posibilidades (formación de ejecutiva o de una gestora, para dar al partido un plazo de reflexión), 164 delegados se pronunciaron, en favor de una comisión ejecutiva y 146 por la gestora.

La reunión terminó sobre las 20,30 y se dio de plazo hasta las diez de la noche para la presentación de candidaturas. Mientras, los jefes de delegación se reunieron para negociar una solución integradora.

A las 22,27 horas, se reunió el plenario del congreso a puerta abierta y se dio lectura a las propuestas que siete delegaciones del país valenciano formularon al congreso, ante la no presentación de candidatura alguna para la comisión ejecutiva federal: la creación de una comisión gestora que en el plazo de seis meses, convocan un congreso extraordinario con el siguiente orden del día.

1. — Discusión de la línea política del partido, y 2. — Elección de cargos directivos.

—La gestora está formada por: presidente, José Federi-

co de Carvajal (presidente de la Mesa del XXVIII congreso, ex-presidente de la Comisión Constitucional del Senado) y vocales, Ramón Pualal (presidente del Consejo General Vasco), Carmen García Bloise (hasta ahora secretaria de administración del Partido), Antonio García Duarte (vicepresidente de la Mesa del XXVIII congreso, y José Prat (presidente de la federación socialista madrileña y senador por Madrid).

Dicho acuerdo fue aprobado, en votación por tanteo, casi por unanimidad, a las 22.40 horas.

## SEGUIRA COMO PORTAVOZ EN EL CONGRESO

Madrid (Logos). — Felipe González ex primer secretario del PSOE continuará al frente del grupo parlamentario de partido en el Congreso de los diputados como portavoz del mismo, según informan a «Logos» fuentes competentes.

## PRIMEROS ACUERDOS DE LA GESTORA

Madrid (Efe). — En reunión celebrada esta tarde, ha quedado constituida la comisión gestora del PSOE, presidida por José Federico de Carvajal, según ha informado a «Efe» un portavoz del partido.

La gestora ha convocado para mañana a los miembros de la comisión ejecutiva federal: saliente para llevar a cabo la transferencia de funciones y ha acordado constituir diversas comisiones.

Ha convocado también a los miembros del grupo parlamentario para reunirse con ellos el próximo día 23.

## DECLARACIONES DE TIERNO GALVAN

Madrid (Efe). — El presi-

dente Adolfo Suárez mantuvo esta mañana, en el aeropuerto de Barajas, una conversación de más de 10 minutos con el alcalde de Madrid, Tierno Galván, y el presidente de la Diputación, Carlos Revilla, dirigentes del PSOE.

Al término de la conversación el profesor Tierno declaró que el Congreso extraordinario tendrá lugar dentro de unos tres meses y que no hay que pensar en seis meses, plazo máximo en que habrá de ser convocado.

A una pregunta sobre si el presidente estaba preocupado, el profesor Tierno creyó que la pregunta se la dirigían a él como presidente que ha sido del partido y empezó respondiendo: «Yo estuve preocupado...», pero, al indicársele que se trataba del presidente Suárez, el profesor respondió: «No, no, al contrario. La actitud de Suárez es generosísima y de una gran comprensión, y entiende muy bien que no hay motivo de preocupación, porque no ha pasado nada. No ha habido crisis en el partido. En el partido ha habido perturbación ocasional, debida a la gran democracia interna del partido, y no ha pasado más. Yo estuve preocupado a última hora, pero ya, cuando se vio el camino limpio y claro, contribuí, como siempre hago, y creo que puse más de un grano de arena para que aquello se resolviera y conseguí en diez minutos acabar con el problema. Estoy contento porque ayudé al partido a que las cosas vayan serenas».

## LA GRAN NOTICIA POLITICA

Madrid (Agencias). — La decisión de Felipe González, de dejar el timón del PSOE ha sido la noticia cumbre de la actualidad política española, convirtiéndose en tema de todos los comentarios. Coinciden los criterios expresados en señalar la dignidad de la postura mantenida por el ex-secretario general del partido y las cábalas sobre posibles consecuencias de este hecho varían según las ideologías de los opinantes. Sin embargo no deja de señalarse que su trascendencia puede dejarse sentir en el futuro inmediato, dada la condición de segunda fuerza política de la nación que ostenta el PSOE y, en particular, su incidencia en las discusiones parlamentarias para el desarrollo constitucional.

## MENTIS

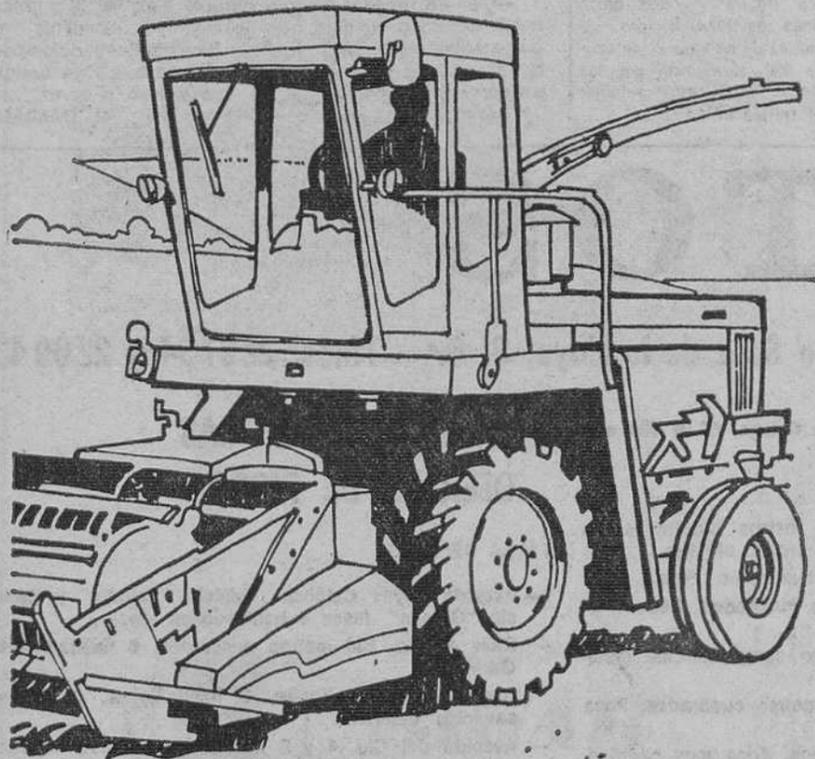
Madrid (Efe). — Medios solventes consultados por «Efe» han desmentido la noticia aparecida en algún me-

## EDIFICIO COMERCIAL

Dos plantas y sótano, parking, jardines, todo cercado en carretera Valladolid. Superficie 11.000 metros cuadrados Informes:

## SANTOS

Agencia Inmobiliaria Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º



## En John Deere encontrará lo que su forraje necesita.

Elija entre la serie de cosechadoras de forraje que comprende: Un modelo autopropulsado 5420, de 110 CV, tres remolcados acoplados a tractores desde 75 CV, uno de los cuales dispone de sistema separado de corte y lanzamiento. También hay un modelo para maíz de montaje lateral. Una gama completa para el agricultor y el contratista.

**Póngalo todo verde y amarillo con John Deere**



Concesionarios:

**E. GIL PERALTA, CIA. S. R. C.**  
Plaza Dr. Albiñana, 1. Tels. 208941-206837.  
BURGOS

**ALFREDO GUTIERREZ SERRANO "CASA GUTIERREZ"**  
Ctra. Salas Km. 1,400  
ARANDA DE DUERO

**BRAULIO GARCIA E HIJOS**  
Cruce de la Estación. Tel. 16 1069.  
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

# Toda la Prensa europea se ocupa de la dimisión de Felipe González

## Los órganos comunistas traslucen su satisfacción por lo ocurrido

### Para "Corriere della Sera", el "gran vencedor del congreso del PSOE" es Carrillo

Lisboa (Efe).—En opinión del secretario general del Partido Socialista Portugués, Mario Soares, su colega español, Felipe González, «aparentemente derrotado en el congreso de su partido, de hecho, ha salido victorioso».

Finalmente, Soares dijo que la crisis por la que atraviesa el partido socialista español no tendrá repercusiones en el Partido Socialista Portugués y recordó que, dentro de su partido, un grupo radical que se pronunció asimismo a favor del marxismo en el seno del P.S. Portugués acabó por abandonarlo a raíz de la derrota que sufrieron en el congreso de 1974.

#### COMENTARIO DE SOUSA TAVARES

Lisboa (Efe).— En la víspera España acaba de demostrarse, una vez más, «la fatal condena de los partidos socialistas latinos», en opinión de Francisco de Sousa Tavares, abogado, ex-socialista y director del vespertino «A Capital».

Ante la renuncia de González como secretario general del P.S.O.E., Sousa Tavares dice que «cayó víctima de su convicción de que no existe opción de término medio entre marxismo y libertad».

#### «EL GRAN VENCEDOR, CARRILLO»

Roma (Efe).— La Prensa italiana destaca hoy en su primera página la decisión de Felipe González, de dimitir como secretario general del P.S.O.E., definiéndola como un «golpe de escena clamoroso e imprevisto».

El diario milanés «Corriere della Sera» (liberal) que se muestra muy crítico sobre el resultado del congreso, afirma que el partido socialista español es ahora «marxista y acéfalo» y opina que el documento sobre la definición del partido es «maximalista y maniqueo».

«El gran vencedor del congreso, prosigue diciendo

el periódico milanés, es sobre todo, Santiago Carrillo, quien ya saborea los probables votos socialistas que le vendrán servidos en bandeja».

Por su parte, el diario comunista «L'Unita» destaca la victoria de la corriente «crítica», que pretende impedir «un giro a la derecha del partido».

#### LO QUE DICE «FINANCIAL TIMES»

Londres (Efe).— El diario económico londinense «The Financial Times» opina hoy que la dimisión de Felipe González como secretario general del P.S.O.E. es uno de los acontecimientos políticos más importantes ocurridos en España desde la muerte de Franco.

En una información de primera página, «The Financial Times» resalta el papel jugado por Felipe González en la transición española a la democracia y afirma que su dimisión deja al P.S.O.E. en un estado de confusión.

Finalmente, «The Financial Times» opina que esta situación replantea las relaciones del P.S.O.E. con los otros principales partidos en la izquierda, mostrándose los comunistas «encantados con el giro de los acontecimientos».

#### EN PARÍS

París (Efe).— Toda la Prensa francesa destaca hoy la retirada de Felipe González de su puesto de secretario general del «Partido Socialista Obrero Español» y considera que su decisión deja en gran confusión a este partido.

«Le Fíguro» (conservador) califica la reacción de González de «honrada pero producto de la emoción» y cree que tendrá consecuencias graves porque el dirigente es «irreemplazable» en las actuales circunstancias españolas.

Por su parte, «Le Matin» (socialista) estima como conclusión de los hechos que «la socialdemocracia ha sido derrotada en el congreso socialista de Madrid».

Este periódico publica un perfil de «Felipe» titulado «El amigo del canciller Schmidt».

«L'Humanité» (comunista) titula: «El fracaso de Felipe González», y como el resto de la Prensa se hace eco de que al número dos del «PSOE», Alfonso Guerra y el número uno portugués, Mario Soares, «negocian para que el líder vuelva».

#### REACCIONES EN BELGICA

Bruselas (Efe).— Todos los diarios de Bruselas y la Radio Nacional belga destacan hoy la dimisión de Felipe González, secretario general del PSOE.

La noticia, que sorprendió a los observadores belgas, figura en primera página del primer diario bruxelense, «Le Soir» (independiente) que titula: «Endurecimiento marxista del partido socialista belga, lamenta la dimisión de Felipe González en un artículo titulado: «El PSOE sigue siendo marxista pero pierde a su secretario general».

«Drapeau Rouge», órgano del partido comunista belga subraya en primera página que «Felipe González y la dirección derrotada querían llevar al partido por el mismo camino que Mario Soares en Portugal». «La

mayoría de los 1.000 congresistas, añade el rotativo comunista, demostró claramente que no tenía intención de distanciarse del partido comunista, sobre todo, tras la firma de un acuerdo para dirigir conjuntamente numerosos Municipios españoles».

Por último, el comentarista de política internacional de la Radio Nacional belga, sugirió, en su crónica matutina, que la dimisión del secretario general del PSOE podría ser «una falsa salida política» que le permitiría recuperar su puesto dentro de seis meses, tras demostrar el vacío que produce su ausencia a la cabeza del partido».

#### «EL PSOE NECESITA UNA CLASIFICACION»

Bruselas (Efe).— La «Unión de partidos socialistas europeos de países de la Comunidad» no ha querido pronunciarse en torno a la dimisión de Felipe González.

No obstante, fuentes próximas a dicha unión han declarado a la agencia «Efe»

que «lo sucedido era lógico ya que tal como estaba planteada la situación española, el PSOE necesitaba una clarificación».

#### LOS «COMENTARIOS» SOVIETICOS

Moscú (Efe).— La Prensa soviética ha soslayado la importancia de la discusión sobre el «marxismo» durante el XXVIII Congreso del PSOE y ha insistido en cambio, en que los socialistas españoles «se han pronunciado categóricamente contra el ingreso de España en la NATO».

«Izvestia» indica, no obstante, que «ocupó un gran espacio la discusión sobre la importancia del marxismo para la actividad del partido y que el Congreso no aprobó «una fórmula» propuesta por Felipe González».

«Tass» señaló que la dirección del PSOE «expresó su disconformidad con la resolución aprobada por la abrumadora mayoría de delegados que confirma el carácter marxista y clasista del PSOE».

# El Rey inaugura hoy en Sevilla un complejo minero

Madrid (Efe).— S. M. el Rey don Juan Carlos viajará mañana a Sevilla para inaugurar el complejo minero de Aznalcollar, propiedad de la empresa «Andaluzas de Piritas».

Este complejo minero se prevé que tenga una producción, a partir del segundo semestre de su puesta en funcionamiento, de 20.000 toneladas de plomo contenido, 55.000 de zinc y 25.000 de cobre.

#### NUEVOS UNIFORMES DE LA POLICIA NACIONAL

Madrid (Efe).— El próximo domingo, día 27 de Mayo, los miembros de la Policía Nacional de toda España estrenarán sus nuevos uniformes coincidiendo con el desfile del «Día de las Fuerzas Armadas» que en esta ocasión se celebrará en Sevilla, según fuentes de este Cuerpo consultadas por «Efe».

Asimismo, los vehículos del parque automovilístico del Cuerpo que se utilicen en ese desfile ofrecerán un nuevo color beige, que sustituirá al clásico gris, para lo cual se está procediendo a pintar la totalidad de ellos. «El color gris ya no será distintivo del Cuerpo de Policía Nacional», indicaron las mismas fuentes.

El uniforme que estrenarán ese día los miembros

de la Policía Nacional será el de invierno —con guerrera— y está previsto que se comience a utilizar el de verano a mediados de Junio, aunque variará en cada región, según las circunstancias climatológicas.

#### ASCENSOS MILITARES

Madrid (Efe).— El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy sendos Reales Decretos por los que se ascienden a generales de División del Ejército de Tierra a los generales de Brigada de Ingenieros, diplomado de Estado Mayor, Manuel González Fuster y de Artillería, diplomado de Estado Mayor, José María Bourgón López Dóriga.

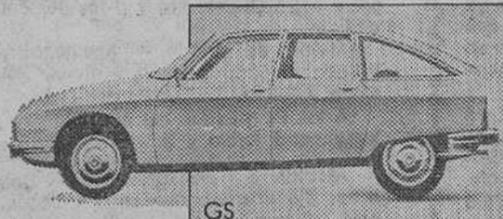
#### EJERCICIOS AEREOS

Madrid (Efe).— Mañana, martes día 22, las Fuerzas del mando aéreo de combate realizarán varios ejercicios, durante los cuales pueden producirse estampidos sónicos en determinados lugares y circunstancias atmosféricas.

Dichos estampidos son inevitables, dada la naturaleza de los ejercicios, y no deben ser motivo de alarma.

Los ejercicios darán comienzo a las nueve y media y finalizarán a los dos de la tarde.

# LOS GS.



GS



GS BREAK



GS CLUB



GS BREAK CLUB



GS PALAS



GS X2

Los GS: seis versiones distintas para que usted pueda elegir el suyo.

El primero en la gama es el GS. Con todo lo especial de los GS: seguridad, estabilidad, confort y un sólido motor refrigerado por aire.

El segundo, el GS Club, añade a todo eso muchos y buenos detalles.

El tercero, es el Palas. Bello y lujoso como ninguno.

El cuarto y el quinto, el GS Break y el GS Break Club, disponen de espacio de sobra para familias grandes.

Y por último, el más potente y deportivo de todos: el nuevo GS X2.

Un conjunto de soluciones inteligentes para rodar y rodar, sin problemas.

CONCESIONARIOS OFICIALES DE CITROËN Y PEUGEOT EN BURGOS

**GARAJE MARTIN, S. L.**  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 162. Tel. 50 38 62  
ARANDA DE DUERO

**TALLERES ARRIBAS, S. L.**  
Ctra. Madrid-Irún, 5. Tel. 32 08 91  
MIRANDA DE EBRO

**TRABADO, S. L.**  
Ctra. Madrid-Burgos, Km. 234. Tel. 20 05 43  
BURGOS

CITROËN GS



## VENDO

FURGON MERCEDES

CARROZADO

Pocos kilómetros.

A toda prueba.

— v —

DKW

Con siete plazas.

Muy buen precio.

Teléfono 22 57 92

## Otra vez cuesta abajo en la rodada



GARCÍA NAVAJAS



RUBIÁN

empate a cero — que no lo hubiera sido, después de la hazaña de la Real Sociedad en el "Camp Nou" — y luego, ya a punto de cerrarse el partido, tuvo la virtud de aprovechar una ocasión favorable, que les fue propiciada por un fallo del rival y no creada por ellos.

El Burgos, una vez más, nos demostró que en su propio terreno le falta "punch". Sobre esto ya llevamos muchas líneas escritas y el fenómeno que representan su ejecutoria goleadora en casa y en sus desplazamientos, sería merecedora de un detenido estudio y hasta un tratado.

En esta ocasión, hay que buscar a sus hombres más destacados en las líneas zagueras. Rubián, en una tarde muy completa en su demarcación y García Navajas, con su fuerza y capacidad de desdoble, se erigieron en sus figuras más relevantes. Pero estas cualidades, no fueron suficientes, para evitar un gol del rival, ni propiciar uno del bando propio. Por consiguiente, se perdió, aunque fuera por la mínima.

Otra vez, podría escribirse eso de "cuesta abajo en mi rodada", aunque sea sin letra ni música por-teña, sino con puro acento y melodía castellana.

El Burgos ha venido fluctuando esta temporada entre esa frontera o línea divisoria que delimitan los puntos positivos y negativos. Después de su abultada victoria en Huelva, se asomó a la vertiente positiva y ahora, cuando ya se avista el final, con la llegada del Atlético de Madrid, vuelve a la negativa.

Frente al Atlético de Madrid, el Burgos redondeó quizá su victoria más sonora de la actual competición de Liga, al vencerle en el "Vicente Calderón". El "guante" le ha sido devuelto ahora, produciendo una situación de desquite. Pero lo cierto es que a esta situación no se ha llegado por caminos de brillantez, de lucha decidida, de coraje, de acierto o de ambición. El partido del pasado domingo nos pareció, por el contrario, abúlico, poco ambicioso y aburrido. El Atlético de Madrid se limitó a aguantar, como dando por bueno el

# DESQUITE ATLETICO EN «EL PLANTIO»

## VENCIO AL BURGOS POR UN GOL A CERO

### El único tanto se lo anotó Rubio en el minuto 37 del segundo tiempo tras un fallo de despeje y después de realizar varios «driblings»

Una victoria inmerecida pero que simplifica mucho las cosas a los madrileños

(De nuestro redactor deportivo ARQUERO)

Burgos, 0 - At. de Madrid, 1 (Rubio).

**ARBITRO Y ALINEACIONES.** — Dirigió el encuentro el colegiado asturiano Sr. Acebal Pezón, que reapareció en Burgos después de llevar varias jornadas «esontes». La verdad es que el Colegio haría bien en concederle vacaciones indefinidas. En un partido sin el menor tipo de problemas, estuvo total en un orden técnico. Y los únicos problemas que existieron en la dirección se los creó el solito unas veces en colaboración con sus ayudantes, que estuvieron en su misma línea de flojedad técnica. Su obsesión por señalar faltas y fuera de juego al Burgos, le llevaron a incurrir en situaciones de auténtico ridículo. Por añadidura, todos sus errores fueron siempre en perjuicio del cuadro local. Ahora bien, como a éste le iba muy poco en el lance, el Sr. Acebal Pezón pudo salir de «El Plantio» solamente acompañado de una muy sonora plita.

Amonestó a Gómez por dura entrada a Rubio. A sus órdenes los equipos formaron así:  
Burgos. — Gorospe; Gómez, García Navajas, Ruiz Igarua, Rubián; Valdés, Navarro, Carreño, Portugal; López y Adorno.

A los 31 minutos del segundo tiempo se retiró Portugal y entró Chazarreta y, a los 40, Pachín salió por Valdés.

Atlético de Madrid. — Aguinaga; Marcelino, Aréche, Pereira, Capón; Guzmán, Marcial, Robi; Aguilar, Rubén Cano y Rubio.

A los 21 minutos del segundo tiempo se retiró Aguilar y entró Ayala y a los 40, Sierra substituyó a Rubio.

**AMBIENTE E INCIDENCIAS.** — Entrada algo superior a un día normal, aunque sin llegar ni de lejos a lo que en condiciones normales cabe suponer para una jornada declarada «Día de Ayuda». Algunos centenares (muy pocos) de madrileños se congregaron en el Fondo Sur. Temperatura baja. Cordialidad entre los equipos al saltar al terreno de juego y una «charanga» trató de animar en ocasiones el poco divertido ambiente.

**EL GOL.** — Se había cumplido el minuto 37 de la segunda parte. Un balón impulsado hacia adelante por

el Atlético de Madrid no fue cortado, ni despejado a pesar que parecía no ofrecer ningún problema. Se hizo con el balón Rubio, situado en posición de delantero centro y tras dar tres o cuatro «driblings» dentro del área se escoró un poco hacia la izquierda y en tiro por bajo y cruzado batió a Gorospe.

— oOo —

Presentamos esta derrota del Burgos. Y conste que no queremos poner ningún sentido malevolente en la afirmación. ¡Dios nos libre! Pero en esta ocasión acudimos al campo pensando que se iba a jugar en función del empate y en esas circunstancias el contragolpe del Atlético de Madrid podía funcionar en alguna ocasión y echar por tierra todos los esfuerzos previos.

Y esto es lo que sucedió. Lisa y llanamente, de manera muy esquemática pero cremos que exacta, les hemos dejado ya explicado en las líneas que preceden, lo que fue este encuentro. Digamos que no mereció ganarlo el Atlético, pues fue muy poco lo que de positivo hizo, a pesar de que en el lance les iba mucho; pero como el Burgos tampoco fue capaz de imprimir eficacia a su fútbol y a su mayor dominio territorial, la balanza terminó por inclinarse a su favor al visitante, en un lance de cierta fortuna y con evidente oportunidad. Porque el gol, que supone la segunda derrota burgalesa en su terreno y el desquite de los madrileños, llegó a siete minutos del final, cuando toda posibilidad de reacción era escasa y se veía limitada por la acción del tiempo.

Aquí estuvo el mejor valor acreditado por los «colchoneros», en la oportunidad de su gol. Por lo demás, defraudaron a pesar de que el verdadero interés del encuentro era suyo y no de su rival. Digamos que a lo largo del primer tiempo, estuvieron a merced de los burgaleses, porque estos dominaron el centro del campo. Ni Marcial —cansino— ni Robi ni Guzmán, supieron crear una zona de creación medianamente coherente. Por ello vimos al Burgos en plan de superioridad sobre su rival y jugando con un claro orden en la zona ancha; pero con una tremenda ineficacia delante. Ese fue su gran «handicap» o fallo. Jugó sólo con dos puntas —López y Adorno— y la labor de marcaje se le facilitó mucho a los atléticos, al convertirse el ya veterano Capón en la «sombra» de López y el expeditivo Aréche, en el secante de Adorno.

Lo cierto es que el Burgos a pesar de su claro dominio en esta fase, no fue capaz de rematar una sola vez a puerta, ni de crear peligros serios. Su mejor ocasión la tuvo en el minuto 12, como consecuencia de una falta botada desde la derecha, que permitió a Adorno quedarse sólo ante el portero; pero su tiro salió fuera. Después ya no vimos nada en la «zona de los sustos». Se poseyó el balón mucho más que el contrario, aunque sin lograr nunca crear situaciones de algún peligro. Estaba totalmente romo el ataque local y el único susto se produjo ante el marco de Gorospe, pues en el minuto 43 de este primer tiempo, el ataque madrileño —que tampoco había dado señales de vida— se vio reforzado con una penetración de Guzmán, quien en su colada se fue hasta una de las proximidades del palo de la puerta burgalesa; pero su centro no encontró rematador.

La segunda parte se inició con un estilo aparentemente más combativo del Atlético. Dio la sensación de mostrarse más decidido a defender su «chancas». Mandó mostrarle más «puntas» (Aguilar, Rubén Cano y Rubio), tuvo a sus tres «puntas» (Aguilar, Rubén Cano y Rubio) frente a los dos con los que jugaba el Burgos. Sin embargo, fueron éstos los que tuvieron la gran ocasión, cuando en el minuto 18 de haber inaugurado el marcador. Era el minuto 18 de este segundo período, cuando López cedió una gran escapada, salvando la entrada de Pereira. El extremo confirmó en esta ocasión su velocidad y su clase, pues tras culminar la internada dio el balón en bandeja a Adorno, a quien previamente había desmarcado; pero el delantero centro, en lugar de aguantar —la jugada era clara— tiró sobre la marcha y le salió un remate que aunque duro —lo que obligó a Aguinaga a parar en dos tiempos— fue a las mismas manos del canchero. Fue la mejor y más clara ocasión del encuentro y por supuesto, la jugada más espectacular.

Poco después se produciría en el Atlético un cambio que habría de tener influencia en su fútbol. Se retiró Aguilar y salió Ayala. La técnica de éste se puso de manifiesto, especialmente en diversos lanzamientos de Rubén Cano y la defensa burgalesa que hasta entonces

convino bastante cómoda, se sintió más agobiada. A los 33 minutos fue Ayala quien realizó una gran jugada y su centro creó el mayor peligro pasado hasta entonces por la zaga local, aunque ni Rubén Cano, ni Pereira —incorporado en esta ocasión al ataque— acertaron en el remate. Sería cuatro minutos después, cuando parecía que unos y otros se limitaban a asegurar el empate a cero se produjo la jugada en la que el fallo en una pelota clara y sin peligro, por parte de los burgaleses, propició la hábil y afortunada intervención de Rubio para sentenciar un encuentro que por falta de profundidad atacante, estaba resultando soportero.

Después, lo de siempre. Prisas y cambios para tratar de enmendar en siete minutos, lo que se había frustrado en 83 de imprecisiones. El Atlético se cerró atrás y puso en práctica todos los recursos posibles para ir perdiendo el tiempo, que habría de depararle una victoria que no mereció y que el Burgos tampoco supo conquistar. En consecuencia, el cero a cero hubiera sido un resultado expresivo y conforme con lo acontecido sobre el terreno de juego; pero ya hemos dicho que éste se vio frustrado, tras un fallo, oportunamente aprovechado.

— oOo —

El Burgos realizó uno de esos partidos que definen una línea casera. Si me apuran, diremos que jugó incluso (Pasa a la página veinticinco)



Fue un partido de ineficacia rematadora y por tanto de tranquilidad para los guardametas. No obstante, Aguinaga tuvo un par de intervenciones afortunadas. Aquí le vemos en una de ellas, despejando de puño un balón que López pretendía cabecear. — (Foto FEDE).

## OPINAN LOS ENTRENADORES

**ARSENIO:** Tengo que admitir que el equipo no está en su mejor momento de juego. A pesar de ello, considero que no se mereció perder

**SZUSZA:** Pienso que ha sido el triunfo de la responsabilidad. Muchas veces para ganar no solo hay que jugar

Si esta información de esforzó por contenerse y post-partido tuvo algún va- no «largar» con exceso y lor, fue el de su brevedad. Pronto se despachó el trá- eso de las dificultades del idioma y de que no sabe. Se dijeron pocos co- idoma y de que no sabe. Por su parte Arsenio, nos su extensión se salió por dio la sensación de que se la tangente cuando así le

convino, el obieto de llevar del área, ¿cómo ha sido es- to posible? —Eso es cierto; pero el mal no estuvo ahí. La pelota vino procedente de un envío bombeado, sin peligro que debimos despejar con toda tranquilidad.

**ARSENIO**

Fue el primero en com- parecer y al recabar su im- presión del encuentro, la expresó así.

—Ha sido regular en cuanto al juego practicado. Al fin fuimos a perder, cuando todo parecía indicar que el empate era cosa hecha.

—¿Ganó merecidamente el Atlético?

—No. El empate hubiera sido mucho más justo. Nosotros tuvimos algunas oportunidades y especialmente una muy buena de Adorno, no la aprovechamos y luego fue el Atlético el que logró su gol. ¿Qué lo vamos a hacer!

—¿Hubo muchas imprecisiones en el fútbol practicado?

—Sí, las hubo y especialmente por las alas.

—¿Por qué no se produjo antes del cambio de Pachín?

—Porque Rubián andaba, desde el descanso, con problemas en una pierna y tenía que estar pendiente de él oír si solicitaba el cambio.

—El único gol del partido llegó después de tres o cuatro «driblings» dentro

del área, ¿cómo ha sido esto posible? —Bastante bien, después de su prolongada ausencia. No venimos acusando eficacia adelante y dentro de esa línea, él se defendió.

—¿Qué nos diga del Atlético?

—Hizo, en general, un partido bastante conservador y creo que mejoró algo en la segunda parte.

—¿Tanto como para ganar?

—Para mí en esto le ha asistido una cierta fortuna. Sinceramente entiendo y

(Pasa a la pág. 25)



El Atlético de Madrid se mostró algo más insistente en sus ataques, a lo largo del segundo tiempo, aunque sin poderse, pues el encuentro fue tranquilo y con final feliz madrileño. Gómez aparece en este grabado des- pando un balón impulsado hacia el marco burgalés, con Gorospe desplazado y Pereira, incorporado al ataque, en actitud expectante. — (Foto FEDE).



mercado nacional de **ocasión**



**ABIERTO SABADOS**

**Coches de segunda mano que merecen confianza AUTOVICAN S.A.**



La única jugada de peligro producida por el Atlético de Madrid en el primer tiempo, corrió a cargo de Guzmán, quien profundizó y se fue casi hasta el palo, para pasar al centro; pero allí no encontró ningún rematador. He aquí un momento de la citada jugada. — (Foto FEDE).

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUYE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**SE ALQUILA** piso lujo, amueblado. Carmen, 6. Portería.

**ALQUILO** plaza de garaje. Calle Trinidad, N.º 4-2.º E.

**SE OFRECE** piso a compartir para señoras. Fernán González, 20-2.º izquierda, de 1 a 3.

**SE ALQUILAN** o venden pisos en la calle Juan de Ayolas y San Roque, de Briviesca (Burgos) para informes llamar teléfono n.º 590166.

**SE ALQUILA** temporada casa a 18 kilómetros Burgos. Teléfono 224114.

**SE NECESITA** en alquiler nave industrial de unos 1.000 m<sup>2</sup>. Plena garantía. Llamar en horas de oficina, de lunes a viernes. Teléfono 228905.

**SE ALQUILAN** 2 apartamentos en Cullera, orilla playa. Junio y primera quincena de Julio y mes Septiembre. Teléfono 214388.

**COSTA del Sol** se alquila apartamento, meses verano. Telf. 223160.

**PLAYA de Laredo** alquila apartamento por quincenas (94) 4430025.

**ALQUILO** o vendo piso, servicios centrales. Paseo Isla N.º 6-4.º C. Portería, 220683.

**OCASION** se alquilan locales comerciales 600 y 120 metros, propio; delegación, almacén, supermercado, pequeña industria, etc. Llamar 215046.

**RITORT** - Alquila cafetería - restaurante, céntrica, buen negocio. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Alquila entreplantas Bernaradas, ideal, oficinas, peluquería. Renta baja.

## Automóviles y accesorios

**PARTICULAR** vendo Morris 1.100, 65.000 pesetas, buen estado. Teléfono 226208.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Serv. Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**DUCAR** Automóviles veno las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el Via Arahuetes, San Isidro 13. Teléfono 207327.

**EUROCASION**, es la garantía. Trabajo S. L. Agencia Oficial Citroën, Peugeot Carretera Madrid-Irún kilómetro 234.

**AVIA** 2.500 ganadero, Ebro F-108 Combi-5 Citroën AR-400 Avis 1.000, DKW 1.000 y 1.300. Ruera Calle Vitoria, 19.

**JUAN**, compra venta de vehículos de ocasión, todas las marcas nacionales, revisados y garantizados. Grandes facilidades en Vitoria, 235 y Automóviles Gamonal, Pedro Alfaro 2.

**AUTOMOVILES PE. DROSA** - Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOMOVILES VIDAL**. Compra venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461.

**EUROCASION**. - Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Trabajo, S. L. Carretera Madrid-Irún Km 234. Teléfonos 200543-200542.

**AUTOMOVILES 200**. Somos especialistas en coches de 1 a 3 años, 127, 13 meses, 127 23 meses, 1.200 Break, BU-D 131 1600 BU-C 1.200 confort BU-C 128, 23 meses, R-5, 2 años, R-12-S, 3 años 50 coches seleccionados para usted. Nuestro tema es garantía y seriedad. Vitoria, 200. Teléfono 220733.

**GRANDMONTAGNE**, vende en Seat Renault Citroën Simca todos modelos garantía firmada hasta un año. Facilidades abierto hasta las nueve inclusive sábados. Teléfono 215050. Francisco Grandmontagne 22.

**AUTOMOVILES VARRONA**. Compra venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mi. Una entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Teléfono 207087.

**AUTOMOVILES V. López**. Compra venta de toda clase de automóviles, todos totalmente revisados y garantizados con grandes facilidades de pago. Véalos en calle Pisones, 40 y 4.º. Telf. 209667.

**OCASION** vendo R-5, R-8, R-10, R-6, Seat 127, 124, 1.430 y Simca 1.000, Citroën 2 H.P. Grandes facilidades. Garaje Arnatz, Leal, L. 208768.

**PARTICULAR** vende coche Citroën 2 caballos, como nuevo. Teléfono 213486.

**SE VENDE** Citroën 8, 30.000 pesetas. Calle Alonso Cartagena, 5, 4.º. Teléfono 211825.

**SE VENDE** Seat 600 D, BU-31.473. Talleres Martín, Clunia, 7. Teléfono 223567.

**VENDO** Seat 600, reparado, 40.000 pesetas. Reyes Católicos, 4. Oficinas.

**VENDO** en plan liquidación Seat 1.430-1.800, 127, Dyane-6, R-5, 124 Seat Ranchera. Calle Madrid, 69.

**SE VENDE** Bultaco Frontera MK 11 con 200 kilómetros. Interesados llamen teléfono 220027.

**AUTOMOVILES OARRO**. Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gas-oil y gasolina, 131 Sport, 1800 y 1.600, FU-1.600, 1.430, 124 LS, 124 D, 127 133, 850 especial y normal, 600 E y D Varios Renault R-12-S, R-12 N, R-5, R-6, R-8 TS, R-8, 4-L Super 4-F varios Chrysler 180 Simcas 1.200 S, 1.200 GLE, 1.200 LS, Simca 1.000 especial, 1.000 GT 900 especial 900-N, Citroën, varias GS, Palas GS, Break C-8, Dinan Diane 6, AK-400 Austin, varios Austin Vitoria MG 1.300 Morris 1.300, Mini 1.000, Mini 850 varios, Alfa Romeo F-108, DKW Land Rover 109 Avia 3.500 Furgón, Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más. Precios favorables. grandes facilidades de pago, seis meses de garantía. San Pedro Cardena, número 90. Telf. 210811.

**VENDO** Montesa 250 c.c. Todo terreno. Teléfono 214030.

**GARAJE** Santa Cruz, N.º 27, vende 3 Seat 127; 2 Simcas 1.200; 1 Seat 1.430-124, todos seminuevos. Teléfono 212424.

**PARTICULAR** vendo Renault 4-L. Teléfono 207508.

**FURGON** Mercedes, vendo. Verlo cafetería Lázaro's, Reyes Católicos, 18.

**VENDO** Seat 600, buen uso. Tahonas, 9. Teléfono 225885.

**SE VENDE** furgoneta de particular a particular, marca Ebro, 260. Matrícula BU-D. Interesados verla. Carretera Logroño, 116 - 5.º A. A partir de las 7 tarde.

**VENDO** Simca 1.200. Teléfono 204892, calle Fray Esteban de Villa, 4.

**VENDO** Seat 127, matrícula BU-D, como nuevo. Eda. Yllera calle J. número 6.

**SE VENDE** coche, de particular a particular, en buen estado, precio total 125.000, a toda prueba. Informes. Mesón Juan XXIII; Plaza Lavaderos TL. 221867.

**CARROCERIA** se vende, tipo furgón, de poliéster, buen estado, 5,70 metros largo, 2,45 metros ancho y 2 metros alto. Apartado 411. Teléfono 205356. Burgos.

**VENDO** furgón Ebro, preparado para isotermico o reparto carnes. Teléfono 942-270188, Santander.

**VENDO** microbús Setra, con tarjeta. Teléfono 942-270188; Santander.

**VENDO** Land Rover, 36.000 kilómetros. Abundio Moral, Taller. Olmos de Atapuerca.

**VENDO** Citroën Break, económico. Telf. 211407.

**GRAN ocasión**. Se vende maquinaria Obras Públicas usada. Marco International, en buenas condiciones de funcionamiento, con garantía. Diversos modelos, precios de gran ocasión, especialmente cargadoras de orugas 175-C. gran producción equivalentes a 955-K y 955-L CAT. Interesados dirigirse Sr. Rabago. Teléfonos 222400 y 222004. Vitoria.

**VENDO** Simca 1.200 especial, en buen estado, 220.000 pesetas, facilidades de pago. Teléfono 229114.

**PARTICULAR** vende Seat 850, barato. Fernán González, 97-1.º.

**SEAT** 1.430 vendo, buen estado, económico. Razón: Mesón El Peregrino.

**VENDO** Simca 1.200, en buen estado. Interesados Telf. 229467.

**SE VENDE** R-8 TS, Particular. Pisones, 20, 1.º D. Ver mañanas.

**SE VENDE** R-8, Teléfono 205051, de 4,30 a 5,30.

**VENDO** R-12, baratísimo. Ver San Isidro, 5.

**VENDO** Mercedes 280-S, impecable, muchos extras, precio ocasión. Llamar mañanas de 8 a 10, de 2 a 4 y 3 tarde en adelante.

**SE VENDE** Seat-124, Llamar teléfono 207287, de 3,30 a 5 de la tarde.

**VENDO** Simca 1.200, buen estado, barato. Razón Telf. 217432.

**VENDO** moto Bultaco 155, ver Santa Clara, 44-6.º A (de 3 a 7).

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero. Ganará fácilmente 30.000 mensuales. Pub. Venta Alboraya (Valencia) Escribanos.

**GANARAN** dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa, Penidorm (Alicante).

**OFICINA** Colocación Servicio Doméstico. R. monst Precisa para Logroño y otras capitales empleadas de hogar internas. Interesadas escribir a Colocaciones, apartado 1.093 Sucursal N.º 1 Logroño.

**SE NECESITA** chica fija para dos personas. Madrid 2-3.º. Presentarse de 9 a 11 y tardes.

**SE NECESITAN** cocinero y aprendiz de cocina y ayudante camareras de comedor. Informes: Oficina de Empleo Ref. 9.604.

**SE NECESITA** asistente de 9.30 a 7 tarde, con informes. Avenida Reyes Católicos 10, 10.º F.

**SE NECESITA** oficina la maquinista de pelería para la confección de prendas de piel. Vuelta y novac sabiendo oficio. Absoluta reserva para colocadas. Referencias Oficina de Empleo.

**SE NECESITA** pastor a zurón en San Pedro en adelante. Braulio Caño Zufieda. Teléfono central 595095 (SEAF-PPO 9.857).

**SE OFRECE** señorita para trabajar por las mañanas. Telf. 211308.

**CHICA** fija, San Lesmes, 3-2.º. Presentarse de 4 a 9.

**SE NECESITA** chica. Informes Hostal El Puente Medina de Pomar (Burgos). Teléfono 110703.

**SE OFRECEN** dos señoritas, para consultas médicas, estudios auxiliares de clínica. Teléfono 210686.

**SE NECESITA** asistente. Alpagatería El Riojano, Paloma, 31.

**SE NECESITA** chica interna, mayor de 17 años. C/ Santander, 19, 1.º derecha.

**SE NECESITAN** dos pastores (padre e hijo), sabiendo bien el oficio. León del Moral García. Esguerillas de Esgueva. Teléfono 21 Valladolid (Referencia 9.911).

**SE NECESITA** ayudante y aprendiz de mostrador, para bar Rimbombín. R. O. C. 9.802 y 9.948.

**SE OFRECE** pastor, de San Pedro en adelante. Razón Villamediana.

**SE OFRECE** joven, para cosechar. Teléfono 210930.

**FACILITAMOS** trabajo a pintor empapelador. Preferible con vehículo. Interesados Oficina de Empleo 9.943.

**SE NECESITA** chica fija. Dirigirse a partir 7 tarde, General Dávila, 30-6.º A. Telf. 219776.

**MESON** Jesús restaurante, necesita señora de limpieza y aprendiz de barra. Telf. 202978. Of. Empleo Ref. BU-1/9.764.

**REPRESENTANTE** se necesita para Castilla. Venta de pañolería. Escribir al N.º 476 de Podium Publicidad. Calle Sicilia, 105 Ent.º 1.º. Barcelona-13.

**SE NECESITA** representante para venta de artículos de hogar textil que esté introducido. Escribir al N.º 478 de Podium Publicidad. Calle Sicilia, 105 Ent.º 1.º. Barcelona-13.

**SE NECESITA** señora, señorita, representante para venta de artículos de hogar moderno. Escribir al N.º 480 de Podium Publicidad. Calle Sicilia, 105 Ent.º 1.º. Barcelona-13.

**LA INTERESA** ser distribuidora de Avón. Llamar al 208163.

**SE OFRECE** pastor, joven. Villafuentes. Agustín Díez.

**MUCHACHAS** de servicio se necesitan. Alojamiento y manutención por cuenta del Sanatorio. Llamar al 91-8540800 o escribir al administrador del Sanatorio Tablada. La Tablada (Madrid).

**NECESITO** asistente con informes, tres de familia. Presentarse mañanas. Calle Aparicio y Ruiz, N.º 3-3.º derecha.

**SE NECESITA** chica fija con referencias, buen sueldo. Miranda, 3-3.º izquierda.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 5, con informes, buen sueldo. Miranda, 3-3.º izquierda.

**SE NECESITA** chica responsable para señora sola. Avenida del Cid, N.º 10, escalera izquierda, 5.º izquierda.

**NECESITO** chica externa con informes. Avda. Reyes Católicos, 12-8.º A.

**SE NECESITA** chica fija. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 224974.

**SE PRECISAN** carpinteros montadores de obra. Interesados, Merced, 14 o Oficina de Empleo N.º 9.989.

**SE NECESITA** persona para granja de ganado porcino. Interesados presentarse en Claramar, Covarrubias (Burgos).

**FAMILIA** dos personas, necesita empleada hogar fija, o asistente de 10 a 7 tarde aproximadamente. Sepan cumplir. Pagaremos buen sueldo. Barrio Gl. meno, 28-1.º.

**SE NECESITA** chica para dos horas. Informes: 201457.

**MATRIMONIO** con un niño, necesita chica externa, todo el día. General Yagüe, 8-5.º A.

**SE VENDE** piso. Teléfono 222708.

**VENDO** piso en Burgos a estrenar. Muy soleado y céntrico. Calle Santa Clara 10. 2.º. servicios centrales. Interesados llamar al teléfono 321201 de Miranda de Ebro a horas de oficinas.

**FINCA** ideal para urbanización chalets de 13.000 metros cuadrados, con piscinas y cercada a 25 Kms de Burgos. sito ideal. venderis o cambiarla por pisos lonja razón. teléfono 225065.

**VENDO** piso a estrenar. General Moia 28. Informes: portero.

**SE VENDEN** locales, 500 m<sup>2</sup> propios para toda clase de industria, instalación fuerza sobre finca de 3.500 metros cuadrados totalmente cercada con pared de vigueta y bloque de hormigón dos portones. buen precio. razón. Telf. 225065.

**VENDO** local. Calle Villarcayo. semiesquina. Avenida del Cid. 350 metros o en partes 2 amplias y despejadas. entradas y otra independiente para industria taller supermercado sala de fiestas exposición. almacén de muebles. compra venta automóviles o por pzas. garaje, etc. Teléfono 220156 y 224392.

**VENDO** apartamento. Informes. Sanjurjo, 8, 7.º derecha.

**PARTICULAR** vende piso calle Vitoria, exterior. calefacción individual y teléfono. Teléfono 217227.

**SE VENDE** piso, Parque de las Avenidas, 5. Teléfono 213099.

**VENDO** piso, precio inmejorable, calle Vitoria, 178-8.º C. Teléfono 237961 Santander.

**VENDO** piso. San Julian, 9-1.º D, con o sin muebles.

**VENDO** piso. Parque de la Isla, Edificio Beyre, 130 m<sup>2</sup> primera planta, con vistas al parque. Telf. 209180.

**VENDO** piso duplex, 110 m<sup>2</sup> situación inmejorable. Teléfono 201512.

**VENDO** local comercial, 120 m<sup>2</sup>, calle Vitoria, 15 metros fachada acristalada. Informes: Avda. Cid, 59-6.º A.

**SOTOPALACIOS** vendo dos fincas rústicas, pequeñas, tercera clase. Teléfonos 227128.

**VENDO** casa en pueblo. cocheras, huerta. Félix García, Olmos de la Pi-caza.

**VENDO** piso, calle Legión Española, N.º 12, 4.º A. De 4 a 8.

**VENDO** local comercial, 120 m<sup>2</sup>, calle Vitoria, 15 metros fachada acristalada. Informes: Avda. Cid, 59-6.º A.

**SOTOPALACIOS** vendo dos fincas rústicas, pequeñas, tercera clase. Teléfonos 227128.

**VENDO** casa en pueblo. cocheras, huerta. Félix García, Olmos de la Pi-caza.

**VENDO** piso, calle Legión Española, N.º 12, 4.º A. De 4 a 8.

**VENDO** local comercial, 120 m<sup>2</sup>, calle Vitoria, 15 metros fachada acristalada. Informes: Avda. Cid, 59-6.º A.

**SOTOPALACIOS** vendo dos fincas rústicas, pequeñas, tercera clase. Teléfonos 227128.

**VENDO** casa en pueblo. cocheras, huerta. Félix García, Olmos de la Pi-caza.

**VENDO** piso, calle Legión Española, N.º 12, 4.º A. De 4 a 8.

**VENDO** local comercial, 120 m<sup>2</sup>, calle Vitoria, 15 metros fachada acristalada. Informes: Avda. Cid, 59-6.º A.

**SOTOPALACIOS** vendo dos fincas rústicas, pequeñas, tercera clase. Teléfonos 227128.

# Marruecos aplaza «sine die» las conversaciones de pesca para un acuerdo con España

Madrid (Lopos). — La Delegación marroquí que debería proseguir las negociaciones en torno al acuerdo pesquero, ha aplazado su venida a España "sine die", según ha podido saber "Lo-

gos" en fuentes competentes. La mencionada visita estaba prevista para la presente semana, después de que el director general de Pesca concluyese su segunda ronda de negociaciones en Rabat el día 20 del pasado mes de Abril.

Los objetivos de las negociaciones, nuevamente postpuestas son, básicamente, fijar los términos y el alcance de los distintos puntos previstos en el acuerdo firmado en 1977 y pendiente de ratificación por el Parlamento de Marruecos, de modo que entre inmediatamente en vigor, sin dilaciones posteriores, una vez ratificado.

# Ha muerto el protagonista de «Yo Claudio»

Londres (Efe). — Jack Pulman, protagonista de la serie de la Televisión británica «Yo Claudio» murió anoche en Londres, a los 51 años.

Pulman acababa de terminar una nueva serie para la Televisión basada en la obra «Crimen y castigo» de Dostoyevsky y se disponía a iniciar una nueva serie para una compañía norteamericana.

El actor británico había trabajado durante 20 años para la Televisión de su país.

**Cruz Roja no tiene fronteras. Está abierta a todos los hombres de buena voluntad. Hazte socio de Cruz Roja**

# Sentencia contra los secuestradores del teniente general Villaescusa

## Detención de un comando de E. T. A.

Madrid (Logos). — La Audiencia Nacional ha dictado sentencia por la que condena a los miembros del «GRAPO» que secuestraron al expresidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general don Emilio Villaescusa Quilis.

La citada sentencia condena a Abelardo Collazo, Enrique Cerdán Calixto, Olegario Sánchez Corrales, Fernando Hierro Chomón, Manuel Casimiro Araujo y Juan José Díaz Fernández, a siete años de cárcel a cada uno como autores de un delito de detención ilegal. Asimismo son condenados cada uno de ellos a tres años de prisión por un delito de tenencia de explosivos.

El tribunal también condena al procesado y miembro del «GRAPO» Luis Torrijos a dos años y seis meses de cárcel por tenencia ilícita de armas.

El secuestro del teniente general Villaescusa fue perpetrado a finales de 1976. Salvo Torrijos todos los demás procesados se declararon autores del secuestro durante el juicio celebrado los días 10 y 11 del presente mes.

**DETENCION DE UN COMANDO DE E.T.A.**  
Pamplona (Logos). — Dos me-

tralletas, cinco pistolas y granadas de mano de fabricación casera han sido intervenidas a un presunto comando de ETA militar, detenido recientemente y puesto a disposición judicial, según una nota del Gobierno Civil de Navarra, donde se transcribe otra facilitada por la 521 Comandancia de la Guardia Civil.

Están acusados de participar en el secuestro del director en Michelin de Vitoria y el asalto al Gobierno Militar de San Sebastián.

### DETENIDO

Pamplona (Efe). — Juan Carlos Ramos Marcellino ha ingresado en la prisión provincial de

Pamplona como presunto autor de los disparos a la sede Herri Batasuna, según se informa en una nota de la Comisaría de Policía.

### CONTROLES POLICIALES

Bilbao (Efe). — Los controles policiales se intensificaron durante este fin de semana en el País Vasco y en Pamplona y continuarán durante un cierto período de tiempo, según fuentes policiales, como una medida más «para garantizar la seguridad ciudadana».

Los controles de Policía Nacional en Bilbao, San Sebastián, Vitoria y Pamplona se colocan en un lugar cualquiera de la ciudad durante cierto tiempo. Según un plan establecido este control se desplaza a otro punto de la ciudad y así durante todo el día. Por la noche, el número de controles desciende. Los controles más numerosos se han establecido en la ciudad de San Sebastián, donde ayer domingo, para atravesar la ciudad había que superar hasta un número de tres.

En Bilbao, Vitoria y Pamplona, los controles policiales son colocados en los accesos y salidas de las principales carreteras.

## TRESILLOS

— de —

## FABRICA

TAPIZADOS EN TELA

A PRECIOS SKAY

## MOBAN

CALZADAS, 5  
VITORIA. 190

## TRIDUO A SANTA VICENTA MARIA

LOS DIAS 22, 23 Y 24, A LAS 8,30 DE LA TARDE.  
POR EL SUPERIOR DEL CORAZON DE MARIA

SANTA CLARA, 43

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**SE VENDE** piso en zona calle Vitoria, Gamonal, calefacción individual, 4 habitaciones, cocina, 80 metros útiles, una entrada de 500.000 y el resto a 12 años, precio total 2.400.000, informes C/ Madrid 22 segundo B.

**VENDO** piso nuevo con mejoras, por traslado, situado principio carretera Logroño. Informes, teléfono 223781.

**SE VENDE** casa en Cardeñadjo. Razón: Adelaida Arribas. Hortiguella.

**VENDO** piso, calle Romanceros. Informes: San Pedro y San Felices, 24-4.ª derecha.

**VENDO** piso, zona San Francisco. Informes: Huerto del Rey, 2-3.ª centro.

**SE VENDE** piso, calle Tesorera. Telf. 213346.

**SE VENDEN** taquillas y plaza de garaje, en San Bruno, lunes, miércoles y viernes, de 6 a 8 tarde. Telf. 213901.

**SANTANDER.** vendo piso, 90 metros cuadrados, salón, 3 habitaciones, garaje, calefacción individual, buena zona. Teléfono 942-229835, ocho a diez noche.

**SE VENDE** piso calefacción central. Calle Francisco Grandmontagne, N.º 21-4.ª C. de 4 a 8.

**SE VENDE** plaza garaje, 18 metros. Calle Santiago, N.º 23. Teléfono 213042.

**COSTA** del Sol. apartamentos 50 m² desde 900.000 llave mano, amueblados, facilidades. 223160.

**EN BURGOS** y situada en Miranda de Ebro, vendo farmacia por 8 millones pesetas. Local en compra o alquiler. Ventas anuales: 12 millones pesetas. Razón: Teléfono 2114998 de Barcelona.

**COMPRO** solar para edificar vivienda unifamiliar o tipo chalet, sobre 200 m², en casco urbano o 1.000 m² en la periferia. Ofertas por escrito a esta Administración, N.º 1.368.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, calefacción individual, sótano. Alhóndiga, 17-2.ª 5. Visitas tardes 3,30 a 7. Domingos mañanas 10 a 2.

**SE VENDE** piso en Avda. Eladio Perlado, muy soleado, muy buenas vistas, amplio. Teléfono 214920.

**VENDO** piso. Avenida del Cid, 88. Teléfonos 228535, 207431.

**VENDO** piso con garaje en Gamonal. Teléfono 207168.

**VENDO** piso Carretera Poza, Gamonal. Avisos Bar Ibeas, de 12 a 1 y de 5 a 7.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, dos baños, soleado. Teléfono 228663. Ver por la tarde.

**VENDO** piso por traslado, calle San Nicolás, Núm. 1-8.ª izquierda. 212685. Verlo partir 7.

**SE VENDE** piso, calefacción individual. Santa Cruz, 24-1.ª D.

**VENDO** piso, calle Vitoria, 198-8.ª H. Teléfono 212132.

**VENDO** piso por traslado, como nuevo, amplio, exterior, terraza grande, trastero, teléfono, cocina amueblada. Pedro Alfaro, 4-6.ª A.

**OCASION** se vende pequeño local de 25 metros, propio cualquier negocio. Interesados, dirigirse a Feo. Grandmontagne, N.º 10-1.ª D.

**SE VENDE** piso próximo Hacienda, ideal profesionales, bien preparado. Precio viviendas sociales. Espolón, 22.

**AVENIDA** Perlado, piso nuevo, amplios dormitorios, servicios centrales, precio coste. Albillos. Espolón, 22.

**VIVIENDA** Urbecasa estrenar, completo y soleado. Ocasión. Albillos. Espolón, 22.

**PISOS** veraneo en Salas y Palacios de la Sierra, nuevos, muchas facilidades. Albillos. Espolón, 22.

**SE VENDE** piso, por traslado. Teléfonos 211926 y 223186.

**VENDO** plaza de garaje. Paseo de la Isla (Beyre). Teléfono 209180.

**RITORT.** — Venta locales comerciales, Vitoria, Santiago, San Juan Ortega, zona Gamonal, desde 30 metros, precio desde 35.000 pesetas metro.

**RITORT.** — Venta locales, nueva apertura, calle Zamora, Fuentesillas, desde 100 metros, precio desde 18.000 pesetas metro.

**RITORT.** — Venta locales 240 metros, calle Madrid, reformado, lujo, ideal exposición automóviles, electrodomésticos, cafetería, club, tiene oficinas. servicios, teléfonos.

**RITORT.** — Vende local, 20 metros, con negocio rentable, céntrico, buen negocio.

**RITORT.** — Vende local con bar-restaurante, Plaza Lavaderos, precio ocasión.

**RITORT.** — Vende local Carretera Logroño, 90 metros esquina, precio interesante.

**RITORT.** — Vende casitas pueblo Villayarno, 650.000. Frando vinez 1.500.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Pisos lujo Edificio Gumen, 240 metros, garajes, apartamento 100 metros garaje, exteriores, esquinilla y Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Pisos nuevos, Fuentesillas, Barrio Gimeno, Alfonso Sabio, Santa Agueda, mínima entrada.

**RITORT.** — Pisos Calzadas, Madrid, Berenguela, Beyre Isla, Alfateros, Avda. Valencia, Lain Calvo, Avellanosa, Parque Avenidas, Avenida Cid, Villalón, Carreteras. Entrada desde 600.000.

**RITORT.** — Pisos Vitoria, Santiago, Perlado, Alberdi, Andaluces, Grandmontagne, Carretera Poza, calle 3-34, San Juan Ortega, exteriores. Entrada desde 600.000.

**VENDO** piso céntrico. Interesados llamar para concertar hora de visita al 227634.

**SE VENDE** piso céntrico, San Lesmes, 18, 6 habitaciones más servicios completos, buen precio. Razón, Telf. 203149.

## Ganados y aperos

**VENDO** par de mulas. Villasantino. Tratar: Restituto Maestro.

**VENDO** vaca abocada a parir. Razón Aurelio Moradillo. Villatoro.

**SE VENDEN** cuatro vacas lecheras, en Palazuelos de Muño Rosendo Muñoz.

**SEMBRADORAS** de remolacha normales y precisión, surcan siembran y arrodillan y cultivadores de precisión irrigados de discos Remolques recogedores automáticos de patatas Kempel Hijos de Faustino Velasco Rábano (Valladolid) Teléfono 893011.

**VENDO** 3 novillas próximas a parir. David Sedano. Yudego.

**VENDO** rebaño ovejas, 130 emparejadas, 170 borregas Burgos, teléfono 150017.

**VENDO** 40 ovejas emparejadas, 50 borras y 80 de ordeño. Tratar: Mauro Delgado. Villanueva de la Puebla.

**COSER, HADORAS** Clayton usadas totalmente reparadas M-133, M-135 1530 1540 1550 J Horeajo Carretera Soria Plasencia. 911/414270-911/414828

**VENDO** tractores de 40 a 100 CV y cosechadoras de 3 m de corte, usados y reparados. Pedro Gómez García. Carretera Madrid, kilómetro 234.400

**SE VENDE** esparcidor de basuras J-F, de 7.500 kilos, en buen estado. Ver en Talleres Villagonzado. Villagonzalo Pedernales.

**SELECCIONADORAS** mesas desimétricas, elevadores, transportadores. 988-725130. Apartado 77. Palencia.

## Huéspedes

**DOY** pensión completa o dormir. Calle Vitoria, 115-2.ª E.

**HABITACIONES** derecho cocina señoras, tardes. Telf. 213695.

**ALQUILO** habitación, sólo dormir, céntrico, junto Plaza Mayor. Teléfono 208627.

## Muebles

**VENDO** lámparas techo, cocina y calentador butano armario, colchón lana. Teléfono 202622 de 10 a 2

**URGE** vender cama, armario, mesilla y consola completa, buen estado, baratísimo. Teléfono 228483.

## Pérdidas

**PERDIDA** perro Cocker, color canela. Zona Catedral. Se gratificará. Nati, Cardenal Segura, 1, teléfono 205391.

**HALLAZGO** pulsera. Informes, Subida San Miguel, N.º 10-5.ª E.

**EXTRAVIADOS** dos perros galgos, uno negro y otro bardino gris. Burgos (San Pedro de la Fuente). Teléfono 209759.

**PERDIDA** perra perdiguera, con cadena, sábado. Se gratificará. Llamar teléfono 204674, mañanas; tardes, 222812.

## Televisores

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18. Telf. 221529.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas, «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**ANTENAS TV** Electro. color. equipo técnico especializado en instalación y reparación de antenas colectivas. Teléfonos 225665 226363.

## Traspasos

**SE TRASPASA** bar. Avenida de Burgos. Interesados, llamar al teléfono 988-722828 Palencia.

**TRASPASO** librería céntrica. Calera, N.º 5. Precio 450.000. Teléfono 208575.

**TRASPASO** gran local, Plaza Mayor, amplio escaparate. Albillos. Espolón, 22.

**RITORT.** — Traspasa Auto-Servicio Gamonal, Ultramarinos Plaza Vega, Pescadería San Bruno, Cafetería Fernán González, Artículos regalo, Avenida Cid. Desde 500.000. Rentas bajas, aproveche. Reyes Católicos, 4.

## Varios

**REPARO** puertas ventanas aluminio e hierro a domicilio. Teléfono 200321

**SISTEMAS** de alarma, proteja su piso establecimiento comercial con seguridad. Tronco Informese Telf 201207

**DIMSIA** — Sistemas electrónicos de alarma. Bancos, pisos, tiendas. Avisos. Telf 202054

**PINTOR** temple liso, picado y relieve. colocación de papeles pintados de todas clases, muy barato. Teléfono 226131

**SOLTERO** agricultor propietario, buena posición, relacionariase con soltera, viuda o madre soltera hasta 45, fines casamiento. Apartado 418. Valencia.

**SE OFRECEN** 2 albañiles para reformas en general. Avisos teléfono 211748.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 Teléfono 202852.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
Redacción: 217280  
Administración: 211511 y 211500

BREVE

CRIMEN PASIONAL

Córdoba (Efe). — Un crimen, al parecer motivado por celos entre un matrimonio, se ha registrado en la localidad cordobesa de Rute.

El vecino de esta población, Cristóbal Cobo Ortega, de 43 años, disparó con una escopeta de dos cañones contra su esposa, Juana Campos Rojas, de 44 años, y le ocasionó la muerte.

Seguidamente, el agresor volvió el arma contra sí y se disparó un tiro en la cabeza, produciéndose heridas gravísimas. Fue trasladado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

LLEVARON EL REBAÑO AL RESTAURANTE

Bilbao (Efe). — Unos seiscientos vecinos del barrio de Arangotxi condujeron ayer, hasta el núcleo urbano de Bilbao, a un rebaño de más de trescientas cabras y ovejas que intentaron introducir en un establecimiento de hostelería, del que es dueño el propietario del ganado y de los pastizales donde se encuentra.

Los vecinos estaban enfurecidos ya que, según dijeron, el ganado origina continuas molestias y malos olores, y no se les ha hecho caso en sus quejas.

ATRACO DE UN MILLÓN

Madrid (Efe). — Más de un millón de pesetas se llevaron tres atracadores de una agencia urbana del Banco de Bilbao, en Getafe. Según han informado a «Efe» en medios policíacos.

Los tres ladrones se acercaron a la caja y obligaron a los empleados de la sucursal a que les entregaran todo el dinero. Los atracadores después de cometido el robo, se escaparon en un automóvil que les estaba esperando en las cercanías del Banco.

«FUE UN LAPSUS MENTIS»

Madrid (Efe). — «Ha sido un lapsus de memoria. Cogió un taxi para ir a trabajar y pidió que le llevaran al aeropuerto» ha manifestado a «Efe» la hermana del interventor del Banco de Santander en Las Palmas, señor Montserrat de la Concha, desaparecido de esta capital pasado miércoles y que ha sido encontrado esta madrugada en Madrid.

El vigilante de un «parking» apuñala a un atracador y detiene a su cómplice

Barcelona (Efe). — El vigilante de un «parking» situado en la Avenida de Madrid, apuñaló a un joven cuando éste se abalanzó sobre él para robarle el dinero de la caja mientras que tuvo todavía tiempo de retener a su cómplice y llamar al 091.

El herido, Tomás Núñez Camero, de 20 años, ingresó en el hospital de la Cruz Roja con herida en hemo-neumotórax, de pronóstico grave, mientras que el cómplice, José Carlos Calleja Carrión, de 18 años era detenido por la Policía Nacional.

NACIONAL

DESVALIJADO EL MUSEO CACEREÑO DE «LA CASA DEL MONO»

Entre las piezas robadas, cuyo valor puede ascender a cien millones, figura un «Greco»

Cáceres (Logos). — El museo de la «Casa del Mono» ha sido desvalijado. Entre las piezas importantes robadas figuran un Greco titulado «Jesús salvador», de mediano tamaño, que era posiblemente la pieza más importante del museo, y otras dos obras que se exponían con él en una de las salas principales; una tabla del siglo XVI de la Escuela de Morales titulada «Las lágrimas de San Pedro» y una obra en cobre italiana del siglo XVI titulada «Virgen con niño».

Aparte de estas piezas, los ladrones, que actuaron con toda impunidad se llevaron de la sala número uno, un collar con patena, labor de orfebrería salmantina del siglo XVI; de la sala número dos, las tres piezas citadas en primer lugar, que son las de mayor valor, aparte de cinco cálices del siglo XVI, y una cruz parroquial de plata cordobesa del siglo XVIII; de la sala número tres se llevaron un pequeño lienzo de Viviani con una perspectiva que era depósito del Museo del Prado y de la sala número cuatro dos piezas de marfil filipino con figuras del siglo XVIII, una que representa a un Ángel de la Guarda, y otra a una Inmaculada, aparte de otras piezas de plata menores.

Los ladrones no tocaron otras piezas mayores de valor posiblemente, por la dificultad de transportarlas.

Según parece, fueron varios y entraron por un muro de unos tres metros que da al callejón de La Monja, calle ésta, como todas de la ciudad monumental muy poco frecuentadas y totalmente solitarias en la madrugada.

De allí pasaron al despacho de Dirección y de éste a la planta baja donde están situadas las cuatro salas mencionadas.

Las vitrinas, de gran tamaño, han sido desmontadas con gran habilidad, por lo que se estima que son profesionales que tenían planeado el «golpe».

Las piezas elegidas son de pequeño tamaño y fácilmente transportables.

No se ha dado valor oficial de lo robado, pero puede calcularse que el botín está entre los cincuenta y los cien millones de pesetas.

ESTAFA DE 231 MILLONES AL I. N. P.

Barcelona (Efe). — Una estafa de 231 millones de pesetas ha sido descubierta por el «Gru-

po Especial de Inspección de la Sanidad y la Salud «GISS», perteneciente al INP, realizada en diferentes Centros hospitalarios de Barcelona y su comarca al INP durante un año.

Las estafas controladas por el «GISS» están especialmente dirigidas en la facturación de estancias, de tal modo que los enfermos se quedaban los fines de semana en su casa, mientras sus honorarios eran facturados a la Seguridad Social, a razón de 10.000 pesetas por día.

DOS HERMANOS, APUNALADOS POR DOS LEGIONARIOS

Madrid (Efe). — Gregorio Chamorro Jiménez, de 26 años, resultó muerto y su hermano

Jesús, de 24, con heridas de gravedad, al ser apuñalados por dos legionarios cuando se encontraban en la Cava, San Miguel, pasada la medianoche, según fuentes policíacas.

La agresión, cuyos motivos se desconocen, se produjo cuando los dos hermanos, en compañía de una tercera persona, consumían unas bebidas. Gregorio se separó algo del grupo y, unos minutos después, le vieron caído en el suelo, agredido por dos hombres vestidos con el uniforme de la Legión.

Jesús corrió hacia su hermano y fue también apuñalado en el costado izquierdo, por los desconocidos, quienes rápidamente emprendieron la huida. El primero ingresó cadáver en la Casa de Socorro de Centro

y su hermano en el Hospital Francisco Franco. Centros a donde fueron trasladados urgentemente.

INCENDIO EN UNA FABRICA

Albacete (Logos). — Ha ardiendo casi totalmente en sus secciones de maquinaria la fábrica de tableros conglomerados «TALSA». En la extinción del fuego han intervenido el Parque de Bomberos de Albacete y el de Base Aérea de Los Llanos. La producción almacenada de tableros pudo salvarse, pero es imprevisible cuando volverá a funcionar la industria, considerada como una de las más importantes de la provincia, con mercado en toda España y notable exportación.

LOCAL Y PROVINCIAL

Sigue la racha de robos en pisos

Dos jóvenes, heridos en una reyerta

Por miembros de la Policía Municipal, fueron sorprendidos en el interior de una caseta, situada en el término de Fuente del Prior, donde se encuentran las llaves de registro de agua, Eusebio Sáiz Salas, de 25 años, con domicilio en la carretera de Logroño, número 114; F. J. A. A., de 14 años, vecino de nuestra ciudad y M. J. C. G., de 17, también vecino de la capital.

Esta última había abandonado el domicilio paterno. Fueron presentados en la Comisaría del Cuerpo General de Policía, junto con herramientas y nueve piezas curtidas.

ROBO EN «ALMACENES LA PUEBLA»

Alrededor de las tres y media de la madrugada de ayer, se recibió una llamada en la Policía Municipal realizada por el vigilante nocturno de la calle de Las Calzadas, manifestando que habían sido rotas unas lunas del escaparate de Almacenes La Puebla, sitos, en el número 46 de la mencionada calle.

Se trasladó la unidad móvil del servicio de noche, sorprendiendo a un individuo que se dio a la fuga, a la vez que arrojaba unas prendas.

En la Plaza del Vena fue detenido y trasladado a la Comisaría del Cuerpo General de Policía donde fue identificado, resultando ser José Ramón Cacho Giménez, de 38 años, soltero, natural de Alhama (Navarra), y sin domicilio fijo, con antecedentes penales.

Según se nos informa de la firma «Almacenes La Puebla», son tres las lunas rotas, situadas en un lateral y relativamente pequeñas. El autor se llevó tres cazadoras, pantalones, camisas, conjuntos de señora y otros artículos, cuyo valor se estima en unas 25.000 pesetas, habiendo sido recuperado todo ello.

ROTURA DE UNA LUNA TRAS UNA REYERTA

Alrededor de las dos de la madrugada de ayer, en la calle Calera, frente al número 10, dos jóvenes se agredieron mutuamente, causando daños en un automóvil aparcado y rompiendo la luna del estableci-

miento Comercial Velo-Moto, propiedad de don José María Alcalde Arnáiz.

La Policía Municipal detuvo a dos jóvenes y, tras ser asistidos en la Casa de Socorro de lesiones leves que se produjeron, fueron presentados en la Comisaría del Cuerpo General de Policía.

Se trata de los vecinos de Zumel, Fernando Miñón Alonso, de 24 años y Carlos Miñón Ortega, de 26.

DETENIDO POR SUPUESTO RAPTO

Por fuerzas de la Guardia Civil ha sido detenido Gustavo del Estal González, de 36 años, casado, vecino de Santander. En el momento de la detención iba conduciendo el camión matrícula S-47.442 y con él viajaba la menor M. J. C. B. de 17 años de edad, residente en Revilla de Camargo, la cual se ausentó del domicilio paterno a primeros del pasado mes de Abril. El citado individuo según informan fuentes oficiales estaba denunciado como autor de un presunto delito de rapto y tras su detención, fue puesto a disposición judicial.

ROBO

María Luz Caminero Ortega, vecina de Aranda de Duero, ha denunciado un robo perpetrado en su domicilio, sito en la calle Obispo Velasco, núm. 34, de donde la sustrajeron efectos y metálico por valor de 130.000 pesetas.

SIN APARECER LA ANCIANA DE VILLAESCUSA

Noticias que recibimos procedentes de la comarca de Villarcayo, dan cuenta de que después de varios días, sigue sin aparecer la anciana vecina de Villaescusa del Buitrón, Celedonia Sáez Gallo, de 82 años, que salió de su casa el pasado jueves para tomar el sol y desde entonces no ha vuelto a ser vista.

Grupos de vecinos de la zona realizan todos los días trabajos de búsqueda con fuerzas de la Guardia Civil y, hasta ahora, todos los es-

fuerzos han resultado infructuosos.

INCENDIO EN UN CAMION

El domingo, a las nueve de la noche, el retén del Cuerpo de Bomberos se trasladó a la calle Madrid, en las proximidades del Parque de la Jefatura Provincial de Carreteras donde se produjo un incendio en el interior de un camión de mudanzas, al parecer abandonado. No tuvo consecuencias de importancia.

DOS ADOLESCENTES ATROPELLADOS POR UN AUTOBUS

A mediodía del pasado domingo en la calle de Vitoria, frente a los cines, el autobús del Servicio Municipalizado matrícula BU-23.827 conducido por Severino Barriocanal Moradillo, alcanzó a los jóvenes José Luis Sánchez Santamaría de 15 años con domicilio en la calle Lavaderos número 1 y a Fernando José Rey Iglesias, de 13 que vive en Las Torres. Presentan lesiones menos graves y han sido internados en la Clínica de la Cruz Roja.

CINCO HERIDOS EN COLISION

En la tarde de ayer, en la carretera al polígono de Villalonqujar, en el cruce de la Barriada de Yagüe, chocaron el turismo BU-3864-E, conducido por José Antonio Pérez Peña, de 23 años, con residencia en la Plaza de San Bruno número 2 y el automóvil BU-9882-A, conducido por José María Ortiz Santos, de 28 años, que vive en la calle Jeréz, número 2. El conductor del segundo coche, sufrió heridas graves: el del primero, con lesiones leves y con otras heridas de diverso carácter Javier Pérez Arroyo, de 30 años, domiciliado en la Plaza de San Bruno, 4. Guardafuete Sastre Abajo de 22 Francisco Grandmontagne número 10 y María del Carmen Oca Uzquiza, de 22, con residencia en la carretera de Pozo, número 12. Los vehículos presentan daños materiales de importancia. Han sido asistidos en la Clínica de la Cruz Roja.

**Recordatorios**  
**Primera Comunión**



*Amplio y selectísimo surtido en estampas, rosarios, libros.*  
*Artículos de regalo para estas fechas.*



**PAPELERIA TAGRA**  
Vitoria, 13

**TRESILLOS**

COMPRE DIRECTAMENTE DE FABRICA

COMPARE PRECIOS

Calzadas, 5  
Vitoria, 190  
(Gamonal)

**¡OPORTUNIDAD!**

**MOBAN**

# nuestra PROVINCIA

HOY, EN BRIVIESCA; FESTIVIDAD DE «LA TABERA»  
PAELLA, PAN Y VINO GRATIS PARA TODOS LOS ASISTENTES

Más de mil cuatrocientas raciones solicitadas  
El acto se celebrará en el santuario de Santa Casilda  
En el popular juego de «La taba», podrán participar todos que lo deseen

Más de mil cuatrocientas raciones de paella han sido solicitadas por los romeros que hoy acudirán al santuario de Santa Casilda, con motivo de la popular festividad de «La Tabera». El Ayuntamiento de Briviesca se encarga de sufragar todos los gastos en la gastronómica fiesta. Diez enormes paelleras estarán dirigidas por la batuta de Vicente Montoliú, regente del Santuario y valenciano por más señas. El carácter levantino del cocinero ya es un aval para que la paella goce de ciertas garantías. Estos serán los ingredientes: 260 kilos de carne de cerdo, 60 de pollo, 20 de caracoles, 20 de pavo, 30 de nécoras, 140 de arroz, 50 de tomate, 12 de ajos, 25 de pimientos y 10 de gambas. El tiempo de cocción se calcula en una hora y media aproximadamente. Aparte, los comensales tendrán derecho a pan y vino.

## ORIGENES DE LA TABERA

Como la mayoría de las fiestas que se celebran en España, tienen un origen religioso y en este caso concreto son las rogativas que la Iglesia celebra el lunes, martes y miércoles anteriores a la Ascensión; rogativas que se hacen mediante procesión pública que, saliendo del templo parroquial, se dirigen la del lunes, a Santa Martín; la del martes al santuario de Santa Casilda, y la del miércoles, a Santa Clara. Con este motivo, el martes concretamente, se celebra una romería al santuario a la que asisten todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Cuenta la tradición que, por ausencia de autoridades en la ciudad y como consecuencia de la defección de la autoridad, se celebraban toda clase de juegos, siendo el de la taba el de más rai-

gambre popular y es el que, en definitiva, dio el nombre a la fiesta hasta nuestros días.

## RESURGIR DE LA FIESTA

Como todas estas festividades tradicionales, tuvo su auge y su decadencia, encontrándose actualmente en un período progresivo, desde la época de mandato de la primera autoridad local, don Marino López-Linares González, quien para restablecer el período antiguo de la fiesta, instituyó que el día de «La Tabera», todo aquél que asistiera al santuario en romería, tuviera una comida, a base de paella, pan y vino. Es notorio que en estos últimos años, ha alcanzado un grado de popularidad extraordinario, acudiendo romeros, no sólo de Briviesca y su comarca, sino de los diferentes puntos de nuestra geografía. La pequeña pan-

talla se ha encargado de difundir nuestra folklórica fiesta hasta el último rincón del país.

## ASI ES EL JUEGO DE «LA TABA»

Una vez finalizados los actos religiosos de la mañana y antes de la comida, comienza el juego de «La Tabera», realizando la primera tirada la máxima autoridad que se encuentre presente.

El mencionado juego tiene unas reglas tan claras como sencillas, todo depende de cómo caiga el hueso del ovino. El señor que lleva la banca —vulgarmente llamado «tabero»— es quien casa las apuestas con su propio peculio. Las dos posiciones válidas en «la taba» y que lógicamente hacen ganador o perdedor al apostante reciben los nombres de «carne» —cuando gana el «tabero»— y de «culo» cuando ganan el resto de los apostantes y que además coincide con la parte convexa del hueso. Siguiendo en este tono aclaratorio, las partes inválidas reciben los nombres de «pensa» y «hoyos».

## LA HABILIDAD ES LO QUE CUENTA

Deduciendo de todo lo anteriormente explicado, «la taba» no es un juego de azar sino de habilidad, ya que «armar la taba» requiere cierta práctica en el tirador. Únicamente se permite jugar en Briviesca durante las veinticuatro horas del día de la fiesta. El juego se practica tanto al aire libre como en establecimientos, pudiendo intervenir todo el público que lo desee ya que las cantidades que se cruzan no tienen tasa fija; desde las más pequeñas hasta otras mayores, sin más limitaciones que la cantidad que como fondo disponga el «tabero», que nunca es el mismo, puesto que en cuanto realiza una jugada por haber salido «culo», la taba cambia de mano.

Hay que resaltar que este democrático juego, ha transcrito con la mayor armonía y seriedad entre todos sus participantes; por lo que es digno de admiración por propios y extraños. En el juego y en lo «otro» se conoce al caballero, si usted, querido lector reúne las condiciones, acuda hoy a Briviesca y pruebe suerte. Al que Dios se la dé, que San Pedro se la bendiga.

José M.<sup>a</sup> MEDRANO G.

El Ayuntamiento interesa el envío urgente del proyecto de remodelación y reforma interna de la Plaza Mayor

Briviesca (De nuestro correspondiente). — En la última sesión ordinaria celebrada por el Ayuntamiento Pleno, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar las actas de las sesiones extraordinaria celebrada el día 7 de los corrientes y de la especial de nombramiento de vocales de la Junta Vecinal de Valdazo, de la misma fecha.

Quedar enterados del escrito del arquitecto urbanista, Sr. Ruiz de Aguirre, sobre expediente de reajuste de alineaciones y rasantes en el sector urbano comprendido entre la prolongación de la Avda. de don Juan de Ayolas con calles Eras de Burgos y otras de nueva apertura, ratificando el acuerdo anterior plenario de 6 de Abril p.pdo.

Quedar enterados del escrito de don José Luis Ladrero en expediente incoado por presunta infracción urbanística en edificio destinado a Hostal en la calle Santa María Bajera, quedando sobre la mesa, para ma-

yor estudio.

Conceder permiso al profesorado de Formación Profesional, —Sección delegada estatal «Juan de Ayolas»—, para utilización de diversas instalaciones del Polideportivo, a fin de que puedan impartir clases de educación física y deportiva a su alumnado, durante los días y horas que se señalan.

Quedar enterados de los informes, sugerencias y propuestas de las Comisiones de Gobierno, Educación, Sanidad y Polígono Industrial, sobre asuntos de sus respectivas competencias.

En ruegos y preguntas quedó constancia de la necesidad de dirigirse al Colegio de Arquitectos, interesando el envío urgente del proyecto de remodelación y reforma interior de la Plaza Mayor, así como de la conveniencia de instalar un «buzón de sugerencias» para el público en general, previo estudio y aprobación de la normativa que lo regule.

# TOIROS

## RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

El pasado domingo se celebraron corridas de toros en las plazas «Monumental» de Madrid (novena de la feria de San Isidro), «Carabanchel», de Madrid; «Monumental» de Barcelona y Puerto de Santa María. Hubo también varias novilladas de primero y segundo orden.

Nota destacada de la jornada fue la protesta del público en la plaza «Monumental» de Madrid, contra el empresario señor Canorea, abucheándole y pidiéndole a veces su dimisión, por considerar que el cartel ofrecido el domingo y otros de días anteriores, son impropios de la primera plaza del Mundo. En esta corrida, que registró una gran entrada, fueron lidiados dos toros de Bohórquez para rejones, que despacharon Angel Peralta, con una actuación anodina y Fermín Bohórquez, que estuvo más lucido. En lidia ordinaria, fueron corridos seis toros de Eugenio Marin Marcos, duros, broncos, con nervio y muy difíciles. Manuel Rodríguez y Antonio Rojas actuaron sin pena ni gloria y «Curro» Fuentes fue el más decidi-

do de los tres espadas y escuchó aplausos.

En el resto de festejos destacaron los triunfos de los siguientes diestros:

Julio Robles (una oreja), en Carabanchel. En esta corrida alternó con «Curro» Romero, que escuchó bronca en los dos y Roberto Domínguez, que no pasó de voluntarioso. Antonio Ruiz «Macandro», logró una oreja en Barcelona; José Luis Galloso (una oreja) y Emilio Muñoz (tres orejas), en Puerto de Santa María. También obtuvo dos orejas y fue sacado a hombros el novillero Mario Triana, en Valencia. — (Resumen de Efe).

## «NIMENO», HERIDO EN MADRID

Madrid (Efe). — Décima corrida de la feria de San Isidro en la plaza de Las Ventas. Casi tres cuartos de entrada. Tres toros de Luis Algarra, flojos de remos, de los que sólo uno dio buen juego, por franca embestida. Otros tres de Lisardo Sánchez, gustos de presentación, de los que destacó el sexto, por su bravura. El diestro francés «Nimeno II» confirmó su alternativa de manos de Rafael de Paula y sólo pudo matar a su primero. Con el capote estuvo animoso. Al comenzar la faena, el toro rodó por el suelo y al levantarse empitonó al diestro. Este siguió animoso, mermado de facultades hasta despachar a su enemigo. Entre aplausos pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida en el tercio medio de la pierna derecha, con trayectoria hacia arriba, de 15 centímetros, de pronóstico menos grave. Pasó a la clínica de Nuestra Señora de Loreto. Rafael de Paula estoqueó tres toros. Toreó superiormente con el capote: su primero y con la muleta estuvo animoso, con algunos pases brillantes. Matando no estuvo breve. Fue vacunado, lo mismo que al final de su actuación en los otros dos enemigos. Angel Teruel le dió a su primero, protestado por cojo, entre la animosidad del público, que al final silenció su labor. En el último realizó una faena muy torera y mató de una estocada. Ovación, oreja y vuelta.



## ACREDITADA FIRMA

de ámbito nacional, fabricante de producto de gran consumo en INDUSTRIAS DE ALIMENTACION: Helados, Galletas, Caramelos, Chocolates, Pastelería, Bollería...

### SOLICITA DISTRIBUIDORES O REPRESENTANTES

a comisión, introducidos en exclusiva para capital y provincia.

INTERESADOS, dirigirse indicando su dirección y teléfono, con referencias de su experiencia, actividades, empresas que distribuyen o representan actualmente, etcétera, al Apartado de Correos 208 de PALENCIA.

## DESDE EL 21 DE MAYO EN BURGOS GRAN LIQUIDACION DE ELECTRODOMESTICOS

Lavadora Superautomática KELVINATOR último modelo 2 tomas agua ... .. .	13.800,— Ptas.
Lavadora Superautomática CORBERO último modelo ...	11.900,— Ptas.
Lavadora Superautomática CROLLS ... .. .	14.000,— Ptas.
Lavadora Superautomática LEONARD modelo 527 ... .. .	12.000,— Ptas.
Frigorífico 260 litros, una puerta ... .. .	9.000,— Ptas.
Frigorífico LEONARD (Kelvinator) 310, 1-2 puertas ...	11.000,— Ptas.
Lavavajillas acero inoxidable, 12 servicios ... .. .	14.000,— Ptas.
Cocina CORBERO mixta, 2 eléctricas 2 butano ... .. .	4.900,— Ptas.
Cocina WESTINGHOUSE mixta, con bombona incorporada y horno ... .. .	6.900,— Ptas.

NOTA: El extraordinario precio de estos productos, está motivado por la existencia de algún pequeño golpe o rozadura ocasionado por el transporte, lo cual no afecta en absoluto el funcionamiento del aparato.

TODOS LOS ELECTRODOMESTICOS SON VENDIDOS CON LA GARANTIA NORMAL DE LA MARCA. EXISTENCIAS LIMITADAS

SOLO POR UNOS DIAS, COMPRE HOY  
A ESTOS PRECIOS EN  
ARZOBISPO DE CASTRO, 3 (lonja)

GAMONAL (BURGOS)

# nuestra PROVINCIA

## CELEBRACION DEL "II DIA RURAL DE LA PROVINCIA" EN VILLALBILLA DE BURGOS

Resultaron un éxito los actos organizados a los que asistieron autoridades y varios millares de labradores

El domingo, en las eras de Villalbilla de Burgos y organizado por la Federación de Uniones de Agricultores y Ganaderos de la provincia de Burgos, se llevó a cabo la celebración del denominado «II Día Rural de la provincia».

Dio comienzo el acto con una misa concelebrada, presidida por el párroco de la localidad y asistida por los reverendos Padre Manzanal, jesuita, y don Antonio Maté, al comienzo de la cual tuvieron participación los miembros de la Rondalla de Belorado, que puso con su participación desinteresada una nota más de color en el desarrollo de los actos.

A continuación se agradeció la asistencia a varios de los representantes de diversos organismos agrarios, don Anesio Esteban, jefe regional de Extensión Agraria y representantes de la Agencia Comarcal de Burgos, don Eugenio Peña, jefe provincial del S. N. de Cereales; don Francisco Montoya, presidente de la Diputación provincial y don José María Dueñas, delegado de Agricultura, en el cual también había delegado su representación nuestro gobernador civil de la provincia, ante la imposibilidad de asistencia por su parte. Posteriormente hizo acto de presencia el presidente de la Cámara Agraria provincial, don Eduardo Gutiérrez Vesga, y tuvieron asistencia varios vocales provinciales de la Cámara Agraria, además y por supuesto, los vocales provinciales, miembros y afiliados de esta Federación.

Se pasó a dar intervención a los diversos representantes de las Uniones Comarcales que componen la Federación, dirigiéndose a los asistentes con palabras de ánimo a la lucha sindical que está promovida por esta Federación y en la cual se pidió participación a todo el sector agrario para la solución de los diferentes problemas que le afectan.

Después de estas intervenciones, comenzó el ambiente de fiesta, poniendo una nota de alegría el grupo de Burgos «Trovadores de Castilla», dándonos una muestra de buen gusto cantando varias canciones del folklore popular. A continuación hizo su intervención el grupo de música popular «Barbechos», de Valladolid, con interpretación de varias canciones castellanas y poniendo en algunas de ellas notas de humor popular. Una vez terminada la actuación de los grupos que entraban dentro del programa lo hicieron varios espontáneos, que ayudaron con su participación a dejar una muestra del buen humor y del ánimo que está presente en el ambiente rural.

A las tres de la tarde terminó la sesión de la mañana, dejando a los asistentes tiempo suficiente para poder llevar a cabo una comida al aire libre, que a pesar del día tan desapacible, se vio surtido con un buen número de participantes que dieron buena cuenta de sus comidas.

Alrededor de las cinco de la tarde empezó la segunda

parte de la celebración de concursos de jotas castellanas, en la cual se repartieron trofeos a los cuatro primeros participantes clasificados, dando así paso al concurso de sogas-tira, del cual se llevó el primer premio la comarca de Burgos y los segundo y tercero, las comarcas de Aranda y Belorado.

Tuvieron su segunda intervención los grupos de música castellana y como colofón del día, se llevó a cabo música de baile hasta el anochecer, interpretando por el grupo de Burgos «Harmony».

Queremos dejar constancia de que a pesar del tiempo tan desapacible y que por no hacerlo bien ni tan siquiera llovió, que al menos habría beneficiado a nuestros campos, sino solamente frío y lluvia desagradable, el calor de los corazones, ya que no la temperatura, hizo posible una jornada de

alegría y participación, compañerismo y entendimiento, viéndonos al final compensados por esta parte, y podemos decir que hasta última hora tuvimos un buen número de personas que no se desanimó hasta totalmente finalizada la fiesta.

Para los que por diversas razones no pudieron asistir dejamos constancia a través de estas líneas del ánimo que hemos sentido dentro de los que allí nos congregamos y creemos que con una pequeña participación de todos, podremos conseguir nuestros objetivos.

**VENDO APARTAMENTOS**

EN VILVIESTRE DEL PINAR  
Razón:  
Obra o teléfono 22 86 48.

**FERIA DE LA ASCENSION EN MEDINA DE POMAR**

El próximo día 25 del actual

TENDRA LUGAR EN ESTA CIUDAD LA CELEBRACION DE LA TRADICIONAL Y RENOMBRADA FERIA DE LA ASCENSION DE TODA CLASE DE GANADOS Y EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

**COMPRARIAMOS TEJAS VIEJAS PLANAS**

INTERESADOS, LLAMAR AL TELEFONO 20 96 58

**IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO DE ESTA CIUDAD**

**PRECISA ESCAPARATISTA**

CON ACREDITADAS DOTES DE PROFESIONALIDAD.

Interesados, dirigirse al número 9.992 OFICINA DE EMPLEO. San Pablo, 8.

## ARANDA

Extractos de los acuerdos tomados por la Comisión M. Permanente del pasado día 15

Primero.— Aprobación del acta de la sesión anterior.

Segundo.— Comunicaciones oficiales y particulares: Solicitud del funcionario don Emillano Romerao, para que se le reconozca la antigüedad de 38 años de servicios.

La Comisión aprobó el reconocimiento de doce trienios a mencionado solicitante.

Solicitud de don Mariano Mencía, para que se le reconozca la antigüedad de 24 años de servicios.

La Comisión aprobó el reconocimiento de ocho trienios a mencionado solicitante.

Solicitud del funcionario don Juan Abad, para que se le reconozca la antigüedad de nueve años de servicios.

La Comisión aprobó el reconocimiento de tres trienios a mencionado solicitante.

Escrito de la Dirección General de Administración Local, dictando normas sobre la limpieza de los núcleos urbanos, playas y otros lugares públicos.

Tercero.— Adquisición de mesas y sillas para las piscinas municipales:

La Comisión, por unanimidad, acordó adquirir 100 mesas y 400 sillas para las piscinas municipales, sin perjuicio de su ratificación en el Pleno.

Cuarto.— Obras y Urbanismo:

Se acordó autorizar las siguientes obras:

A) Doña Gaspara Acinas, obras de reparación y adecuamiento de local comercial en la Plaza del Caudillo, núm. 20, si bien la carpintería exterior de aluminio debe cambiarse a madera.

Al Grupo Menor de Colonización, núm. 14.941, sobre construcción de cimentación, para la instalación de silos prefabricados en la carretera de Aranda a Salas, kilómetro 2,400.

A don Sebastián Arauzo, sobre reforma de local para bar en calle Reyes Católicos, número 10, si bien la portada comercial que se proyecta en aluminio será sustituida por madera vista.

Quinto.— Ruegos y preguntas:

La Comisión acordó: A) Que por el señor interventor se emita informe respecto a la situación económica actual de la Corporación.

Conocido dicho informe por el señor alcalde, en cumplimiento del acuerdo del Ayuntamiento Pleno, se requiera notarialmente al alcalde presidente de la anterior Corporación, para que haga entrega inmediata de todos y cada uno de los documentos relativos a este Ayuntamiento, que obren en su poder.

Independientemente de lo anterior se solicite del Excelentísimo Sr. Gobernador civil una inspección, a fin de comprobar todos y cada uno de los aspectos económicos del Ayuntamiento e instituciones de él dependientes, con la mayor urgencia posible, a fin de que la actual Corporación pueda confeccionar el presupuesto del presente año.

B) La Corporación, por unanimidad, acordó adquirir semillas por importe de 115.000 pesetas y 17.500 pesetas, con destino a las piscinas municipales de La Calabaza. La Comisión, por unanimidad, acordó adquirir bombillas para repuesto en los semáforos de tráfico.

La Comisión, por unanimidad, acordó abonar a don Manuel Aranjilla y a doña Mercedes Heredero las cantidades de 36.000 pesetas y 25.000 pesetas, respectivamente, por trabajos realizados en la biblioteca en el mes de Abril.

La Comisión acordó adquirir una bomba para la Plaza de Primo de Rivera y otra para la fuente del Polígono Residencial, por importe de 26.000 y 60.000 pesetas respectivamente.

**VI CERTAMEN CULTURAL DE LA A.D.C. MICHELIN**

Primera Exposición del Traje Popular de Castilla y León

La «A.D.C. Michelin», ha conseguido un nuevo éxito con la organización de esta Primera Exposición del Traje Regional. Dicho triunfo es, sin duda, debido a la seriedad pero importante labor de unos hombres que con su esfuerzo y colaboración con la Directiva han hecho posible que esta Exposición sea una realidad.

El pasado día 18, a las 20 horas, se llevó a cabo en el salón de actos del Ilustrísimo Ayuntamiento de Aranda de Duero, la inauguración propiamente dicha de esta Exposición. Fue presidido el acto por don Evaristo Camarero Aranzó, delegado de Cultura del Ayuntamiento, otras autoridades locales y don Carlos Ranero Valcarlos, presidente de la A.D.C. Michelin.

Se comenzó con la conferencia de don Herminio Ramos Pérez, delegado de Cultura de la provincia de Zamora, que fue presentado por don Juan G. Abad, haciendo un recuerdo de su anterior visita con motivo de la inauguración de la Exposición sobre Alfarería Popular de Castilla y León, que se celebró el pasado mes de Febrero, abriendo este ciclo de exposiciones del VI Certamen Cultural de la A.D.C. Michelin.

El señor Ramos comenzó su disertación ayudado de un mapa de la provincia zamorana, para hacer ver la incidencia que sobre el vestir, a través de los tiempos, tienen las diferencias climatológicas y orográficas de las distintas comarcas de la provincia.

Posteriormente y con ayuda de diapositivas nos dio a conocer todos y cada uno de los pormenores en el vestir de otros tiempos, que con otras formas de vida han merecido un hito en la historia, mostrándonos el tipismo y riqueza por sus bordados y adornos del traje charro salmantino, así como los de Ferozelle, Aliste, Sayago, Sanabria, etc., cada uno de ellos con sus propias peculiaridades e indudable contenido histórico, ya que en muchos casos esos trajes tienen sus raíces en la Edad Media.

Terminó su disertación haciendo ver el interés que se está mostrando últimamente para dar vida y a ser posible vigencia a lo que en otros tiempos era una forma de vestir y hoy se ha convertido en un puro arte.

Seguidamente se efectuó la apertura de la Exposición en los locales de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, sita en la Plaza del Caudillo, compuesta por más de cuarenta trajes distintos, de las diferentes provincias de Castilla y León.

La Exposición permanecerá abierta hasta el día 31 del presente mes, con horarios de 19 a 21 horas en días laborables y de 12 a 14 horas en días festivos.

Por su gran interés y visibilidad se augura un gran éxito y una gran afluencia de público a esta Exposición del Traje Popular de Castilla y León, que por primera vez se presenta en Aranda de Duero.

En esta exposición se hallan representadas las provincias de Burgos, León, Palencia, Salamanca, Soria, Valladolid, Zamora y Segovia y en ella concretamente, entre otras, figuran las poblaciones de Alcabilla de Avellaneda, Aranda de Duero, Boada de Roa, Burgos, Carbajales, Fuentespedra, Milagros, Peñafiel, Toro y Torrecilla del Pinar, etc.

El interés que ha despertado se mostró palpablemente el domingo, puesto que las dos horas que estuvo abierta, de las 12 a las 2, fue un continuo ir y venir de gente para admirar los bellísimos trajes en los que se aúna lo tradicional, lo típico y lo antiguo de las diferentes poblaciones y provincias que dejamos citadas.

Un auténtico éxito, de los que hacen época, siendo una lástima que el local sea tan reducido para un tipo de exposición de esta naturaleza, pues ha sido preciso reducir el número de trajes, por la imposibilidad material de encontrar local donde albergar tan gran cantidad de ellos como hubiesen deseado los organizadores, para atender las múltiples ofertas que se han recibido.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Señora hija de don Julio Mira, en plaza del Caudillo, núm. 13.

**SE NECESITA DEPENDIENTE**

DE MOSTRADOR, CON EXPERIENCIA  
INTERESADOS, DIRIGIRSE A OFICINA EMPLEO SAN PABLO, 8. REF. 9.997

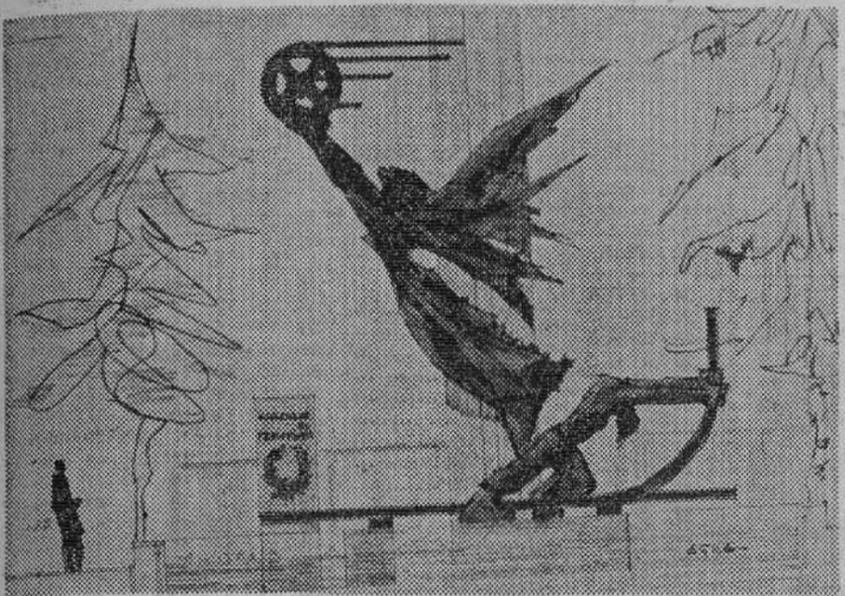
**SE VENDEN COSECHADORAS Y EMPACADORAS USADAS**

MARCA JOHN-DEERE, VARIOS MODELOS, GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
Razón: ALFREDO GUTIERREZ SERRANO.  
Carretera Salas, kilómetro 1,400 Aranda de Duero  
(Burgos) — Teléfonos 502761 502768

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ◇ Actualidad

### EL MONUMENTO AL FERROVIARIO ¿POSTERGADO?



Si el proyecto de reforma de la plaza de Prim se llevó a término y todos estamos orgullosos de su resultado, nada se ha vuelto a decir del otro proyecto, el de reforma de la plaza de Cervantes, que al parecer llevaba incluido el monumento al ferroviario, ese monumento que la ciudad pide a gritos desde hace muchos años, porque si algún monumento debe tener Miranda es precisamente a sus ferroviarios. En muchas ocasiones se estuvo a punto de erigirlo, después, todo quedó en el olvido, para al fin, cuajar el proyecto y darse ya como de inmediata realización, pero... la verdad, ha vuelto el silencio sobre el tema y conviene recordar que el citado proyecto existe, que se nos prometió formalmente llevarlo a efecto y que Miranda espera ese monumento.

En la foto de Juan Muro, el boceto obra del artista local Alejandro Almarcha, que fue aceptado en su día ¿será una realidad pronto?

## VILLARCAYO

### ARTE EN VARIOS ACTOS

En algunos de ellos destaca la presencia y participación de Francisco Espinoza Dueñas

(De nuestro corresponsal en Villarcayo, Luis DE LOS BUEIS ORTEGA)

Los Centros, Padres de Alumnos (conocidos en estas latitudes como A.P.A.), Cajas de Ahorros, Ayuntamientos de la Zona Norte Burgalesa y alumnado en general, con el slogan «Arte y Pedagogía X» han preparado un homenaje al Año Internacional del Niño, que se verá reflejado en una semana cultural (del 21 al 25 de Mayo actual). Se cuenta con la colaboración de Francisco Espinoza Dueñas, sobradamente conocido por los lectores de DARIO DE BURGOS, a cuyas páginas se ha asomado con relativa frecuencia. El aludido homenaje tendrá como marco el Instituto Nacional Mixto de Bachillerato, de Medina de Pomar-Villarcayo.

La semana cultural lleva, a modo de programa, el siguiente calendario de actos: Durante la indicada semana, A.P.A. restaurará el mural realizado en el programa de TVE «Directísimo», «Homenaje a César Vallejo», el 15 de Mayo de 1976, donado por el artista Espinoza Dueñas al Instituto, una vez que ha sido instalado en el salón de actos, como lugar definitivo.

El maestro Espinoza Dueñas, ofrecerá una nueva pintura mural de 25 metros cuadrados, que pintará en el muro central donde se ubicará la biblioteca, en clima de participación con los estudiantes de toda la zona Norte burgalesa.

Durante el «evento» pedagógico, Espinoza Dueñas expondrá obras de pintura, dibujo grabado y cerámica. Todos los días, a las siete de la tarde habrá recitales, charlas, juegos, etc., abiertos al público para lograr que «en cada centro de estudios vibren los nuevos museos de Arte de nuestro

tiempo, realizados por ellos mismos».

Para que en estos actos participen todos los centros de Enseñanza se realizarán las visitas por este orden:

Lunes 21 — Mañana: Visita y participación del Colegio de EGB. de Espinosa de los Monteros.

Tarde: Quintana Martín Gálvez, Colegio de EGB. de los Monteros.

Martes, 22 — Mañana: Villasana de Mena, Colegio de EGB.

Tarde: Quinceces de Yuso, id.

Miércoles 23. — Mañana: Centro de Formación Profesional de Villarcayo.

Tarde: Medina de Pomar, Colegio de EGB.

Jueves 24 — Mañana: Valdecarres-Sotoscueva, Colegio de EGB.

Tarde: Villarcayo, Colegio de EGB.

Viernes, 25. — Mañana: Trespaderne, Colegio de EGB.

Tarde: Inauguración y entrega de los murales a las ocho de la tarde y, tras ello, y durante la tarde, últimos retoques a los dos murales, siempre con la participación colectiva de los alumnos. Una vez finalizadas las obras se procederá a la recepción de autoridades asistentes a los actos, visita de los murales y de la exposición, entrega y recepción de las obras de arte por parte del artista al director del Instituto y como colofón artístico, gala por parte de los alumnos, con el programa siguiente «La bella Lola», «Echáme a mi la culpa», «Juar sin tierra», «Guarda tus besos para mí», «Flor de bohío», «Amor tirano», «La sirena», «En la noche perfumada», «Margarita», «Pepita», «Naranjita», «Apoya tu cabecita en mi hombro», y para terminar, clausura de la semana por

el Sr. delegado provincial de Educación y Ciencia, señor Valverde Ortega, que tan íntimamente está relacionado con el citado centro docente.

Y por fin (tan deseado por estos pueblos del Norte), y dentro de la misma semana, concretamente el día 22, y con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, «Dama del Arte» espectáculo Audio-Visual sobre la Catedral de Burgos. Más de 300 diapositivas con textos explicativos y de ambientación musical, con el anagrama-presentación de «para conocer mejor el arte de nuestra tierra». La dirección correrá a cargo de don Julián Pérez Sacristán de la S. I. C. B. M.

En el programa indicado, que ostento un aguafuerte precioso de nuestro primer templo se indica, además del día (el indicado 22) la hora, 8,30 de la tarde y en el Salón de Actos de la C. A. M.

DEPORTES Hemos recibido un atento «saluda» que dice lo siguiente:

«Sr. Luis de los Bueis, corresponsal, en Villarcayo de DIARIO DE BURGOS: Próximo a cumplirse los cuatro años de mi mandato como presidente del Villarcayo - Nela, C. F. ruégole que por medio de ese tan querido medio de comunicación haga saber a los señores socios del citado Club que se abre un período de quince días, a partir del día 15 de Mayo, en que fuera redactado este escrito, para la presentación de candidaturas a la presidencia antes mencionada. Las candidaturas deberán presentarse en el domicilio oficial del Club (Biblioteca Municipal - Ayuntamiento) y en la Federación provincial de Fútbol (Avellanos, 6, 1.º, Burgos). 3.º, normas de la R. F. E. F. Villarcayo 15 - 05-79. S. s. s. José Villalón Arribas. Acusamos recibo del referido escrito y por medio de este mismo medio, una vez conocidos los candidatos a la presidencia y el resultado de la elección realizaremos un balance de la gestión que finaliza, sobradamente conocida por la afición de esta localidad que en síntesis podemos cifrar en la consecución de uno de los mejores estadios para la práctica del fútbol: instalaciones funcionales propias de los recursos (esta vez superados con la mayor entrega e ilusión por parte de todos los directivos sin excepción) de la categoría en que milita el Villarcayo - Nela, C. F. maquinaria para el cuidado del terreno de juego... una saneada economía o que es una proeza en estos tiempos que corren.

## MAGNIFICAS ACTUACIONES DE LA BANDA DE MUSICA Y CORO DE «LOS VETERANOS» EN LA PARTE DE BUREBA

El pasado domingo en La Parte de Bureba, se vivió una gratísima jornada festera y de confraternidad burgalesa. Hacía ahí se había programado la fecha y en verdad que los deseos de los organizadores se vieron más que cumplidos pese a que el día no pudo comenzar por las condiciones climatológicas, que después, mejoraron para dejar que el programa se resolviera a gusto de todos. Decimos que la comarca se sumó a los actos porque al lado del vicepresidente de la Diputación provincial Sr. Aguirrebeña Alonso allí estuvieron los alcaldes de las localidades cercanas acompañados de vecinos de las mismas, para asistir a los actos mañaneros. No se esperaba menos, para premiar la especial colaboración de Miranda que desplazaba a la localidad burebana y su laureada Banda de Música y al popular Coro de la Peña de Los Veteranos, dos agrupaciones que se han propuesto — y lo están consiguiendo — hacer patria chica.

La Parte de Bureba nos recibió con su mejor cara, en pie de fiesta con guirnaldas y banderitas por las calles, entre las que ondeaban pendones de Castilla. Nada más llegar, entró en acción nuestra Banda de Música, que ofreció airosos pasacalles, hasta la hora de la santa misa, acompañando hasta el templo parroquial a las autoridades.

A las doce, con el templo abarrotado de público, dio comienzo el acto religioso, oficiado por el Rvdo. párroco don Julio González y cantada por el Coro de Los Veteranos acompañado al órgano por la Srta. María Jesús Gadea y dirigido por Ricardo López de Heredia. Brillantísima actuación del citado Coro, que mereció toda clase de plácemes y dio mayor solemnidad a la misa. Terminada ésta, partió del templo la procesión, con la imagen de la Virgen Pastiega, portada a hombros por la Peña que lleva su nombre. La Banda

de música interpretó durante el recorrido, varias obras de música religiosa, para una vez recorridas las calles de la localidad, regresar al templo parroquial.

A la una, en la plaza, la Banda de Música bajo la dirección del maestro Díez Sáez, ofreció un selecto concierto, interpretando «El Niño Judío», «La Tabernera del Puerto» selecciones ambas de las zarzuelas del mismo nombre y la obertura Finlandia. Formidable la actuación y fuertes aplausos para nuestra primera agrupación musical. A continuación, actuó el Coro de Los Veteranos bajo la dirección de Ricardo López de Heredia, interpretando las canciones No tardes Tom, negra espiritual, El Jilguero canción rítmica, Santa Lucía canción napolitana y En noche lóbrega, canción castellana. Extraordinario éxito del Coro, que hizo sonar con entusiasmo los aplausos. En suma, un total éxito de estas dos agrupaciones musicales mirandesas, que a su calidad unieron su encomiable colaboración. El alcalde de la localidad hizo entrega de sendas placas recordatorias de la visita a Banda y Coro, que fueron recogidas por sus respectivos directores. Después, el Ayuntamiento ofreció un succulento vino español, en el que como es lógico, no faltaron ni el sabroso chorizo burebano ni las no menos succulentas morcillas.

Palabras de agradecimiento por parte del alcalde y párroco, satisfacción general y enorme interés de varios alcaldes para que las dos citadas agrupaciones actúen en sus respectivas localidades. De modo que en La Parte de Bureba, un humilde pero entrañable rincón burgalés, se vivió una memorable jornada musical y de acentuado sabor burgalés que sin duda alguna, ha servido para acercar más a todos los pueblos, comarcas. Actos como estos merecen la pena vivirlos.

Burgos tiene problemas España tiene problemas la Humanidad tiene muchos problemas Cruz «oja tiene soluciones. ¡Hazte socio de Cruz Roja!

El pasado sábado, en los salones de la Sociedad Recreativa Deóbriga, tuvo lugar la elección de «Reina» de San Juan del Monte 1979. Por primera vez la elección se hizo por votación de todas las «Reinas» de las peñas, es decir, por el sistema democrático puro. Y por mayoría de votos quedó elegida la bella señorita Elena Villarias, presentada por la popular peña «Bebe y Saca» Vaya nuestra enhorabuena para la nueva «Reina» y para la peña que representa, deseándole un feliz reinado sanjuanero.

Elena Villarias «Reina» de las Fiestas de San Juan del Monte Fue elegida por las de todas las Peñas mirandesas

El pasado sábado, en los salones de la Sociedad Recreativa Deóbriga, tuvo lugar la elección de «Reina» de San Juan del Monte 1979. Por primera vez la elección se hizo por votación de todas las «Reinas» de las peñas, es decir, por el sistema democrático puro. Y por mayoría de votos quedó elegida la bella señorita Elena Villarias, presentada por la popular peña «Bebe y Saca» Vaya nuestra enhorabuena para la nueva «Reina» y para la peña que representa, deseándole un feliz reinado sanjuanero.

El pasado sábado, en los salones de la Sociedad Recreativa Deóbriga, tuvo lugar la elección de «Reina» de San Juan del Monte 1979. Por primera vez la elección se hizo por votación de todas las «Reinas» de las peñas, es decir, por el sistema democrático puro. Y por mayoría de votos quedó elegida la bella señorita Elena Villarias, presentada por la popular peña «Bebe y Saca» Vaya nuestra enhorabuena para la nueva «Reina» y para la peña que representa, deseándole un feliz reinado sanjuanero.

## Medina de Pomar

### Gran éxito de la Coral de Cámara «San Esteban»

La Coral de Cámara «San Esteban» se desplazó el domingo, día 20, a Medina de Pomar. Como estaba anunciado, intervino con diversas canciones en la misa de las 12,30 celebrada en la parroquia de la Santa Cruz. A la una, en la citada parroquia, ofreció un recital de canciones bajo este título: «Concierto dedicado a Medina de Pomar» Las diferentes obras polifónicas de los siglos XV y XVI encontraron marco adecuado en un breve guión que Jesús López Sobrino preparó para resaltar la historia y el arte de esta ciudad llena de atractivo en su pasado y en su presente.

El público llenó la artística parroquia de la Santa Cruz y subrayó con fuertes aplausos la actuación de la Coral. Los comentarios después del concierto, giraban en torno a este interrogante: ¿por qué no se programan en la provincia más actuaciones con las prestigiosas corales de la capital?

La dirección de la Coral estuvo a cargo de Juan José Rodríguez Villarroel, actuando como subdirector José Ignacio Martínez Eraña. Los solistas fueron: Berta Ansótegui, Rosa Eva Arribas, Mariví López, Pablo Martínez y José I. Martínez.

En resumen: un nuevo éxito de la entidad organizadora Cine-Club «Los Condestables de Castilla» de Medina y un excelente acto cultural para esta población.

En la selección de las canciones abundaban los temas de Juan del Enzina, autor muy del agrado de la Coral y que, como se sabe, ha sido objeto de la grabación del disco «Música cas-

tellana en Juan del Enzina», a cargo de esta coral.

Por un Mundo más humano Por una sociedad más justa Por una vida más digna Colabora con Cruz Roja

# DEPORTES

## Fútbol: RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Valencia, 3; Santander, 1  
 Salamanca, 3; Sevilla, 1  
 Real Madrid, 4; Rayo Vallecano, 1  
 Barcelona, 1; Real Sociedad, 3  
 Las Palmas, 0; Zaragoza, 0  
 Athletic de Bilbao, 1; Español, 0  
 BURGOS, 0; At. de Madrid, 1  
 Huelva, 1; Gijón, 1  
 Celta, 2; Hércules, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	32	15	15	2	55	33	45+13
Gijón	32	17	8	7	48	32	42+10
At. Madrid	32	13	12	7	52	35	38+6
Real Sociedad	32	17	4	11	50	35	38+6
Las Palmas	32	14	9	9	48	39	37+5
Barcelona	32	15	5	12	67	36	35+3
Valencia	32	14	6	12	43	36	34+2
Español	32	14	5	13	35	43	33+1
Ath. Bilbao	32	12	8	12	54	44	32
Sevilla	32	11	9	12	45	46	31-1
BURGOS	32	10	11	11	37	44	31-1
Salamanca	32	11	8	13	29	37	30-2
Hércules	32	12	5	15	31	38	29-3
Zaragoza	32	12	5	16	54	57	28-4
R. Vallecano	32	8	10	14	28	52	26-6
Celta	32	9	8	15	31	51	26-6
Santander	32	9	4	19	34	54	22-10
Huelva	32	7	5	20	36	64	19-13

### SEGUNDA DIVISION (A)

Elche, 0; Coruña, 1  
 Murcia, 2; Alavés, 2  
 Algeciras, 0; Sabadell, 2  
 Getafe, 3; Baracaldo, 0  
 Málaga, 2; Granada, 0  
 Jaén, 3; Valladolid, 1  
 Osasuna, 1; Castilla, 0  
 Tarrasa, 1; Almería, 3  
 Betis, 2; Castellón, 1  
 Ferrol, 0; Cádiz, 4

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Málaga	34	17	8	9	42	34	42+8
Betis	34	16	10	8	50	31	42+8
Granada	34	16	10	8	44	29	42+8
Elche	34	15	11	8	42	26	41+5
Almería	34	18	5	11	55	42	41+7
Valladolid	34	17	5	12	40	30	39+5
Castilla	34	16	6	12	45	36	38+4
Getafe	34	16	5	13	52	47	37+3
Cádiz	34	13	11	10	46	41	37+3
Alavés	34	13	10	11	40	28	36+2
Osasuna	34	14	5	15	48	47	33-1
Castellón	34	9	14	11	38	37	32
Coruña	34	12	8	14	39	40	32-2
Algeciras	34	12	8	14	37	44	32-2
Sabadell	34	10	11	13	40	45	31-3
Jaén	34	10	9	15	37	51	29-5
Murcia	34	10	9	15	31	50	29-5
Tarrasa	34	9	9	16	30	42	27-7
Baracaldo	34	9	7	18	27	48	25-9
Ferrol	34	4	7	23	22	67	15-19

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Motrico, 2; Guecho, 0  
 Erandio, 2; Calahorra, 0  
 Munguía, 0; Sangüesa, 0  
 Leona, 1; BURGOS PROMESAS, 1  
 Tudelano, 2; Chantrea, 1  
 San Sebastián, 1; Peña Sport, 1  
 Tolosa, 1; Guernica, 0  
 Lagún Onak, 0; Valmaseda, 1  
 Sabinánigo, 3; Basconia, 1  
 Arenas, 0; Aurrerá, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sangüesa	36	17	11	8	69	41	45+9
Arenas	36	16	12	8	36	28	44+8
San Sebastián	36	14	15	7	54	39	43+7
Guernica	36	15	12	9	44	38	42+6
Erandio	36	15	10	11	56	41	40+4
Guecho	36	15	9	12	44	37	39+3
Tudelano	36	13	13	10	36	37	39+1
Aurrerá	36	12	14	10	34	36	38+2
Peña Sport	36	13	9	14	39	42	35-1
Motrico	36	14	7	15	37	41	35-1
Sabinánigo	36	13	8	15	41	48	34-2
Valmaseda	36	11	12	13	36	54	34-2
Leona	36	10	13	13	36	43	33-3
Munguía	36	10	13	13	35	47	33-3
Tolosa	36	8	17	11	36	44	33-1
Lagún Ona	36	11	10	15	41	49	32-4
Calahorra	36	10	11	15	47	54	31-5
Chantrea	36	12	7	17	51	59	31-5
BURGOS PR.	36	9	12	15	38	43	30-6
Basconia	36	8	12	16	43	46	28-8

#### (GRUPO CUARTO)

Numancia, 0; Leganés, 1  
 Moscardó, 0; Ciempozuelos, 0  
 Toscal, 1; ARANDINA, 1  
 Valladolid Promesas, 2; Talavera, 1  
 Aragón, 3; Alcalá, 1  
 San Andrés, 0; Las Palmas At., 1  
 Toledo, 1; Venta de Baños, 1  
 San Fernando, 4; Carabanchel, 1  
 Arganda, 0; Salmantino, 0  
 Manchego, 1; Almazán, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Las Palmas At.	36	19	11	6	60	32	49+13
Toledo	36	15	12	9	52	35	42+6
Talavera	36	17	8	11	56	42	42+6
Leganés	36	15	12	9	49	40	42+6
Alcalá	36	15	9	12	50	48	39+3
Numancia	36	17	5	14	56	54	39+3
Moscardó	36	10	19	7	40	31	39+3
Aragón	36	14	11	11	52	40	39+3
San Fernando	36	18	3	15	57	53	39+3
ARANDINA	36	14	9	13	49	45	37+1
Carabanchel	36	13	10	13	47	51	36
Toscal	36	12	11	13	46	42	35-1
Manchego	36	11	12	13	41	36	34-2
Venta de Baños	36	13	7	16	34	46	33-3
Ciempozuelos	36	12	8	16	44	56	32-4
San Andrés	36	11	9	16	35	53	31-1
Arganda	36	10	10	16	32	48	30-6
Valladolid Pr.	36	10	8	18	46	57	28-8
Salmantino	36	7	13	16	38	51	27-9
Almazán	36	12	3	21	43	67	27-9

## Partidos para el domingo

### PRIMERA DIVISION

Hércules-Valencia.  
 Racing-Salamanca.  
 Sevilla-R. Madrid.  
 R. Vallecano-Barcelona.  
 R. Sociedad-Las Palmas.  
 Zaragoza-At. Bilbao.  
 Español-BURGOS.  
 At. Madrid-Huelva.  
 Sporting-Celta.

### SEGUNDA DIVISION «A»

Cádiz-Elche.  
 Coruña-Murcia.  
 Alavés-Algeciras.  
 Sabadell-Getafe.  
 Baracaldo-Málaga.  
 Granada-Jaén.  
 Valladolid-Osasuna.  
 Castilla-Tarrasa.  
 Almería-Betis.  
 Castellón-Ferrol.

### SEGUNDA DIVISION (GRUPO PRIMERO)

Torrejón-Orense.  
 Pontevedra-Pegaso.  
 Lugo-Oviedo.  
 Sestao-At. Madrileño.  
 Bilbao At.-Palencia.  
 Langreo-Ensidesa.  
 Tenerife-R. Unión.  
 Huesca-Leonesa.  
 Zamora-MIRANDES.  
 Logroñés-Caudal.

### TERCERA DIVISION

GRUPO SEGUNDO  
 BURGOS PROMESAS-Tudelano.  
 GRUPO CUARTO  
 ARANDINA-Valladolid Promesas.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

AT. BURGALÉS-La Bañeza.

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Orense, 1; Pontevedra, 0  
 Pegaso, 2; Lugo, 0  
 Oviedo, 1; Sestao, 0  
 At. Madrileño, 5; Bilbao Ath., 1  
 Palencia, 1; Langreo, 0  
 Ensidesa, 1; Tenerife, 0  
 Real Unión, 4; Huesca, 1  
 Leonesa, 1; Zamora, 1  
 MIRANDES, 2; Logroñés, 1  
 Caudal, 1; Torrejón, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
MIRANDES	34	21	5	8	46	29	47+13
Palencia	34	16	13	5	49	31	45+11
Oviedo	34	18	6	10	58	36	42+8
Torrejón	34	18	1	13	57	44	41+7
Leonesa	34	15	10	9	45	29	40+6
Tenerife	34	17	6	11	46	35	40+6
Bilbao Ath.	34	17	6	11	43	36	40+6
Orense	34	15	7	11	33	29	38+2
Sestao	34	14	8	12	44	33	36+2
Logroñés	34	11	12	11	45	41	34+2
Huesca	34	12	10	12	37	37	34
Zamora	34	11	11	12	35	35	33-1
At. Madrileño	34	13	6	15	44	49	32-2
Real Unión	34	10	10	14	36	46	30-4
Pontevedra	34	11	7	16	34	41	29-5
Langreo	34	9	10	15	32	44	28-6
Ensidesa	34	11	6	17	33	47	28-6
Lugo	34	10	6	18	29	42	26-8
Pegaso	34	9	5	20	33	58	23-11
Caudal	34	5	4	25	27	65	14-20

### SEGUNDA DIVISION «B» (GRUPO SEGUNDO)

Vinaroz, 5; Portuense, 2  
 Jerez, 2; Lérida, 1  
 Calvo Sotelo, 2; Tarragona, 1  
 Ceuta, 2; Badajoz, 1  
 San Andrés, 3; Linares, 1  
 Cacereño, 2; Barcelona At., 3  
 Diter Zafra, 1; Gerona, 1  
 Olímpico, 1; Córdoba, 2  
 Sevilla At., 2; Levante, 2  
 Onteniente, 4; Ibiza, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Levante	34	21	7	6	75	19	49+17
Tarragona	34	16	15	3	37	18	47+13
Calvo Sotelo	34	16	13	5	54	33	45+11
Ceuta	34	19	7	8	52	35	45+11
Barcelona At.	34	16	10	8	56	38	42+8
Onteniente	34	17	5	12	55	41	39+5
Sevilla At.	34	12	12	10	42	35	36+2
Jerez	34	13	10	11	43	39	36+2
San Andrés	34	13	10	11	40	39	36+2
Linares	34	11	12	11	32	44	34
Lérida	34	12	10	12	50	39	34
Diter Zafra	34	9	15	10	38	34	33-1
Portuense	34	13	5	16	36	48	31-3
Ibiza	34	11	7	16	30	42	29-5
Gerona	34	10	8	16	43	54	28-6
Vinaroz	34	11	5	18	49	63	27-9
Córdoba	34	7	12	15	36	50	26-8
Cacereño	34	10	6	18	35	53	26-8
Badajoz	34	11	3	20	33	48	25-9
Olímpico	34	4	4	26	34	98	12-22

### TENIS

## TRIUNFO DE HIGUERAS EN EL TORNEO DE HAMBURGO

### Venció en la final a Solomon

Hamburgo. — El español José Higuera se ha adjudicado el triunfo en el Torneo de Hamburgo, al vencer en la final al norteamericano Harold Solomon.

Salía como favorito el norteamericano. El encuentro estuvo diseñado con el clásico molde de juego sobre tierra. Los tantos eran largos. Los peloteos desde el fondo de la pista predominaban. Harold Solomon, cuando subía a la red, era desbarbolado por el pasing-shot de Higuera. Venció nuestro jugador en dos horas y media. El tanteo fue de 3-6, 6-1, 6-4 y 6-1.

Higuera había derrotado en rondas anteriores al holandés Louq Banders, al francés Hal Ilet, al italiano C. Barazzutti, al norteamericano Eddie Dibbs y a su compatriota Teistcher. Los Campeonatos de Alemania son una de las pruebas más antiguas. Se crearon en 189. Venció en esa primera edición W. Bonne. Los últimos ganadores han sido los siguientes: 1966, Stolle; 1967, Emerson; 1968, Newcombe; 1969, Roche; 1970, Okker; 1971, Gimeno; 1972, Orantes; 1973 y 1974, Eddie Dibbs; 1975, Orantes; 1976, Dibbs; 1977, Bertolucci; 1978, G. Vilas.

## MECANICO OFICIAL DE 1.ª

### SE NECESITA

Cuatro años como mínimo de experiencia. Salario a convenir. Interesados, dirigirse a: Automóviles PEDROSA (SEAF/PPO 9.846)

### RADIOS PARA COCHES

EN

## AUTO-RADIO BALBAS

PRIMERAS MARCAS

MONTAJES REPARACION

SANTA CLARA TELEFONO 200134

## BURGOS, 0; ATLETICO DE MADRID, 1

(Viene de la página central)

algo mejor y con mayor soltura, especialmente a lo largo de la primera parte, que en otras ocasiones. Sin embargo, su gran quiebra o fallo radicó una vez más en su carencia de empuje ofensivo. Ese fue su gran problema y lo que impidió que hoy hablemos de victoria en lugar de derrota.

Gorospe, lo mismo que Aguinaga, tuvo muy poco que hacer. La defensa quizá fue su línea más completa, especialmente merced al buen juego desarrollado por Rubián y García Navajas, aunque éste sigue sin encontrar la línea de actuación que le permita culminar sus frecuentes y bien llevados despliegues. Ruiz Igartua cumplió con su ingrata y no fácil labor de marcar a un hombre tan experimentado y marrullero como Rubén Cano. Gómez también se defendió por su ala.

En la media, las mejores cosas se realizaron en la primera parte en la que se ganó claramente la partida a sus oponentes. Bien Navarro en ese período y menos entonado después. Tanto Valdés como Carreño lucharon con su pundonor característico y con suerte varia. Portugal en este día no estuvo en su habitual altura, quizá por sentirse observado. Lo cierto es que le encontramos nervioso y esto afectó a su juego habitual.

Adelante, López estuvo combativo, aunque sin poder con el férreo marcaje de Capón. Lo consiguió en una oportunidad y esto debió servir para encarrilar el encuentro hacia un final victorioso; pero su pase no lo aprovechó Adorno, a quien le vimos en esta reaparición, acusar los efectos de su prolongada ausencia.

El Atlético de Madrid no hizo nada relevante. Se limitó a contener especialmente, a lo largo de la primera parte. En la segunda se mostró algo más ambicioso, aunque sin realizar cosas de especial mérito, pues en conjunto exhibió una línea de manifiesta vulgaridad. Sin embargo, la fortuna le sonrió y eso es siempre importante en todos los órdenes de la vida. Arrancó los dos puntos en litigio cuando con uno hubiera ido sobradamente pagado, en atención a los méritos hechos, que fueron escasos tal como ya hemos dejado escrito. En conjunto nos causó menguada impresión. En la defensa el mejor fue Capón en una labor de marcaje muy efectiva y Marcelino con su estilo combativo de siempre. Por el centro el «tándem» Pereira-Arteche no nos convenció, aunque la inocencia del ataque burgalés le simplificó mucho las cosas. En el medio campo, Marcial juega andando y así el fútbol actual no es posible, aunque se tape con algún lanzamiento en los que revela su indiscutible toque de balón. Robi y Guzmán también se mostraron vulgares. Adelante, su tercelo no creó ningún peligro, hasta que comparció Ayala. Este animó algo su fútbol de ataque, aunque el gol decisivo habría de llegar tras un fallo propio y una genialidad del juvenil Rubi.

Así se sentenció este partido que al carecer de mordiente resultó aburrido.

## OPINAN LOS ENTRENADORES

(Viene de la pág. central)

ya he dicho que, con sujeción al juego practicado, lo más equitativo hubiera sido un empate.

—¿Qué juicio le merece el tono general del juego practicado?

—No ha sido brillante.

—¿Pero se terminará la temporada con brillantez?

—Tengo que reconocer

que el equipo no está en su mejor momento de juego. Tratamos de mentalizarlos y recuperarnos, pero si esto no se consigue, ¡no nos vamos a pegar un tiro!

—Desde luego, no es cosa de andar a tiros.

SZUSZA

—¿Por qué la razón de este triunfo?

—Pienso que ha sido el triunfo de la responsabilidad. Para ganar, muchas veces no solamente hay que jugar, sino luchar. Esta ha sido la tónica de mis hombres. Hoy no ha sido un partido grande en cuanto a juego; pero mi equipo ha merecido ganar.

—¿Por qué ha merecido ganar por no haberse achicado y haber ido hacia adelante en el segundo tiempo?

—Nuestro objetivo de siempre es buscar la victoria. Pero hoy las circunstancias aconsejaban aguantar primero y salir luego más hacia adelante.

—Parece que los cambios le dieron resultado...

—Sí, han cumplido. A Aguilera le retiré porque tenía problemas físicos y eso afectaba a su velocidad.

—¿Cómo ha visto al Burgos?

—Como siempre. Tiene

mucha fuerza y disciplina en el campo.

—¿Ha sido un partido duro o suave?

—Todos los partidos que yo llevo disputados ante el Burgos, no ahora, sino antes con el Betis, fueron muy correctos, luchándose mucho, pero sin incurrir en brutalidad. Hoy se ha jugado con fuerza y nobleza.

—Adorno y López han aparecido marcados de manera imprecable, ¿esa ha sido su orden principal?

—López nos creó muchos problemas en casa. Tiene gran velocidad y allí perdimos por 2-1 por esa razón. Había que vigilarle y tengo que decir que Capón le ha anulado muy bien.

—¿Seguirá la próxima temporada en España?

—A mí me gustaría trabajar en España. Es mi segunda patria y tengo muchos amigos por lo que quiero seguir aquí. Si no lo consigo, habré de cambiar, claro.

—¿Considera que este triunfo les sitúa ya en la Copa de la UEFA?

—Nuestra finalidad es llegar lo más arriba en la Liga y luego ocupar un puesto para participar en la Copa de la UEFA. Esta victoria supone un paso muy importante en esa dirección, aunque no me atrevo a decir que aún sea definitivo.

—Para terminar, ¿qué destacaría de este partido, la técnica o la fuerza?

—Más la fuerza. En este terreno tan irregular es muy difícil hacer fútbol técnico.

Y con estas palabras terminó a término la charla con los entrenadores.

AROUERO

## Una quiniela rentable

Los máximos acertantes cobrarán 4.328.391 pesetas

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

Valencia-Santander ... ..	1
Salamanca-Sevilla ... ..	1
R. Madrid-R. Vallecano	1
Barcelona-P. Sociedad	2
Ath. Bilbao-Español ... ..	1
Burgos-A. Madrid ... ..	2
Huelva-Gijón ... ..	X
Celta-Hércules ... ..	1
Elche-Coruña ... ..	2
Getafe-Baracaldo ... ..	1
Málaga-Granada ... ..	1
Jaén-Valladolid ... ..	1
Tarrasa-Almería ... ..	2
Ferrol-Cádiz ... ..	2

ESCRUTINIO

Madrid (Logos). — Resulta-

do del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, correspondiente a la jornada del domingo.

Columnas: 97.585.544.

Recaudación: 731.891.500 Ptas.

55 % de premios: 402.540.369 pesetas.

Reparto provisional:

134.180.123 pesetas a repartir entre 31 boletos de 14 aciertos, a 4.328.391 pesetas.

134.180.123 pesetas a repartir entre 2.555 de 13 aciertos, a 52.517 pesetas.

134.180.123 pesetas a repartir entre 60.186 de 12, a 2.229 pesetas, respectivamente.

Será el único técnico español en el partido

## Molowny presenciara hoy el Argentina-Holanda, en Berna

Podría observar a René van de Kerckhof, posible fichaje madridista

Madrid (Colpisa). Luis Molowny actual entrenador del Real Madrid, será el único técnico que prepara a un equipo español que presenciara en directo el partido que mañana martes disputarán Argentina y Holanda, en Berna. Este encuentro, revanch de la final del pasado Mundial que ganó Argentina, servirá para conmemorar el setenta y cinco aniversario de la FIFA.

En el club madridista aseguraron que el viaje de su entrenador a Berna, para presenciar el partido Argentina-Holanda no tiene otro objetivo inmediato que el contemplar en directo las evoluciones del encuentro. De todos modos no sorprendería que Molowny se trasladase a Berna con la finalidad de observar a algún jugador determinado que pudiese interesar al Real Madrid. No se descarta que el técnico madridista desee comprobar el juego de la nueva figura argentina, el joven Maradona o cómo se

desenvuelve el holandés René Van de Kerckhof, jugador que se llegó a rumorear podría fichar por el conjunto madridista.

El viaje de Molowny a Berna, por otra parte, sorprende también en cierto modo cuando el Madrid está a punto de decidir el título de campeón de Liga, que le tiene prácticamente a su alcance. Muy interesado debe ser el viaje de Molowny cuando no importa que abandone por unas horas la preparación de su equipo. Con el técnico madrileño viajará también a Berna el presidente del club, Luis de Carlos invitado por las autoridades de la FIFA, y el jugador argentino Wolf, posiblemente para negociar su vuelta al fútbol de su país.

Hay que tener en cuenta que el Madrid está estudiando estos días la posibilidad de prescindir de los jugadores extranjeros o nacionalizados que finalizan sus contratos esta temporada. Si se decidiese a prescindir por ejemplo de Jensen y Weir una sería la plaza de extranjero que le quedase vacante.

NEESKENS, CON LA SELECCION HOLANDESA

Berna (Suiza) (Efe). — El centrocampista holandés Johan Neeskens, que pertenece al Club de Fútbol Barcelona, se unió hoy en ésta a la selección de Holanda que se enfrentará mañana a la argentina. En partido de desquite de la final del Mundial-78, pero rehusó decir en qué equipo jugará la próxima temporada.

El New York Cosmos, de la Liga norteamericana; el Estrasburgo, de Francia, y el Arsenal londinense tratan de conseguir los servicios del jugador barcelonista, que la semana pasada ayudó al club español a obtener su triunfo por cuatro goles a tres sobre el Fortuna, de Alemania federal en la final de la Recopa europea.

«He sostenido conversaciones con directivos de los tres clubs y tendré que tomar una decisión en los próximos catorce días», declaró Neeskens.

«Es muy difícil tomar una decisión —añadió— y no estoy en condiciones de decir nada más».

## Con la excepción del Español-Burgos, todos los partidos comenzarán a las 6 de la tarde

No se televisará ninguno

Madrid (Colpisa). — Todos los partidos de la próxima jornada de Liga de Primera División se jugarán el domingo y comenzarán a la misma hora, las seis de la tarde, excepto el que disputarán el Español y el Burgos en el estadio de Sarriá, que se jugará el sábado.

Esta unificación de horarios la ha adoptado el Comité de Competición para las dos últimas jornadas de Liga y para que ningún equipo que se encuentre afectado en la lucha para el título de campeón o descenso de categorías pueda conocer de antemano el resultado obtenido por otro equipo que lucha por el mismo objetivo. Como consecuencia de ello, ningún partido se podrá televisar en directo en las dos jornadas que restan de Liga.

Se da la circunstancia de que sólo en el partido Español-Bur-

gos no se dilucida nada, a no ser el lógico deseo de triunfo. Los partidos en los que matemáticamente algún equipo está en zona de descenso son el Valencia-Hércules (el equipo allicantino), Santander-Salamanca (El Racing no está matemáticamente descendido), Rayo Vallecano-Barcelona (el equipo madrileño) y Zaragoza-Athletic de (el equipo maño es el afectado).

En otros dos partidos interviene equipos que luchan por el título de campeón: Sevilla-Real Madrid y Gijón-Celta. En otros dos encuentros la lucha es por la clasificación para la Copa de la UEFA, Real Sociedad-Las Palmas y Atlético de Madrid-Huelva. De esta forma el Rayo tendrá que jugar en Vallecas a la misma hora que el Atlético de Madrid en el estadio Vicente Calderón.

## Joaquín Rifé, entrenador del Barcelona durante las tres temporadas próximas

Barcelona (Efe). — Joaquín Rifé ha firmado contrato con el C. F. Barcelona, como entrenador, por un período de tres temporadas.

El contrato por tres años le ha sido ofrecido y firmado por José Luis Núñez, a pesar de tener anunciada su dimisión. Al proceder de esta forma, se estima que José Luis Núñez optará por la continuidad, si bien ésta es una decisión que se estima no será oficialmente tomada y anunciada hasta después de celebrar la reunión extraordinaria de la Junta, prevista para mañana, martes.

En torno al posible fichaje de Hans Weisweiler como técnico barcelonista para la promoción de los valores de la cantera, Rifé se mostró muy escueto: «Yo seré el único responsable en la vertiente técnica y por ello, el cuadro de asesores técni-

cos tendrá que llevar mi visto bueno. Desde luego no admitiré a nadie por encima de mí».

## El Colegio de "Jesús María", tercero en baloncesto cadete

En Valladolid se ha disputado la fase final de los campeonatos escolares femeninos, en categoría de cadetes, en las que han participado los equipos de Madrid, Valencia, Tarragona y Burgos, éste representado por el Colegio de «Jesús María».

Las burgalesas quedaron clasificadas en tercera posición. Se proclamó campeón el equipo de Valencia, seguido por el de Tarragona, Burgos y Madrid.

## TROFEO JUAN YAGÜE

El próximo domingo cross popular

Tal como hicimos constar hace varios días, los organizadores del Trofeo Juan Yagüe cuando el mismo está llegando a su final, han proyectado diversos actos y entre ellos un cross popular, en el que lógicamente participarán cuantas personas lo deseen, y que se celebrará el próximo domingo en circuito a deter-

minar, de acuerdo con el número de participantes, aunque es probable que podamos darle a conocer pasado mañana.

Las inscripciones deberán efectuarse de ocho a nueve y media de la tarde, en la sede del colegio de Arbitros, calle Avelanos número seis, centro.

## EXCLUSIVA

Para esta Provincia, ofrece Compañía Nacional de Alta

Cosmética en venta directa.

— Beneficios netos anuales del rda. de 2.000.000 fácilmente superables. Demostrable

— Formación a cargo de la empresa

INTERESADOS envíen «curriculum vitae» adjuntando fotografía actual, dirección y teléfono a:

HESSEL COSMETICS S. A.

Calle Triana, N.º 27, 4.ª planta.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

● Se estudiará cada caso. Responderemos a todos los interesados.

## Protagonistas y espectadores del Burgos-At. Madrid

Por Angel LOPEZ OCHOA

Poco que contar porque se vio lo interno y lo externo de lo que dio de sí este Burgos-Atlético de Madrid. El sopor fue lo más destacado en las gradas que ni siquiera tuvieron descargo de protestas, salvo para con el árbitro. El aire frío que rondó «El Plantío» llenó los denuestos y aburrimiento del respetable. Los del Manzanares se llevaron la victoria casi sin querer ante un Burgos que por momentos pareció un juguete roto. Ambos protagonistas exhibieron lo peor de su trastienda y ni uno ni el otro hicieron detalles que merezca la pena escribir. Los observadores estuvieron más pendientes de las convesaciones de Vicente Calderón que de lo que hacían los Pereira o López por ejemplo. Y es que, el partido del domingo es de esos que se procura archivar porque ni siquiera sirven para las estadísticas en momentos de efeméridas. Seguimos como en los viejos tiempos. Tú me das y yo te doy. Mía tuya o tuya mía Pero señor ¿cuándo veremos fútbol en la ribera del Arlanzón? De momento habrá que recomfortarse mirando la clasificación de aquellos equipos que dirán adiós a la Primera División. No es cuestión de dramatizar pero sí es el momento de hacer con seriedad una serie de interrogantes. Cuestiones y preguntas que están en la mente de muchos en momentos en donde las ausencias se dejan notar. Es curioso pero así es. En fin, Burgos y Atlético de Madrid o la cruz del aficionado. Habrá que ir pensando en otro año porque en el presente está todo dicho y hecho ...

**FRANCISCO MONTOYA RAMOS**  
«Buscamos la autonomía»

El nuevo presidente de la Diputación provincial es un hombre abierto al diálogo y con visión de futuro. Es noticia y se le preguntó por la reunión mantenida no hace mucho en Segovia. Esta fue su respuesta:

—Resultó francamente positiva. Hay que construir la Región para ir a una nueva fase que propugne la autonomía.

—¿Algo en proyecto?  
—El primero de Junio vamos a mantener un pleno extraordinario para la puesta en marcha de la autonomía.

—¿Todos los presidentes?  
—No, en cada provincia habrá pleno.

—¿Qué le preocupa como presidente de la Diputación?

—Yo diría que más que preocuparme me ilusiona la inquietud por buscar la riqueza que tenemos en la provincia.

—¿Problemas?

—El que recuerdo ahora se centra en el nuevo Hospital General por el volumen económico que representa. El volumen de enfermos no podrá ser cubierto con esa instalación y posiblemente se realice un plan conjunto con la seguridad Social.

—¿Qué me dice del Burgos-Atlético de Madrid?

—Un partido entretenido pero faltan los goles.

—¿La Diputación se preocupa por el deporte?

—Es uno de nuestros temas preferentes. En la comisión deportiva figura nuestro vicepresidente que a la vez, es presidente del Deportivo Mirandés.

El deporte tiene importancia y se apoyará totalmente. Fue el final de sus declaraciones con fondo autonómico e ilusión por todo aquello que se llama Castilla.

**VICENTE CALDERON**

«Una vez causé perjuicios...»

Sabe estar en el palco con esa diplomacia de embajada. Es difícil adivinar lo que ocurre en su fuero interno. Hábil como los linceos y astuto como el que más. En el vestuario felicitó a sus muchachos. Se logró el objetivo.

—¿Jugó bien su equipo?

—Tengo que reconocer que lo pudo hacer mejor en un partido con emoción pero en donde se extranó el estado del terreno de juego.

—¿Impresión del Burgos?

—Jugó con coraje y por alguna razón ocupa un puesto alejado del descenso.

—¿Culminaron las gestiones?

—No sé de qué me habla.

—¿Qué le dicen los nombres de Navaías, Portugal o López?

—Mira, únicamente he hablado con el presidente del Burgos como se dialoga con cualquier otro amigo. Yo me alegré por el triunfo y creo que es lógico.

—¿No hay nada de traspasos?

—En la víspera del partido le dije que eso es cuestión de los técnicos. Como presidente debo estar enterado de todo y yo no conozco ningún fichaje. No obstante sí le dije que en el Burgos hay jugadores interesantes.

—¿Alguno de ellos terminará en el Manzanares...?

—Mire en una ocasión de nombres de fichajes y causé perjuicios a los interesados y desde aquel día me calla cuando me hablan de este tema.

Son las horas de vuelo Vicente Calderón una institución viviente con esa personalidad de hombre importante e inteligente. Uno derrota del Burgos y unas convesaciones. El futuro fue presente en «El Plantío».

**JOSE IGNACIO ORTIZ CEREIJO**

«Falta de todo en este partido»

Nuevo en el Ayuntamiento. Y la novedad descubre facetas. Un concejal que se identifica con la ciudad. Elegante en el trato y con esa exquisitez que configura una personalidad influyente.

—¿Buen partido?

—No, todo lo contrario porque es bastante malo. No tiene nada de fútbol y para colmo falta de todo.

—¿Motivos?

—Se crean oportunidades pero faltan los goles y esa profundidad que precisa el gol. Por no haber, no hay ni emoción.

—¿El Atlético de Madrid?

—No es el equipo de otras temporadas. Un equipo que por lo visto en «El Plantío» no está respondiendo a su nombre.

—¿Precios, crisis y ausencias?

—En efecto, la crisis y los precios elevados están acabando con el fútbol.

Una respuesta que quedó reflejada en el comentario de más de un enviado especial de la Prensa madrileña: «Los precios de esta tarde son los más altos de la presente temporada». Así lo oímos y queda escrito.

**PEDRO EUGENIO DE FELIPE**

«En fútbol, todo es espionaje»

Fue uno de los «ya-yes» del Real Madrid. Toda una época. Ahora en el R. D. Español. Estuvo en «El Plantío». Tomó sus notas y señaló:

—Siempre se logran conclusiones en un partido de fútbol.

—¿Ha sacado muchas?

—Algunas. Sin embargo, el partido no resultó brillante. Ninguno de los dos equipos mereció el triunfo y lo más justo hubiese sido un empate.

—¿Vino de espía?

—En el fútbol actual todos son espías. Siempre es bueno saber en qué momento de juego y cómo se desenvuelve el rival más cercano.

—¿Hubo algo bueno?

—Lo mejor, o mi modo de ver el fútbol, ha sido el gol de Rubio.

De Felipe, con rigideces teóricas ahora desempeñando un papel importante en el mundo del fútbol. Su recuerdo aún es presente.

**MARIANO NUÑO**

«Partido sin llegar a ser bueno»

Vinculado desde siempre al C. D. San Juan que dentro de un mes cumplirá sus bodas de plata. Muchos años pasaron desde la fundación. En primer lugar comenta el partido.

—Ha resultado algo mejor de lo que últimamente se está viendo aunque sin llegar a ser bueno.

—¿Cómo lo hizo el rival?

—Personalmente me ha defraudado. Claro, que hizo su partido y el Burgos bien poco inquietó.

—¿Preparativos para conmemorar las bodas de plata?

—En efecto, cumplimos veinticinco años en sociedad y quisiera decir algo a los lectores y, en especial a cuantos jugarán al fútbol en el San Juan.

—Pues adelante...

—Como es prácticamente imposible recordar a todos los que vistieron la camiseta del San Juan quisiera citarlos a través de esta entrevista con el objeto de jugar un partido de viejas glorias. El llamamiento es para todos y esperamos la respuesta.

Fue su deseo. Veinticinco años son muchos años de historia plagados de poder de evocación para decorar el recuerdo de los que fueron, están y seguirán estando.

**VICTOR MARTINEZ**

«En la lista, muchos jugadores»

Escribir del Atlético de Madrid y no citar a nuestro entrevistado es algo así como pasar por Burgos y no admirarse de la Catedral por ejemplo. Toda una vida dedicado al club de la ribera del Manzanares.

—¿El encuentro como espectador?

—No muy brillante fundamentalmente porque el terreno de juego no estaba para que los jugadores hicieran florituras.

—¿Y cómo especialista?

—Mucha lucha y con mayores ocasiones para el Burgos.

—¿Algún jugador del Burgos en su lista?

—De momento no aunque es lógico que a estas alturas de la Liga se estén estudiando los informes de jugadores de cara a la próxima temporada.

—¿El resultado?

—Hombre el triunfo siempre es bueno aunque en esta ocasión el empate se hubiese ajustado a lo ocurrido en el campo.

Es la opinión de un hombre de fútbol. Es la hora de los desmentidos en una derrota con visión de futuro. El fútbol cada vez más complicado.

**RUBIO**

«Sólo fue un golpe»

Hizo la mejor jugada del partido. Son esas jugadas que agradece el aficionado y más aún si terminan en gol. El joven extremo se retiró lesionado.

—¿Qué pasó?

—Creo que será poca cosa. Un golpe en el muslo pero me molesta.

—¿El gol?

—Muy contento y más aún porque el tanto ha servido para asegurar un puesto en la Copa de la UEFA.

—¿Defraudó el rival?

—Un poco aunque estuvo muy luchador. Estimo que

no supo aprovechar a tiempo las muchas oportunidades que tuvo a lo largo del partido.

Y lo dijo todo convencido. Fue felicitado y su alegría quedó reflejada en el resto de compañeros.

**PEREIRA**

«Victoria muy importante»

Siempre con la sonrisa a flor de piel. Pereira y sus «shows» hacen vibrar al aficionado. Pereira calificó el triunfo del Atlético de Madrid.

—Ha sido para nosotros muy importantes para poder jugar la próxima temporada la Copa de la UEFA. Yo diría que es la victoria de la tranquilidad.

—¿Se logró en un partido flojo?

—Efectivamente. Mi equipo tuvo dos oportunidades de gol y supo aprovechar el tanto marcado por mi compañero Rubio.

—¿Poco espectáculo?

—Ahora se juega más a un resultado. El espectáculo queda en un segundo plano.

Es lo que pienso un maestro del área. Y lo ha dicho en un momento de euforia y con la sonrisa de siempre, con ritmo de samba incluido.

**CAPON**

«El empate lo justo»

El Burgos fue para Capón el trampolín hacia el éxito y la internacionalidad. Lo recuerda y siente algo de nostalgia romántica.

—Claro, siempre llevaré al Burgos dentro porque para mí ha significado más de lo que piensa la gente. Sus triunfos me alegran.

—¿Y sus derrotas?

—En esta ocasión el Atlético de Madrid no mereció el triunfo porque lo más justo hubiese sido el empate.

—¿Alguna objeción?

—El campo sigue estando mal y no se puede ofrecer al espectador el espectáculo que nosotros hubiésemos querido. Para nosotros puntuar aquí era buscar la tranquilidad para estar en la Copa de la UEFA.

Y se encontró con la facilidad asombrosa. Sin comentarios.

**RUBEN CANO**

«Trabajé como siempre»

Tuvo en Ruiz Igartua a su compañero de lucha. El duelo fue para el burgalés y el ariete atlético poco pudo hacer ante la eficaz silenciosa del defensor local.

—Yo he trabajado como siempre.

—¿Por el triunfo?

—Bueno, justo es decir que lo más equilibrado hubiese sido el empate. Ninguno de los equipos mereció la victoria.

—¿Entonces?

—A veces en fútbol, no siempre gana el mejor.

Un secador acariciaba su cabello. Fuera muchos aficionados protestaban por un rifo que nunca se rifo.

Eso se oía y más de uno mostró con indignación las papeletas. Otro misterio porque a derrota no tuvo ningún crucigrama y la respuesta no esperó a mañana.

**VALDES**

«Resultado injusto»

Fue uno de los destacados en el centro del campo. Su excelente condición física quedó patente.

—¿Qué pasó?

—La derrota siempre es negativa, pero en esta ocasión no merecimos perder y tampoco hizo méritos el Atlético de Madrid por ganar.

—¿Y las ocasiones?

—Hubo muchas por nuestra parte pero hay que saber marcar.

Valdés el «todo terreno» del Burgos. Su forma de luchar y, sobre todo, su entrega siempre están en la mente del aficionado.

**ADORNO**

«Estuve un mes sin jugar»

Volvió el ariete del Burgos y lo hizo con la entrega y la inteligencia de siempre. Adorno sabe jugar sin balón pero...

—Llevaba un mes sin jugar y no estoy totalmente recuperado. En algún momento tuve dolor. Esos tacos de goma...

—¿Otra derrota?

—Pero injusta. Nosotros ya estamos en Primera, pero debemos espectáculo.

Sincero, fiel y sencillo. Un ariete con dos años de contrato. Un jugador que lleva fútbol en su cabeza.

**CARREÑO**

«Hicimos más méritos»

Bregador en el terreno de la preparación física. Abandonó el campo en chandall y nos diría:

—No es justo el resultado porque el Burgos hizo más méritos por lo menos para empatar.

—¿La derrota?

—Hombre, seguimos en Primera pero significa un golpe a nuestro moral.

—¿El rival?

—No me agradó aunque en sus filas cuenta con hombres de calidad.

Los vestuarios se quedaron solos. Otro partido más que ha abierto negociaciones en el futuro de algún jugador del Burgos. Tiempo al tiempo. Pasó el Atlético de Madrid y lo hizo con más pena que gloria. ¿Alguien lo duda?

## LA CUARTA ETAPA DEL "GIRO" PARA EL ITALIANO BORTOLOTTI

### Moser mantiene el primer puesto en la general

Potenza (Italia) (Efe). — La cuarta etapa del «Giro» de Italia, que tuvo como animador al ciclista italiano, Mario Beccia, permitió a Francesco Moser retener el liderato absoluto, pese a perder 31 segundos en relación con el ganador de tramo, el italiano, Claudio Bortolotto.

La etapa unió las ciudades de Caserta y Potenza (205 kilómetros) y comprendió, en la parte final, una zona montañosa con dos metas elegidas como las primeras para la adjudicación de los «premios de montaña». La primera alternativa de interés se registró a sólo tres kilómetros de la salida, al escapar en forma decidida el belga Willy de Geest, quien llegó a tener, a mediados de la etapa más de diez minutos de ventaja a su favor.

Pero cuando faltaban 63 kilómetros para la culminación de la etapa, De Geest fue alcanzado por un grupo de veinte ciclistas, de los cuales los más activos durante toda la persecución habían sido el italiano Mario Beccia y el francés Michael Laurent.

Poco después, se produjo el episodio que resultaría decisivo para la etapa: escaparon Mario Beccia y Claudio Bortolotto, este último integrante del equipo de Moser, enviado por el líder de la clasificación general para seguir paso a paso la escapada del impetuoso ganador de la primera etapa.

Beccia fue el gran animador del tramo final, adjudicándose el primer gran premio de la montaña (en Varco de Pietra Stretta, a 839 metros de altura) y el segundo (en Cantoniera).

A espaldas de ambos fugados, se organizó un grupo de corredores, entre los que se encontraban Moser, Bresaronni, Knut Knudsen, Michael Laurent, Bert Johansson, Silvano Contini, faltando sólo Rober de Vlaeminck, Johan de Muynck y Fausto Bertoglio, entre los mejor clasificados en el general.

Beccia y Bortolotto mantuvieron una ventaja que oscilaba entre los 45 segundos y el minuto, que se redujo en forma considerable en los tres últimos kilómetros, seguramente porque el cansancio había hecho presa del primero.

En la recta final, Bortolotto inició desde atrás un largo sprint, que le permitió derrotar cómodamente a Beccia por dos segundos de ventaja, mientras los trece perseguidores llegaron a 31 segundos, imponiéndose en el sprint final Saronni sobre Schuiten, Moser, Knudsen y el resto.

Pese a perder estos 31 segundos en relación con Bortolotto, Moser sigue conservando la «maglia rosa» de líder absoluto con 29 segundos sobre Saronni, 30 segundos sobre Knudsen y 59 segundos sobre Laurent.

En la clasificación general, se adelanta De Beccia y se retrasa de De Vlaeminck y Bertoglio (perdieron 2,43), mientras el ganador de la edición del año pasado, el belga Johan de Muynck, desapareció virtualmente de los primeros puestos al llegar con 7-17 de retraso en relación con el ganador de la etapa.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Claudio Bortolotto (It.), 6-01-30, a 34,854 Kms., de velocidad media.
2. Mario Beccia (It.), a 2"
3. Giuseppe Saroni (It.), a 32 segundos.
4. K. Knudsen (Nor.), Id.
5. G. Schmutz (Suiza), Id.

6. Joseph Fuchs (Suiza), Id.
7. Almilcare Sgalbazzi (It.), mismo tiempo.
8. Francesco Moser (It.), Id.
9. Bert Johansson (Suecia), mismo tiempo.
10. Michel Laurent (Fr.), Id.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Francesco Moser, 16-26-52.
2. Giuseppe Saroni, a 29"
3. Knut Knudsen, a 30"
4. Michel Laurent, a 59"
5. Mario Beccia, a 2-07.
6. Johansson, 16-29-01
7. Contini, 16-30-10
8. Roger de Vlaeminck, 16-30-15.
9. Fuchs, 16-31-13.
10. Bertoglio, 16-31-29.

#### ZOETEMELK, VENCEDOR DEL PROLOGO DEL DAUPHINE LIBERE

Macon (Efe). — El holandés Joop Zoetemelk se enfundó el maillot de líder de la prueba ciclista del Dauphine Libere, hoy, lunes, en Macon, al vencer en el prólogo «contra reloj», sobre 3,6 kilómetros, que cubrió en 4 minutos, 26 segundos y 2-10, a una velocidad media de 48,685 kilómetros por hora.

- Otros clasificados fueron:
2. Hinault (Francia), 4-27-4.
  3. Mutter (Suiza), 4-30-6.
  4. Van Impe (Bélgica), 4-35-0.
  1. Baronchelli (It.), 4-35-5.
  20. Balbuena (Esp.), 4-43-4.
  23. Galdós (Esp.), 4-44-4.

## UNION CICLOTURISTA BURGUESA

### Otra vez el viento

La suerte no está a favor de los ciclistas esta temporada. El viento ha sido siempre el enemigo número uno del ciclista y en estas últimas rutas se ha ensañado con todos los que han salido a la carretera en bicicleta.

Los de la Unión Cicloturista Burgalesa cumplieron con su compromiso de cubrir la prueba «Montañero Pedraja», de 90 kilómetros, más de la mitad de los cuales tuvieron que recorrer luchando contra la dureza del fuerte viento de cara. Y entre esos kilómetros, la dura subida al monumento a Mola, en Alcocero (para probar fuerzas) y ese otro plato interesante que el el puertecillo de la Pedraja.

Pero las dificultades no asustaron, ni con mucho, a esos bravos aficionados que componen la Unión Cicloturista Burgalesa y en el control de Villafranca Montes de Oca se estamparon 37 firmas, más otros cuatro que habían llegado hasta allí desde Pradoluengo, y otros ocho que participaron en la «marcha del encuentro».

El recorrido ya es viejo y clásico en nuestra Sociedad. Treinta veloces kilómetros por la carretera de Irún, con el viento de espalda, por Villafría, Rubena, Quintanapalla, Monasterio de Rodilla y Castil de Peones, para cambiar luego a peor, enfrentándonos con el viento y adentrándonos en el simpático valle de los Ajos, Alcocero de Mola, subida al monumento, Cueva Cardiel, Villalmondar, con una de

las pocas torres redondas que existen en las iglesias de nuestra provincia, Villalbos, Villanasur de Río Oca y Villafranca, que nos brinda un refugio para nuestro control y almuerzo, animado y cordial (al mal tiempo, buena cara).

Y después del control, ya camino de Burgos, siguió el «festival viento» con La Pedraja y altos de Villamórico, ya todos cubiertos de verdor, Zaldueño, Ibeas, Castañares y Burgos.

Abundaron los pinchazos en esta ruta número once de nuestro calendario.

Y el próximo domingo estrenamos ruta, porque hemos encontrado una carretera que estrenar, que une otras dos ya muy conocidas. Será la marcha «Los Lences» Constará de 92 kilómetros. Su recorrido: Burgos, Villatoro, Vivar del Cid, Sotopalacios, Villaverde Peñahorada Hontomín, Abajas, Bárcena de Bureba, Castil de Lences, Lences (en donde tendrá lugar el control), Carcedo, Los Rublacedos Temiño, Riocerezo, Hurones, Villimar, Burgos. La hora de salida será a las nueve de la mañana, desde el bar Juarreño.

Los de la «marcha del encuentro», englobada también en la campaña «Deporte para todos» llegará hasta Riocerezo.

#### PERDIGUERO

No pierdas tu tiempo libre: dedícalo a Cruz Roja.

#### Deporte escolar

## El colegio Jesús María, tercero, en el campeonato de España

Torre Pacheco (Murcia) (EFE). — Han finalizado los Campeonatos de España de tenis escolar que se han venido celebrando en el Club de Tenis Torre Pacheco y los Alcázares con la victoria del Instituto Andrés Bello y Pureza de María, ambos de Tenerife.

Tomaron parte equipos representativos de Málaga, Tenerife, Zaragoza, Santander, Ciudad Real, Pontevedra, Cceres, Burgos, Granada y Teruel.

Los resultados finales al término de la Jornada de hoy fueron los siguientes: masculino: campeón de España, Instituto

Nacional de Bachillerato Andrés Bello, de Tenerife, subcampeón, Escolapios de Santander; tercero, Instituto Nacional de Bachillerato de Cangas (Pontevedra).

Femeninos: Campeón de España, Pureza de María, de Tenerife; subcampeón, Colegio Purísima, de Teruel; tercero, colegio Jesús María de Burgos.

La entrega de premios tuvo lugar al término del encuentro de dobles entre Santander y Tenerife, decisivo para la adjudicación del Campeonato, a la que hicieron acto de presencia autoridades provinciales y locales.

#### FUTBOL AFICIONADO

## EL JUVENTUD, CAMPEON DE PRIMERA REGIONAL DE AFICIONADOS

### Derrota del Atlético Burgalés en Cuéllar

En partido decisivo para el título de la Primera Regional de Aficionados, el Juventud ha vencido a domicilio al Briviesca por el resultado de cuatro goles a tres. El primer tiempo terminó con empate a un gol. El partido no resultó brillante y hubo más emoción que calidad y también excesivas tarjetas. El tanto del triunfo del Juventud lo marcó en propia puerta un defensor del equipo de la capital de la Bureba. Con esta victoria el Juventud se proclama campeón de Primera Regional y logra automáticamente el ascenso a la Primera Preferente de la Federación Oeste de Fútbol.

#### MUCHOS GOLES EN EL YAGÜE

En la penúltima jornada del Trofeo «Juan Yagüe» se han registrado muchos y a excepción del Eucalsa y Banesto el resto de los equipos lograron hacer dianas. Después de esta jornada sigue de líder por mejor gol-average el Autobazar con 40 puntos; Firestone, 40; Ubiso, 35; Michelin 35 y en quinta posición el equipo de La Casera con 34 puntos. Los resultados registrados han sido los siguientes: Correa-Sónsoles (1-2); Casera-Firestone (3-6); Varta-Cropusa (3-3); Eucalsa-Autobazar (0-7); Autocid-Michelin (2-1); Banesto-Ubiso (0-7), y Anforso-Moneda (3-1). El próximo sábado finaliza el trofeo con dos partidos claves: Autobazar-Correa y Firestone-Eucalsa. Mejor lo tiene el Autobazar que supera en gol-average particular a su más directo rival, el Firestone. Por otra parte, hoy lunes se inician las inscripciones para el cross popular del domingo con la colaboración del Consejo Superior de Deportes.

#### DERROTA DEL AT. BURGALÉS

El representante del fútbol local y provincial en preferente, el Atlético Burgalés ha perdido en el campo del Cuéllar por dos goles a cero en un partido con claro color local. El resto de resultados se registraron así: Corrales-Benavente (0-2), Laguna-Astorga (6-2), San Lorenzo-Guardo (0-1), Bembibre-Cultural (4-3), Forterra-Racing (2-1), Universitario-Monterrey (4-4) Medinense-Fabero (1-1). En este torneo restan dos jornadas para que termine y prácticamente los puestos de descenso y el de campeón están decididos.



Los días, horas, minutos y segundos más extraplano del mundo



JOYAS - RELOJES - PLATA PALOMA, 41

## BC BANCO CENTRAL, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco, que la Junta General ordinaria anunciada en primera convocatoria para el viernes, día 25 de Mayo actual, no podrá celebrarse por falta de «quorum», según resulta del total de delegaciones recibidas y tarjetas de asistencia solicitadas hasta el día de hoy.

Se celebrará, por tanto, en segunda convocatoria, el sábado, día 26 de Mayo, a las doce de la mañana, en el mismo lugar, Pabellón X (Palacio de Cristal), de la Casa de Campo, de Madrid.

Madrid, 19 de Mayo de 1979. — EL SECRETA RIO GENERAL, Juan Bule Hombre.

## MOTOCICLISMO

### ANGEL NIETO LOGRO SU QUINTO TRIUNFO CONSECUTIVO EN EL CAMPEONATO MUNDIAL

#### El sudafricano Ballington venció con autoridad en 250 y 350 c. c.

Circuito del Jarama (Madrid). (Efe.)—El piloto italiano Eugenio Lazzarini sobre «Kreidler» se proclamó hoy vencedor del Gran Premio de España de motociclismo, categoría 50 c. c., disputada en este circuito.

La segunda posición fue para el francés Patrick Plisson sobre «Kreidler»; tercero el suizo Rolf Blatter sobre «Kreidler»; cuarto el alemán Gerald Walbel, también sobre «Kreidler» y en quinta posición el suizo Stefan Dorflinger, igualmente sobre «Kreidler». En cabeza del mundial marchan Eugenio Lazzarini y Rolf Blatter, después de tres pruebas, con 30 puntos cada uno.

#### NIETO VENCIO EN 125 C. C.

Circuito del Jarama (Madrid). (Efe.)—El piloto español Angel Nieto sobre «Minarelli» se proclamó esta mañana vencedor del Gran Premio de España de motociclismo, categoría 125 c. c., obteniendo así su quinto triunfo consecutivo en el mundial de este año y su noveno Gran Premio sobre la máquina italiana.

La vuelta más rápida fue

marcada por Angel Nieto a 120,155 kilómetros por hora.

La clasificación de esta carrera, última del Gran Premio de España, quedó así:

- 1.—Angel Nieto, «Minarelli», 47-15-4, a 118,703 kilómetros por hora.
- 2.—Thierry Espie (Francia), «Motobecane», 47-16-4.
- 3.—Walter Koschine (Alemania F.), «DF», 47-37-4.
- 4.—Jean Marchetti (Italia), «Morbidei», 47-41-7.
- 5.—Patrick Plisson (Francia), «Motobecane», 47-41-7.

#### BALLINGTON TAMBIEN VENCIO EN 250 C. C.

Circuito del Jarama (Madrid). (Efe.)—El piloto sudafricano Kork Ballington, a los mandos de una «Kawasaki», se proclamó vencedor de la prueba de 250 c. c., consiguiendo así su segunda victoria en el Gran Premio de España de motociclismo, disputado en el circuito permanente del Jarama.

Ballington realizó un tiempo de 49 minutos, dos segundos y nueve décimas para cubrir las 39 vueltas al circuito, totalizando 102,129 kilómetros, a una media horaria de 124,933 kilómetros a la hora.

La clasificación de la prueba fue así:

- 1.—Kork Ballington (Sudáfrica), «Kawasaki», 49-2-9, a 124,933 kilómetros por hora.
- 2.—Gregg Hansford (Australia), «Kawasaki», 49-26-1.
- 3.—Graciani Rossi (Italia), «Morbidei», 49-35-4.

#### EL TRIUNFO DE BALLINGTON EN 350 C. C.

Circuito del Jarama (Madrid). (Efe.)—El piloto sudafricano Kork Ballington se proclamó vencedor de la categoría 350 c. c., primera carrera del Gran Premio de España que, puntuable para el mundial, se disputa en el circuito permanente del Jarama.

Ballington, actual campeón mundial en las categorías 250 y 350 c. c. no ha tenido dificultades para conducir su «Kawasaki» al primer lugar, al final de las 39 vueltas que componían la carrera, en las que invirtió 53 minutos, 32 segundos y siete décimas, a 125,885 kilómetros por hora.

La vuelta más rápida la marcó el japonés Sadao Asami, a 130,241 kilómetros por hora.

Clasificación de la prueba:

- 1.—Kork Ballington (Sudáfrica), «Kawasaki», 53-32-7, a 125,885 kilómetros a la hora.

- 2.—Gregg Hansford (Australia), «Kawasaki», 53-54-8.
- 3.—Michael Frustehi (Suiza), «Yamaha», 53-58-5.
- 4.—Patrick Fernández (Francia), «Yamaha», 54-8-5.
- 5.—Patrick Pons (Francia), «Yamaha», 54-18-9.

La clasificación del mundial está así:

- 1.—Kork Ballington (Sudáfrica), 46 puntos.
- 2.—Patrick Fernández y John Ekshrod (Sudáfrica), 33 puntos.

#### ROBERTS VENCIO EN 500 C. C.

Circuito del Jarama (Madrid). (Efe.)—El piloto norteamericano Henry Roberts, a los mandos de una «Yamaha», se proclamó vencedor de la carrera de 500 c. c. «medio litro», correspondiente al Gran Premio de España de motociclismo, que se disputó hoy en el circuito permanente del Jarama.

La clasificación de la carrera quedó así:

- 1.—Henry Roberts (USA), «Yamaha», 57-10-9, a 128,595 kilómetros por hora.
- 2.—Will Hartog (Holanda), «Suzuki», 57-24-8.
- 3.—Mike Balwin (USA), «Suzuki», 57-30-8.
- 4.—Virgilio Ferrari (Italia), «Suzuki», 57-53-6.
- 5.—Franco Uncini (Italia), «Suzuki», 58-00-8.

## VOLEIBOL

### EL SNIACE DE TORRELAVEGA SE ADJUDICÓ LA COPA DE LA REINA

Las selecciones de Portugal y España jugarán en Burgos



El Sniace de Torrelavega, brillante campeón de la Copa S. M. la Reina de voleibol. (Foto FEDE)

El pasado domingo finalizó en nuestra ciudad la fase final de voleibol femenino correspondiente a la Copa S. M. la Reina, proclamándose campeón el equipo del Sniace de Torrelavega. A lo largo de la jornada matinal, el pabellón del Instituto Femenino de nuestra ciudad ofreció un lleno impresionante para presenciar los dos partidos que sirvieron como cierre a esta fase final. La jornada se abrió con el partido Universitario de Valladolid-Cornellá de Barcelona, con triunfo para las catalanas que vencieron, sin dificultad. Los resultados parciales fueron los siguientes: 8-15 y 6-15. Partido con claro dominio de las catalanas que sin duda alguna, han sido los grandes perdedores por el título final.

Todo el interés de la jornada se centró en el encuentro Sniace de Torrelavega-Longchamps de Gijón que daría al triunfador. Un partido que en su último set hizo las delicias del aficionado. Emoción, calidad y juego fueron los factores que configuraron este choque. Al final se impuso la clase del Sniace para vencer por tres a uno con estos parciales: 7-15, 15-4, 15-4, 15-8 y 17-15. A lo largo del torneo se ha demostrado que el voleibol femenino español ha iniciado el camino del éxito. Falta mucho pero los cimientos están fuertes.

#### ENTREGA DE TROFEOS

Finalizados los partidos se procedió a la entrega de premios, trofeos y delicados obsequios a los equipos. El emotivo y siempre singular acto estuvo presidido por el alcalde de la ciudad y acompañado por el delegado de Deportes, así como altos cargos del

máximo organismo del voleibol español

La entrega de trofeos fue precedida con la actuación del grupo de danzas Justo del Río, muy aplaudidas. Resultó francamente emotivo el acto de clausura y había que ver «in situ» lo importante que es el deporte y, sobre todo, los rostros de quienes por espacio de dos jornadas maratónicas fueron sus protagonistas.

La Federación Burgalesa de Voleibol fue ampliamente felicitada y según noticias confirmadas, en la segunda quincena del próximo mes de Junio las selecciones juniors de Portugal y España se enfrentarán en esta capital. La Copa Su Majestad la Reina se fue para Torrelavega pero los cuatro finalistas ofrecieron lo mejor de su amplio repertorio.

La clasificación final del torneo ha quedado de la forma siguiente:

	J.	G.	P.	J.F.	J.C.	T.F.	T.C.	P.
SNIACE ... ..	3	3	0	9	3	162	122	6
CORNELLA ... ..	3	2	1	8	4	164	126	5
LONG CHAMPS ... ..	3	1	2	5	6	131	121	4
U. VALLADOLID ... ..	3	0	3	0	9	47	135	3

### JEFE SECCION DE FABRICA SE NECESITA

- Conocimientos amplios en electricidad.
  - Personalidad.
  - Dotes de organización.
  - Espíritu de trabajo.
- Interesados, escribir con "currículum vitae" a INEM. Cadenas de San Gregorio, 6. Oferta n.º 2.265/79 VALLADOLID

### DISTRIBUIDOR

nacional de amplia gama de MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS, solicita para la zona Burgos-Palencia,

#### DISTRIBUIDOR

de sus productos. Se valorarán en la selección, servicio e instalaciones. Interesados, dirigirse al Apartado 1.026 de Bilbao, o telefónicamente al SR. LINAZA.

## ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL COLEGIO NACIONAL MIXTO «LOS VADILLOS»

### BURGOS

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

De acuerdo con los artículos 10 y 11 de los Estatutos Sociales de la Asociación, se convoca Junta General Extraordinaria de la misma para el día veintidós (22) de los corrientes, martes, a las diecinueve horas y cuarenta y cinco minutos (19,45) en primera convocatoria, o a las veinte horas (20) en segunda, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, sito en la calle Julio Sáez de la Hoya, y con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º—Apertura de la Asamblea por el Sr. Presidente.
- 2.º—Informe de las diferentes Comisiones:
  - a) Comisión Económica,
  - b) Comisión de Cultura y Actividades Extraescolares,
  - c) Comisión de Relaciones Públicas,
  - d) Comisión de Federaciones de Asociaciones.
- 3.º—Informe y decisión de la ENSEÑANZA MIXTA.
- 4.º—Sugerencias de los asambleístas.

Si te interesa la educación de tus hijos, ACUDE, luego no...

Se ruega la más puntual asistencia.

Atentamente les saluda,

LA JUNTA DIRECTIVA.

## SUS VACACIONES CON VIAJES almirante

APARTAMENTOS-HOTELES-CRUCEROS-GRANDES VIAJES

REYES CATOLICOS, 10-AVDA. GENERALISIMO, 6-FCO. GRANDMONTAGNE, 2

SOLICITE INFORMACION

## La Arandina sorprendió a domicilio al Toscal (1-1)

### El gol del equipo canario se marcó de penalty dudoso

Santa Cruz de Tenerife (EFE) Toscal y Arandina han empatado a un gol en encuentro de fútbol jugado en el estadio Francisco Peraza de La Laguna, correspondiente al grupo cuarto de la Tercera División. Al descanso se llegó con el mismo tanteo.

#### ALINEACIONES

Toscal. — Juan Domingo, Gabriel, Oscar, Durán, Papeño, Santa Cruz, (Rafa) Juan Ramón, Ito, Rolo, Bacallado (Fumero) y Tapia.

Arandina. — Lorente, Cipri, Fernández, Luisi, Núñez, Felipe, Sacristán, Marce, Alcalá, Manolín (Tasio), Aceituno (Briones).

Arbitró el colegiado grancañarío señor Morales Romero, solo regular. Muy discutible su apreciación del penalty señalado en favor del Toscal. Mostró tarjetas amarillas a Cipri y Alcalá.

#### GOLES

0-1. Minuto 30. — Jugada a personal de Aceituno con centro sobre Alcalá que remata de tiro colocado.

1-1. Minuto 34. — Derribo a Juan Ramón al borde del área. El árbitro decretó penalty que lanzado por el mismo jugador significó la igualdad.

Con una formación de circunstancias, en la que debutaba Fumero, Toscal no pudo pasar del empate frente a la Arandina, en un choque de poca calidad y sin apenas historia. Los visitantes con muchas reservas jugaron de una manera deslabazada, en tanto que los tinerfeños pese a dominar con frecuencia, carecieron de lución.

El poco público existente se aburría, ya que apenas se registraron dos o tres jugadas de mérito. El ambiente se encontraba un tanto enrarecido ya que el día anterior la Junta directiva del equipo tinerfeño había acordado la separación del equipo de nueve jugadores siete de ellos titulares como consecuencia de una presunta indisciplina. Naturalmente los talscaleros acusaron las ausencias y con sus jugadores suplentes no mejoraron pesadas actuaciones anteriores. Trocharon entusiasmo como que no fue suficiente para doblegar el escaso potencial del equipo visitante, que de haber tenido un poco más de ambición se hubiera hecho sin grandes problemas con los puntos en litigio.

La Gimnástica Arandina salió en todo muy conservador pues mantuvo únicamente en punta a Alcalá y Manolín, retrasándose Aceituno en tareas de apoyo a sus compañeros del centro del campo. Pese a todo, el cuadro burgalés, se adelantó en el marcador, posiblemente en la jugada de más peligro de su producción ofensiva, que no fue mucha a lo largo del tiempo reglamentario.

En líneas generales la Arandina demostró un nivel muy similar al de los equipos del grupo cuarto, clasificados de la mitad de la tabla hacia abajo.

Con este resultado Toscal se mete en la zona de negativos en un final de temporada muy

accidentado. Bien es verdad que pudo ganar cuando faltaban cinco minutos y Juan Ramón en un libre directo estrellaba el balón en un poste, pero al conjunto local le faltó consistencia, como para hacerse acreedor a una victoria.

## EL "DOPING" EN EL DEPORTE

HOY, CHARLA MEDICO-DEPORTIVA DEL DR. D. PEDRO DIEZ LABIN

Siguiendo el ciclo de conferencias médico-deportivas organizada por la Delegación provincial de Deportes, hoy pronunciará una charla el Dr. D. Pedro Diez Labin, teniendo como tema «El «doping» en el deporte».

El acto tendrá lugar a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (Plaza de Santo Domingo de Guzmán).

La entrada será libre y de manera especial se invita a los deportistas, en general.

Dada la actualidad e importancia del tema, se espera una gran afluencia del público.

Nota. — A todos los asistentes se les hará entrega de la Agenda de Control de entrenamiento anual para la mejora de la condición física, editada por el Consejo Superior de Deportes.

## IMPORTANTE EMPATE DEL PROMESAS, EN LEMONA

Lemona (Vizcaya). (Especial de Efe, para DIARIO DE BURGOS). — Con empate a un gol ha finalizado el encuentro de Tercera División disputado en la tarde del domingo en el campo municipal, entre el Lemona y el Burgos Promesas.

Al final del primer tiempo, el resultado era de 0-1 favorable al conjunto visitante.

Alineaciones: Lemona. — Gorka Betzuen, Celaya, Goti, José Miguel, Ba-

rrenechea, Arteché, Ormaeche, Román, Larrea y Ezequiel.

En el minuto 33 del segundo tiempo Echevarría substituyó a Barrenechea.

Burgos Promesas. — Medina, Castaños, Patus, Maldonado; González, Eduardo, Iturri, Tajadura, Peña, Calvo, Turzo.

En el segundo tiempo Rodri substituyó a Peña. En el minuto 22, Dacosta hizo lo propio con Turzo.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego señor Abejide, con los linieres Barculo y Vázquez. Hizo una buena labor y no ha necesitado utilizar tarjetas de bido al buen comportamiento de los componentes de ambos equipos.

El primer gol se produjo en el minuto 5 del primer tiempo. Calvo centra a Peña, quien de un fuerte tiro logra introducir el balón en la portería leonesa.

Minuto 18. — 1-1. En el segundo tiempo, Betzuen cuando se disponía a sacar una falta, el balón ha botado en la defensa burgalesa, Celay recupera el balón y logra marcar desde el ángulo derecho. Así se esta blecería el empate final de goles.

El primer tiempo ha sido de dominio leonés, especialmente tras marcarse el primer tanto del Burgos, que le ha servido de estimulante. Durante este período el Burgos se ha mantenido en una línea de juego más efectiva, si bien es verdad que ha realizado algunas jugadas peligrosas, pero sin lograr aumentar el marcador a su favor.

Entre las jugadas que el Lemona ha ejecutado en este primer período caben destacar la que ha realizado Arteché, que ha estado a punto de marcar cuando su tiro ha botado en el poste derecho.

Ha vuelto a recuperar el balón, pero Maldonado ha logrado desviarlo.

Durante el segundo tiempo, el juego ha estado más igualado, y las incursiones peligrosas han abundado en ambos terrenos especialmente en la parcela burgalesa.

Pero pese a las múltiples ocasiones, el Lemona no ha logrado marcar más que un tanto.

El Lemona no obstante tuvo jugadas importantes, una de ellas la llevada a cabo por Larrea que chutó un fuerte tiro en el minuto 16, pero que el balón salió a escasa distancia del poste burgalés.

En general ha sido un buen partido, en el que el resultado obtenido puede considerarse como justo.

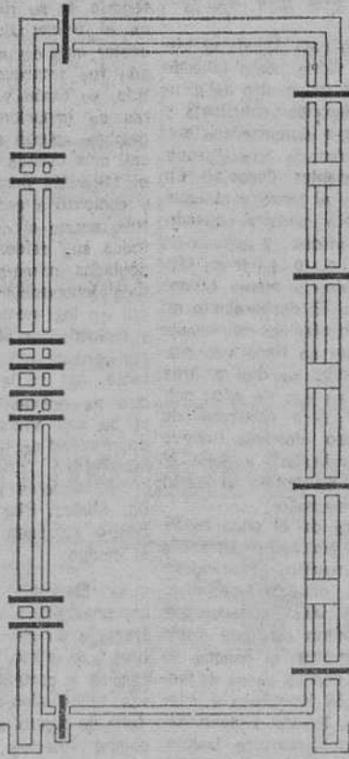
A la hora de destacar las individualidades de los jugadores de uno y otro equipo señalaremos que por el Lemona el portero Gorka ha tenido una inmejorable actuación, juntamente, con Celaya, Arteché y Larrea.

Por el Burgos Promesas merecen el sobresaliente su portero Medina, que ha realizado unas extraordinarias paradas. También Patus que se mostró muy combativo, Iturri y Peña.

### DISTRIBUIDOR

nacional de cargadoras multiuso americanas con aplicaciones en industrias, construcción, granjas, agricultura... SOLICITA para zona de Burgos-Palencia. DISTRIBUIDOR de sus productos. Se valorarán en la selección, servicio e instalaciones. Interesados, dirigirse al Apartado 1.026 de BILBAO o telefónicamente al Sr. Linaza. Tfno.: 94 4471950-54-58.

## PUERTAS DE ALTA SEGURIDAD



### BLIN-BULLDOG

#### QUE NO ES

Un proyecto improvisado.  
Una puerta reforzada.  
Una puerta artesanal.

#### QUE ES

Una puerta que defiende con eficacia técnica la entrada de los recintos que precisan seguridad.  
Una puerta verdaderamente blindada, que conjuga las características de «muro portante», «cerco», «hoja de puerta» y «equipo de bloqueo» formando una sola unidad de resistencia al ataque (palanca, maza, gato, ganzúa, etc.).  
Una puerta cuyo blindaje (30 y 20 décimas de espesor) está recubierto de maderas de alta calidad en «cerco» y «hoja» con un acabado perfecto de gran belleza.  
Una puerta de concurrencia Europea.  
Una puerta que conlleva un seguro con LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL.  
Una puerta que permite sustituir la que Ud. tiene en pocas horas.  
LA PUERTA DE ALTA SEGURIDAD QUE UD. BUSCABA y que se construye por primera vez en España en una fábrica especialmente proyectada para las puertas «BLIN-BULLDOG».

#### DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN EL CUADRANTE NOROESTE:

Ciudad  
BURGOS  
GIJON  
LA CORUÑA  
LEON  
ORENSE  
OVIEDO  
PALENCIA  
PONFERRADA  
PONTEVEDRA  
SALAMANCA  
SANTIAGO DE COMPOSTELA  
VALLADOLID  
VIGO  
ZAMORA

Firma Comercial  
EDUARDO IZQUIERDO PEREZ (REMAF) LUAR, S.A.  
EUGENIO PERNAS FERNANDEZ  
PEDRO DE LA TORRE (MADERA)  
EUGENIO PERNAS FERNANDEZ  
JUAN JOSE PIRE FDEZ. (ASTURPLAS)  
ATANASIO SANZ  
ALFREDO BLANCO LOPEZ  
EUGENIO PERNAS FERNANDEZ  
JOSE CALVO AMOR  
EUGENIO PERNAS FERNANDEZ  
BERNARDO MARTIN COBOS  
EUGENIO PERNAS FERNANDEZ  
JOSE CALVO AMOR

Exposición  
Merced, 14 - Tfno. 947/203824  
Uria, 14 - Tfno. 985/371322  
Rámón Cabanillas, 13 -  
López de Vega, 8 - Tfno. 987/214723  
Bedoya, 12  
Av. Buenavista, 12 - 985/234663  
Alfonso VIII, 8 - Tfno. 988/723346  
Cuenca, 43 - Tfno. 987/411211  
Próxima apertura  
Paseo Canalejas, 6 - Tfno. 923/21218.  
Próxima apertura  
Don Sancho, 8 - Tfno. 983/294412  
José Antonio, 94 - Tfno. 986/413411  
Próxima apertura.

PROXIMAMENTE UNA RED DE DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS ATENDERAN LA COMERCIALIZACION DE ESTAS PUERTAS EN TODAS LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS A PRECIOS DE VENTA RIGUROSAMENTE TARIFADOS POR FABRICA

Respete al peatón conductor. Cuando va al volante es el débil. No abuses la fuerza que tienes en el coche que no piensa. Pero sí tienes obligación de pensar.

## Importante victoria del Deportivo Mirandés que venció al Logroñés por dos goles a uno

### Los riojanos merecieron el empate que a punto estuvieron de conseguir

Gran ambiente en Anduva en la tarde del domingo, para presencia en el encuentro de máxima rivalidad entre logroñeses y mirandeses. Muchas razones de uno y otro equipo, abundancia de seguidores del Logroñés y excelente entrada. La tarde amenazando lluvia, que no se produjo y terreno de juego en buen estado.

El Logroñés que no se jugaba nada en el lance puso las cosas difíciles y a punto estuvo de llevarse el empate, que mereció, resultado que hubiera sido catastrófico para las aspiraciones de ascenso del Mirandés. Los locales, después de un buen primer tiempo, bajaron de rendimiento en la segunda parte y cometieron una serie de errores que hicieron que el Logroñés se creciera sobre todo, a partir del gol del empate. Esto hizo que el Mirandés perdiera la serenidad hasta el extremo de que vimos en peligro el resultado.

#### ALINEACIONES

Logroñés: Castell, Pita, Ramón, Valderrama, Arriola, Valenciana, Eraso, Sanz, Tasio Muñoz y Lotina. No efectuó cambios.

#### DEPORTIVO MIRANDES

Zunzunegui, Haro, Uslé, Arriola, Blach, Fito, Ventosa, Andueza, Lucas, Mata y Andrés. En la segunda parte a los treinta minutos, Lecumberri sustituyó a Andueza, que llevado por los nervios hizo un mal gesto al retirarse arrojando el brazalete de capitán al suelo, en lugar de entregarlo al compañero.

Árbitro: Anduiz Sr. Gómez. Ramírez sancionó al Mirandés con penalti por mano de Haro.

pero dejó sin señalar otro cometido anteriormente, al ser derribado Ventosa dentro del área, por la defensa logroñesa. Amonestó a Eraso, por entrada violenta a Blach. Su actuación no pasó de regular, tirando a mala.

#### PRIMER TIEMPO

Bien mereció el Mirandés una ventaja holgada en esta primera parte en la que, sobre todo el primer cuarto de hora, realizó un fútbol de gran calidad con juego trenzado y continuas aperturas a las alas. No obstante el Logroñés realiza contraataques, que se traducen en comers contra el marco de Zunzunegui. A los doce minutos, falta a la derecha del marco de Castell, saca Andueza sobre puerta y Blach, entrando desde atrás consigue el primer gol del partido.

Poco después Lucas pierde una oportunidad de marcar. Después sería Pita el que lanza un gran tiro que Zunzunegui detiene con seguridad.

A los treinta minutos, Ventosa se interna por el lado derecho, salva la entrada de dos defensas, entra en el área y es derribado por Ramón. El colegiado, escurre el bulto y señala falta fuera del área ganándose una bronca. Eraso hace una fea entrada a Blach que cae al suelo y el Sr. Gómez Ramírez enseña tarjeta amarilla al jugador logroñesista. Poco más que contar de esta primera parte que como decimos al principio debió terminar con algún gol más a favor del Mirandés.

#### SEGUNDO TIEMPO

Comienza la segunda parte

con juego muy similar a la primera y hay una buena jugada del Mirandés, con gran peligro para el marco de Castell pero la defensa, con mucha suerte, resuelve el compromiso. Otra gran jugada de los locales y el balón va a Ventosa totalmente desmarcado y a pocos metros del marco contrario, pero no acertó a controlar el balón y su disparo sale fuera, cuando lo más fácil era marcar.

A raíz de esta jugada el Mirandés se viene abajo fallando los hombres del centro del campo y el Logroñés entusiasta y rápido pasa a dominar con claridad. En uno de sus ataques, Haro al intentar despejar un balón mete el brazo y el colegiado señala penalti, cuando van transcurridos 19 minutos de la segunda parte. Lo lanza Muñoz, muy bien y marca el gol del empate. El desbarajuste en las filas locales se acrecienta y Zunzunegui se tiene que emplear a fondo en dos o tres ocasiones en una de ellas salvando un gol a cabezazo de Muñoz. Poco después nuevo ataque logroñesista y con el meta local ya batido el balón da en el travesaño.

A la vista de el poco rendimiento del equipo el Mirandés hace un cambio retirándose Andueza y saliendo Lecumberri, cuando van transcurridos treinta minutos de esta parte y efectivamente el cambio se hace notar porque va no es tanta la presión logroñesa y además, a los treinta y ocho minutos es precisamente Lecumberri, quien desde casi medio campo empalma un formidable disparo que se cuela como un obús en la meta de Castell poniendo el gol de la victoria para su equipo. En los siete minutos restantes, el Mirandés procura perder tiempo controlando muy bien el balón y se llega al final con una apretada victoria que supone un gran paso hacia el título de campeones.

El Logroñés lanzó cinco saques de esquina por cuatro el Mirandés.

#### COMENTARIO

El Logroñés, tal como se esperaba vino dispuesto a ganar el encuentro más por amor propio que por otra cosa y desde el primer momento, jugó una táctica claramente ofensiva, sin mostrar ningún respeto a la categoría de su rival. Ciertamente en el primer tiempo le pudo costar más de un gol, pero según fue transcurriendo el partido, su tesón y buenas maneras se impusieron y puso en muchos apuros al conjunto local, más cuando a raíz del gol, el Mirandés perdió los nervios y comenzó a ceder terreno. No tuvo suerte el equipo riojano y todos sus esfuerzos se vieron anulados primero por la acertada intervención de Zunzunegui en los momentos cruciales y después por el acierto de Lecumberri al marcar el segundo tanto. Así se le fue un punto que se estaban mereciendo, si se nos apura un poco, la oportunidad de haber ganado el encuentro.

Sus mejores hombres, Lotina, Muñoz, Pita y Valderrama dentro del buen hacer de todo el equipo.

El Mirandés ante la gran responsabilidad que tenía y frente a su eterno rival, no estuvo a la altura de las circunstancias y cometió muchos errores todos ellos derivados de la falta de control en el centro del campo. Además, adelante apenas si se salvó alguno del naufragio, acusándose enormemente la ausencia de Urrecho, de modo que cuando realizó buenas jugadas de ataque las oportunidades se perdían por falta de remate. Sus mejores hombres los tuvo en Zunzunegui que evidenció su buen momento, Haro, Arriola, Blach y Uslé.

MONEO GOMEZ

#### BALONMANO

### EL ATLETICO DE MADRID, CAMPEON DE LA DIVISION DE HONOR

Madrid (Efe). — Resultados de la última jornada de la División de Honor masculina de balonmano, disputada este fin de semana:

Marcol L. Aragón, 18; Canteras, 18. Hellos, 20; Michelín, 24. SEAT, 22; Barcelona, 22. Granollers, 28; San Antonio, 21. At. Madrid, 36; Bidasoa, 20. Calpisa, 34; Covadonga, 10.

#### CLASIFICACION GENERAL FINAL:

	J.	G.	E.	P.	GF	GC.	P.
1. At. Madrid ... ..	22	20	1	1	592	385	41
2. Calpisa ... ..	22	19	0	3	627	391	38
3. Barcelona ... ..	22	16	1	5	584	476	33
4. Marcol L. Aragón ...	22	11	3	8	534	498	25
5. San Antonio ... ..	22	9	2	11	406	487	20
6. Michelín ... ..	22	9	1	12	551	580	19
7. Granollers ... ..	22	9	2	12	520	534	18
8. Covadonga ... ..	22	9	0	13	394	440	18
9. Bidasoa ... ..	22	7	1	14	479	533	18
10. SEAT ... ..	22	6	1	15	481	581	13
11. Hellos ... ..	22	6	0	16	445	561	12
12. Canteras ... ..	22	4	1	17	418	556	9

Campeón ya el Atlético de Madrid desde la pasada jornada, los rojiblancos se despidieron el sábado con un claro triunfo sobre el Bidasoa. Tras una magnífica trayectoria en la presente Liga, era lo que sólo perdieron un partido.

La temporada 1978-79 se caracterizó principalmente por la lucha por el título entre los madrileños y los alicantinos del Calpisa, mientras el Barcelona fue un tercero para alcanzar la primera posición.

Los catalanes lograron en esta última jornada solamente un empate en su encuentro con sus vecinos de la SEAT, mientras el Calpisa derrotó al Covadonga con una diferencia de 24 goles.

En las dos últimas posiciones de la tabla quedaron Canteras y Hellos, con un meritorio empate del primero en la cancha del Marcol, derroto del Hellos en su propio recinto ante el Michelín.

## COLEGIO SANTA MARIA MICAELA

PASEO DEL EMPECINADO, NUMERO 3  
TELEFONO 20 73 16

### PLAZAS DE PREESCOLAR, E.G.B. Y F.P.

- Tiene abierta la matrícula donde usted podrá encontrar una plaza para sus hijos en Preescolar E.G.B. y F.P. Administrativo.
- El Colegio está subvencionado e imparte el idioma de inglés en todos los ciclos.
- Dispone de servicio de autobús.

## EDITORIAL ARGOS-VERGARA, S. A.

SOLICITA

### DELEGADO DE VENTAS

PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

PREFERIMOS. Persona introducida en el Ramo, con experiencia en captación de Agentes y con vehículo propio para visitar la Zona.

OFRECEMOS. Zona en exclusiva, la Provincia de Burgos Cartera de clientes. Excelentes condiciones económicas.

INTERESADOS. Escriba a la Delegación de Valladolid, Duque de la Victoria, 17-2.º A la atención del Sr. Delegado de ARGOS VERGARA, S. A.

## VENDO PLAZA DE GARAJE EN VITORIA, 9

LLAMAR TELEFONO 21 57 63

# SEPE, S. L.

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

# VOLVO

PARA BURGOS, LOGROÑO Y SORIA

Ha inaugurado sus

INSTALACIONES

EN

## EDIFICIO OTAMENDI

Calle General Vigón. Teléfono 2156 11 BURGOS

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

(DM) FIEL

**HORIZONTALES.** — 1: Trompeta china. — 2: Imágenes religiosas rusas. — 3: Arte de adivinar. — 4: Caudal que lleva la mujer a su matrimonio. — 5: Flauta turca. Emitir sufragio. — 6: Aparato, ajustado al calzado para poder deslizarse sobre el hielo. Conjunción copulativa. — 7: Mamíferos plantigrados. — 8: Traidores. — 9: Vigilante nocturno. — 10: Terminación verbal.

**VERTICALES.** — 1: Pequeño mamífero insectívoro que vive en galerías subterráneas. — 2: Número romano. Edificios. — 3: Oxido de calcio. Gritería popular. — 4: Patriarca bíblico. Ala pequeña de la parte anterior de las gorras. — 5: Pollo del pato. Examinar. — 6: Ciudad de Gerona. Hilos de hebras poco torcidas. — 7: Lucifer. Interjección arriera. — 8: Antiguo nombre de Irlanda.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Lo. — 2: Arecas. — 3: Náyade. — 4: Sano. — 5: Et. Conos. — 6: Casos. Si. — 7: Orán. — 8: Acaben. — 9: Sótano. — 10: Or.

**VERTICALES.** — 1: Seco. — 2: An. Taras. — 3: Rat. Saco. — 4: Ley. Conato. — 5: Ocasos Bar. — 6: Adán. Sen. — 7: Senos. No. — 8: Oslo.



MOBYCROSS

MOBYLETTE DE CROSS  
CON CINCO VELOCIDADES

SERVENTA. Merced, 13. Burgos

## SEÑORAS o SEÑORITAS

PRECISA ENTIDAD DE ALTO NIVEL

Somos una Empresa dedicada exclusivamente a la comercialización de piedras preciosas y alta joyería.

Asesoramos a nuestros clientes en todo lo relacionado con tan delicado tema.

Para integrarse en nuestro departamento de relaciones comerciales, pensamos en señoras o señoritas que dispongan como mínimo de seis horas diarias.

Para el desarrollo de su misión, consideramos imprescindible tener un elevado espíritu de trabajo, buena presencia, facilidad de palabra y gran capacidad de relaciones humanas.

No es necesaria experiencia, ya que recibirá amplia información por parte de la empresa.

Ingresos elevados, según "alfa".

Interesadas, llamar al teléfono de Burgos 202277 en horas de oficina de 9 a 1,30 y de 4 a 7, preguntando por el señor Iglesias.

## Y VA DE CUENTO...

### LA LIMPIA

La llamaban «la limpia», pero con mucha guasa. Era la nueva colaboradora de hogar. «La limpia» era un caso. Cómo sería «la limpia» para decir de ella lo que dijo la dueña de la casa a una amiga:

—Lo único que se conserva limpio a su alrededor es el jabón. Ni lo toca.

### ANÉCDOTA DE CHESTER MORRIS

Chester Morris, aquel galán cinematográfico de los años 30 salía de una sala de proyección aquel día. Eran los tiempos en que su fama empezaba a oscurecerse. Y una señora le paró:

—Usted es Chester Morris, ¿verdad?

—Y él.

—Sí, señora. Y usted... ¿no me diga usted que es una admiradora!

### EL REPARTO

Fueron a cazar y acordaron partir las piezas. Y uno lo hizo así: cogía del montón tres perdices cada vez, y decía:

—Una para mí, una para ti

y una para mí.

Y cuando terminó el otro estaba asombrado:

—Chico: si no fuera porque te he visto, contarías diría que abultan más las tuyas.

### ANÉCDOTA DE MAX BAER

Max Baer, el gran boxeador, estaba preocupado. Su hermano Buddy quería seguir sus pasos, como los siguió Y lo comentó con un amigo:

—No sé cómo meterle en la cabeza que a una familia le basta con uno que se equivoca.



## LAS TARJETAS POSTALES ANTIGUAS, UN VALOR SEGURO

Cada vez es mayor al número de coleccionistas dispuestos a pagar grandes cantidades por los ejemplares más curiosos

París (Crónica UPI-FIEL Ser vicios Especiales EFE, por Carolyn Lesh, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Uno de los sectores del coleccionismo que más crece hoy día es el de las tarjetas postales. Según el norteamericano Dan Miranda, experto en este campo, una buena tarjeta se revaloriza en un 50 por ciento cada año.

Miranda lleva veinte años co-

leccionado tarjetas, casi todas publicadas entre 1900 y 1914. «En ese tiempo se imprimieron millones —dice— Pero lo sorprendente es que rara vez se encuentran duplicadas. Eso da gran interés al coleccionismo».

La afición ha aumentado extraordinariamente en los últimos cinco años. lo que a su vez ha provocado mayores precios, más rápida revalorización y mayor número de exposiciones sobre el tema.

un cartel del Moulin Rouge firmado por Toulouse-Lautrec y un dibujo de una mujer asomada a la venta, hecho por Kokoschka. Se vendieron por 1.000 dólares cada una.

Según Miranda, la cotización de las tarjetas se ha multiplicado asombrosamente, y las que hace pocos años se vendían por unos céntavos pueden valer ahora más de 100 dólares. Una de las características de las tarjetas antiguas, dice, es su excepcional calidad, que no se ha igualado posteriormente. «Eran verdaderas obras de arte», añade.

En general, el valor de una tarjeta no se reduce si ha pasado por el correo. «Algunos coleccionistas —dice Miranda— especialmente los que acaban de empezar, prefieren las tarjetas usadas porque el matase las usa porque el matase su antigüedad. Pero los expertos descubren inmediatamente las falsificaciones y por tanto prefieren las tarjetas sin usar y pagan un poco más por ellas».

### TEMAS VARIADOS

París es la capital de este negocio, con 40 tiendas dedicadas exclusivamente a las tarjetas postales. Los temas de éstas son muy variados y permiten echar un vistazo retrospectivo a la vida de aquellos tiempos. Hay tarjetas que conmemoran la invención del teléfono, del automóvil, del avión. Otras muestran la efigie de antiguos políticos o recuerdan guerras, rebeliones o causas ya olvidadas.

Las hay humorísticas y otras que reflejan los prejuicios de la época, con textos o dibujos antifeministas, antisemitas... También hay modelos que reproducen una escena en blanco y negro pero que, miradas ante una luz, revelan otra escena distinta, en color. Por ejemplo, una de ellas representa el exterior de la Opera de Budapest. Colocada ante una lámpara, se ve el interior del edificio, con sus cortinas de terciopelo rojo y una elegante multitud que espera a que se levante el telón.

Eran igualmente muy populares las series de tarjetas que contaban una pequeña historia. Una colección de diez ejemplares explica lo que sucedió a un muchachito francés que pasó de la miseria a la riqueza gracias a tener un puesto donde vendía, precisamente, tarjetas postales.

UNA CALIDAD NO IGUALADA

Las dos tarjetas más cotizadas hoy día son una copia de

Promociona tu vida.  
¡Hazte socio de Cruz Roja!

### JEI OGLIFICO

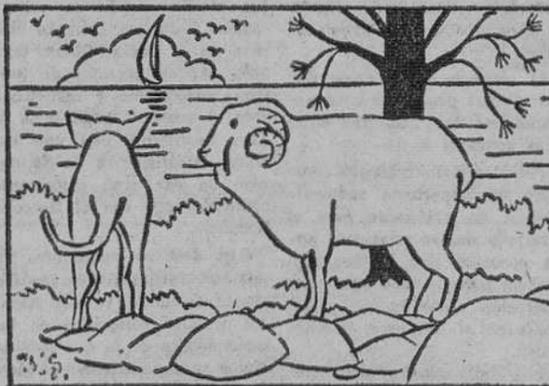
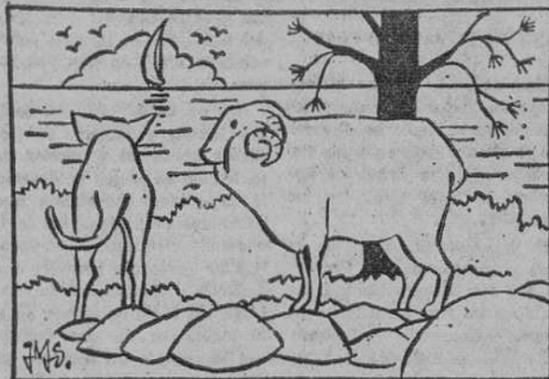


¿Qué hace tu hijo en la Universidad?

Solución al anterior:

Subió al tren llorando

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Rama. — 2: Rama. — 3: Rama. — 4: Pata del perro. — 5: Hierba. — 6: Hierba. — 7: Cinturón.

DON CELES

Por OLMO



Artículo de opinión política

## EL HORMIGUERO

Por APÉLIZCO

### ● LLANTOS

Madrid (Colpisa). — Mientras Felipe González pronunciaba su discurso de despedida, varios miembros de la ejecutiva no pudieron contener las lágrimas. Otros se las tragaban pero Luis Yáñez, por ejemplo, no pudo evitarlas. Rafael Ballesteros, diputado por Málaga, cuando vio que iba a ponerse a llorar como un chiquillo se levantó de su asiento y se fue detrás de unas cortinas, para que no le viese nadie. Y allí, tras las cortinas, se encontró a diez personas más que lloraban también. Se miraron unos a otros con ojos enrojecidos, y acabaron riendo ante la situación.

### ● TRENES

Federico José de Carvajal, miembro de la Comisión Gestora del PSOE y que en la anterior legislatura fue presidente de la comisión constitucional del Senado, tiene un pasatiempo: los trenes eléctricos de juguete. En su casa tiene una instalación espléndida de trenes y estaciones, y se dedica a jugar con ellos para relajarse de las tensiones políticas. Su mujer, también tiene un «hobby»: los trapos, y es propietaria de una de las más elegantes y caras «boutiques» de Madrid.

### ● "NO COMENT"

En el aeropuerto de Barajas, mientras esperaba al presidente de Rumania, Suárez era el blanco de los periodistas que deseaban preguntarle su impresión ante los resultados del Congreso de PSOE. Ante la imposibilidad de acercarse a él, se le envió una nota: «Presidente, ¿Podría hacernos unas declaraciones sobre la renuncia de Felipe González?». Suárez leyó el papel, se volvió a los periodistas, les dedicó una de sus amplias sonrisas, pero de declaraciones no hubo nada.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## INESTABLE EN LA MITAD NORTE

Madrid (Colpisa)

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Sucesivos frentes de chubascos van entrando en la Península por el Noroeste, y en su transición hacia el Este, barren la mitad, más o menos, de la Península, perdiendo actividad al penetrar hacia el Sur y al llegar muy al Este. Las precipitaciones más frecuentes y más intensas correspondan, en estos casos, a Galicia.

### EL TIEMPO PARA HOY

Lluvias en Galicia, chubascos y aguaceros intermitentes en la vertiente cantábrica, alto Duero y alto Ebro. Nubosidad variable, que a intervalos será abundante, en la cuenca del Duero, en Aragón y en los cordilleros Ibérica y Central, con riesgo de chubascos dispersos. Intervalos nubosos en las Canarias y en el Norte de las islas. Poco nuboso en el resto de España y tanto menos cuanto más hacia el Sur de la Península. Pocos cambios en las temperaturas.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones similares a las descritas con tendencia a subir algo las temperaturas.

### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 19; Santander, 15; San Sebastián, 18; Vitoria, 15; Pamplona, 19; Logroño, 20; Burgos, 14; La Coruña, 15; Valladolid, 15; Avila, 17; Soria, 15; Zaragoza, 21; Barcelona, 21; Valencia, 23; Madrid, 20; Sevilla, 22; Málaga, 20; Palma de Mallorca, 20, y Las Palmas, 20.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 14; Copenhague, 12; Londres, 15; Bruselas, 12; Ginebra, 19; Zurich, 17; París, 15; Burdeos, 9; Lyon, 19; Lisboa, 18; Fráncfort, 17; Roma, 22; Milán, 21; Helsinki, 11, y Moscú, 17.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Jefatura del Estado. — Real Decreto Ley por el que se modifica parcialmente el Decreto Ley sobre el régimen preautonómico del País Vasco. Real Decreto Ley por el que se anticipa a aplicación de determinados preceptos del proyecto de Ley de presupuestos de 1979 relativos a Deuda Pública. Interior. — Orden por la que se dispone el cese en el cargo de comisario general de Información y don Roberto Conesa Escudero y se nombra para el mismo cargo a don Manuel Ballesteros García. Resolución de la Dirección General de Seguridad por la que se convocan oposiciones para proveer 150 plazas de Policía nacional, más las que se puedan producir hasta la fecha de celebración de las pruebas selectivas vacantes en el Cuerpo de Policía Nacional. Defensa. — Orden por la que se convocan los premios «Ejército del Aire 1979».

### ● PIDEN LA «INDEPENDENCIA» DE EUSKADI

Bilbao (Efe). — Las juntas generales de Vizcaya se reunirán mañana en sesión extraordinaria, para debatir todo un paquete de mociones, entre las que se incluye una en favor de la independencia de Euskadi, presentada por Herri Batasuna. Con esta moción H.B. se adhiere a la aprobada por el Ayuntamiento de Arraundiaga —municipio vizcaíno de unos mil habitantes— y para defenderla harán acto de presencia algunos representantes de la coalición.

### ● PROCESO POR ASESINATO DE JUDIOS

Bochum (RFA) (Efe). — Con gran expectación ha comenzado hoy la causa contra Helmut Krizons, de 63 años, acusado del asesinato de 24 judíos y participación

en la masacre de otros 15.000 durante la segunda guerra mundial. El fiscal acusa a Krison de haber asesinado por su propia mano, armado con una metralleta, a 24 judíos, la mayoría de ellos impedidos, y varios niños, que vivían escondidos en el «ghetto» de Lodz (Polonia), en el año 1942.

### ● ENCARCELAMIENTO DEL HIJO DE INDIRA GHANDI

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — Sanjay Gandhi, hijo de la ex-primer ministro Indira Gandhi, fue encarcelado hoy en Dehra Dun, en el Norte de Delhi. Es la cuarta vez que se detiene a Sanjay en el espacio de un mes.

### ● TERMINO EL FESTIVAL DE CANNES

Cannes (Efe). — La décimo octava semana de Crítica cinematográfica, incluida en la celebración del Festival de Cannes, concluyó con la proyección de un filme iraní, las «Sombras del viento», de Baham Farmanara.

### ● HARRISBURG: EL FALLO FUE TECNICO

Washington (Efe). — El accidente de la central nuclear de la Isla de las Tres Millas se debió a un mal funcionamiento de los equipos de control de la planta y no a un error humano, indica el informe de la comisión investigadora del Congreso de los Estados Unidos, publicado hoy.

### ● KRIVINE: NO AL CHOVINISMO ANTI-ESPAÑOL DEL P. C. FRANCÉS.

Marsella (Francia) (Efe). — El líder de la Liga Comunista Revolucionaria (LSR, trotskista y destacado participante del «Mayo del 68», Alain Krivine, se opuso hoy en un mitin al «chovinismo anti-español del Partido Comunista francés».

## EL PRESIDENTE DE RUMANIA, EN MADRID

(Viene de primera página)

### CENA EN EL PALACIO REAL

Madrid (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España han ofrecido esta noche en el Palacio Real una cena en honor del presidente de la República Socialista de Rumania, Nicolae Ceausescu.

Se hallaban presentes en la cena el presidente del Gobierno, los dos vicepresidentes, los ministros de Asuntos Exteriores, Interior, Comercio y Turismo, Cultura, los presidentes del Congreso y del Senado, el de la Junta de Jefes de Estado Mayor y el alcalde de Madrid, además de destacados líderes de diversos partidos parlamentarios.

Al término de la cena, don Juan Carlos pronunció unas palabras, en las que dijo entre otras cosas:

«Vuestra visita a España constituye un importante acontecimiento, no solamente para el desarrollo de las relaciones entre nuestros dos países, sino también para la más eficaz colaboración entre España y Rumania en el escenario internacional.»

Esta visita vuestra, señor presidente, la esperábamos con particular interés. Han transcurrido ya dos años largos desde que se restablecieron las plenas relaciones diplomáticas entre nuestros dos países, las primeras entre España y un país del Este europeo. Ya a raíz de aquel histórico acontecimiento habíamos convenido entrevistarnos, y tal propósito estaba a punto de cumplirse cuando un trágico accidente sísmico azotó vuestro país, haciendo necesaria vuestra presencia en las regiones afectadas. Quedó entonces aplazado el encuentro que ahora realizamos y que en este lapso de tiempo ha cobrado, si cabe, una trascendencia aún mayor.»

«Rumania y España, dos potencias de magnitud media, pero con responsabilidades muy considerables en sus ámbitos regionales, están llamadas, por la Geografía y por la Historia, y también por la vocación y por el carácter de sus pueblos, a llevar a cabo una tarea importante, en la que sus esfuerzos concertados pueden rendir fru-

to considerable en beneficio de los propios pueblos y a favor del equilibrio de la zona continental y marítima que nos rodea.»

«No es simple retórica decir que España y Rumania son los pilares occidental y oriental de un Mundo en el que se desarrolló la cultura grecolatina que constituye el fundamento de la moderna civilización europea. Hay un personaje histórico que simboliza perfectamente la simbiosis de nuestros países en el mantenimiento de esa cultura que representa un precioso legado para nosotros: el Emperador Trajano, nacido en Itálica, en el corazón de la Bética, fue quien extendió la cultura romana hasta los confines últimos de la Dacia. Quien, además, por su carácter de Monarca magnánimo y respetuoso ante el supremo Imperio de la Ley, contribuyó con sus escritos imperiales a la formación de ese gran monumento civilizador que fue el Derecho Romano.»

«Los destinos posteriores de nuestras Patrias tienen también rasgos comunes, ya que nuestra posición geográfica en las extremidades de lo que durante siglos se conoció como el Mundo civilizado, hizo que tuviéramos que hacer frente a las invasiones exteriores, a través de largas luchas que forjaron la entereza del carácter de nuestros pueblos.»

«Hoy nos encontramos con un Mundo en transformación, pleno de oportunidades para lograr formas de convivencia que superen los modelos del pasado, y llenos también de desafíos que ponen a prueba la imaginación y la buena voluntad de los gobernantes.»

Este Mundo en transformación necesita ante todo la paz y la seguridad. Son ambas necesidades primarias para la vida de los pueblos. Pero no basta concebirlas en forma negativa, simplemente como la ausencia de una guerra, sino que requieren un esfuerzo continuado y consciente, capaz de vencer las inercias que podrían volver a conducir al Mundo a una confrontación armada de consecuencias irreparables.»

«Lo mismo España que Rumania están desplegando ese esfuerzo, que en los foros multilaterales y en sus relaciones

con los otros países les distingue como defensores de toda iniciativa encaminada a la consolidación de la paz y de la seguridad colectiva.»

«Vuestra estancia en nuestro país, señor presidente, que deseamos sea grata, es una ocasión propicia para dialogar en profundidad sobre todo un conjunto de cuestiones, y estoy seguro de que ese diálogo se traducirá en iniciativas concretas que hagan aún más efectiva nuestra colaboración en beneficio de nuestros pueblos e igualmente, en la medida de nuestras posibilidades, en bien de la comunidad internacional cada día más estrechamente interdependiente.»

En respuesta al discurso del Rey don Juan Carlos, el presidente rumano contestó con un discurso del que entresacamos los siguientes párrafos:

«El establecimiento de las relaciones diplomáticas entre nuestros países, hace más de dos años, ha sido un acontecimiento de importancia histórica, que ha abierto nuevas y amplias perspectivas a la colaboración multilateral entre los pueblos rumano y español. De esta manera, se reanudaban los antiguos lazos tradicionales de colaboración y amistad entre los dos pueblos, punto de su origen latino común, de las profundas afinidades de Lengua y cultura, Rumanos y españoles son herederos y continuadores de las antiguas civilizaciones latina y helénica, que han tenido un importante papel en la civilización de Europa por la vía de la civilización moderna de todo el progreso, en el forjamiento de la Humanidad.»

«Como es sabido, el pueblo rumano, que tiene una historia remota, nació de la simbiosis entre dacios y romanos, dos de los grandes pueblos de la antigüedad, cuyos simbólicos exponentes son las dos prominentes figuras de la época, Decéballo y Trajano. Plasmado en condiciones históricas complejas, el pueblo rumano ha conservado y enriquecido las grandes virtudes de sus antepasados, con nuevas dimensiones al compás de su evolución histórico-social.»

«Al evocar estas nobles tradiciones no podemos dejar de

pensar, a la vez, en el deber de honor que nos corresponde, el hacer todo lo posible para dar un nuevo y poderoso impulso, para elevar a un nivel superior la colaboración y la amistad entre los pueblos rumano y español. Tenemos que sumar nuevas realizaciones al acervo de amistad y colaboración del pasado, desarrollando cada vez más la cooperación rumano-española, en consonancia con las nuevas condiciones económicas y sociales en que viven nuestros países, de acuerdo con sus intereses de prosperidad económica, cultural y científica, de afianzamiento de su independencia y solidaridad nacionales, así como de sus anhelos de contribuir a la lucha general por el progreso y la civilización, por la distensión y la paz en el Mundo.»

«Sobre la base de la plena igualdad de derechos, la estima y el respeto mutuos, Rumania y España pueden dar ejemplo de colaboración fructífera entre dos Estados con regímenes sociales distintos, movidos por la aspiración de progreso y bienestar, ansiosos de vivir en plena libertad e independencia y libertad de contribuir activamente a la aspiración mundial por una vida mejor en Europa y en todo el Mundo.»

«Consideramos que Rumania y España, al lado de todos los países europeos amantes de la paz, pueden y tienen que colaborar aún más activamente para la materialización, como un todo unitario, de los documentos de Helsinki, por el libre desarrollo de la colaboración entre todos los Estados de continente y, sobre todo, para pasar al «desengagement» militar y al «desarme imprescindible para la seguridad y la paz en Europa y el Mundo.»

«Estoy convencido de que la visita que efectuamos a España, las conversaciones que celebraremos y los acuerdos que logremos marcarán un nuevo e importante momento en la evolución ascendente de las relaciones rumano-españolas, tanto en el plano bilateral, como también en el aspecto internacional, para el bien de ambos pueblos, de la paz y la colaboración en Europa y en todo el Mundo.»